LOVE & COLLAGE

あいこら

井上和郎

KAZUROU INOUE PRESENTS

本当に大変な漫画でしたが、応援してくれた読者の皆様の声があって、無事終わりまでたどりつくことができました。本当にありがとうございました。

『あいこら』はこれにて終了ですが、ハチと桜子の恋のお話はまだまだどこかで続いていると思います。ですので、この巻を読み終えた後、皆様も心のどこかでハチと桜子の恋を応援してやって下さい。

がんばれよハチベエ!!

COVER ILLUSTRATION 井上和郎
ART DIRECTION 白山仁
COVER DESIGN 志村泰央+ペイブリッジ・スタジオ

LOVE & COLLAGE

あいこら

12

SS comics

井上和郎

KAZUROU INOUE PRESENTS

小学館
SSC 1398

あいこら

LOVE & COLLAGE

12

SS comics

井上和郎

小学館

SSC 1398

9784091213983

ISBN978-4-09-121398-3

C9979 ¥400E

19299790040002

定価：本体400円＋税

雑誌 45023-98　　小学館

AICOLLA

KAZUKOU INOUE PRESENTS

これまで長きに渡り、
隠し撮りをして集めてきたパーツ写真。
そのハチベエのお宝が
愛しい天幕に見つかっちゃった!
「変態!! 二度と私の前に現れないで!!」
すっかり愛想をつかされてしまったハチベエ。
二進も三進もいかない最終巻、
とんでもない幕切れです!!

SS comics

LOVE & COLLAGE

あいこら

SS comics

from : PARTS 115 "Daikokuhaku"

12

井上和郎

KAZUAOU INOUE PRESENTS

あいこら

LOVE & COLLAGE

12

SS comics

井上和郎

小学館

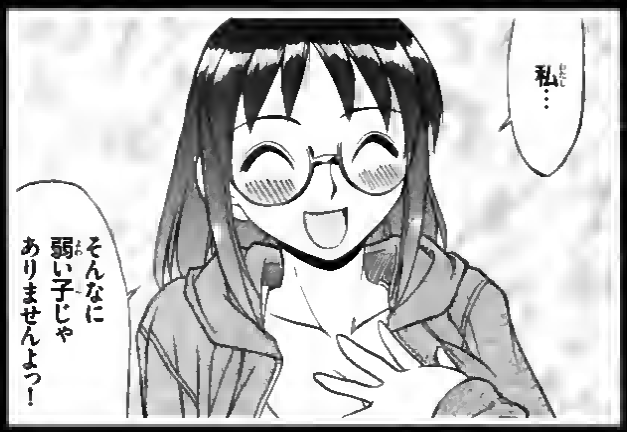
AICOLLA

KAZUAOU INOUE PRESENTS

SS comics

LOVE & COLLAGE

あいこら



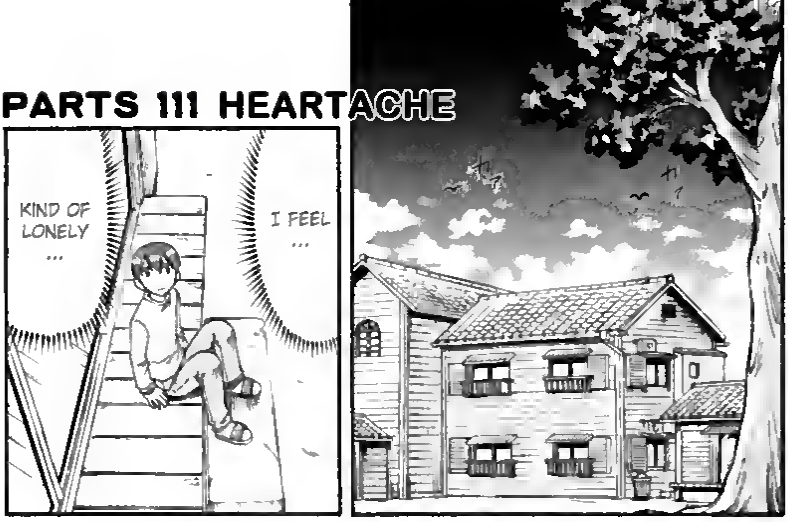
Yukari Tsukimo

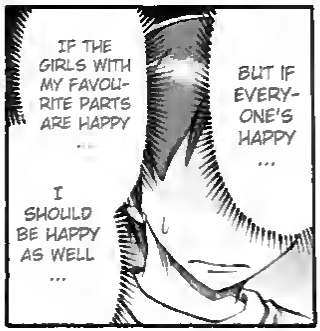
12

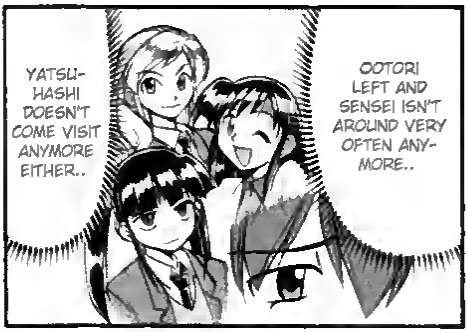
井上和郎

KAZUROU INOUE PRESENTS

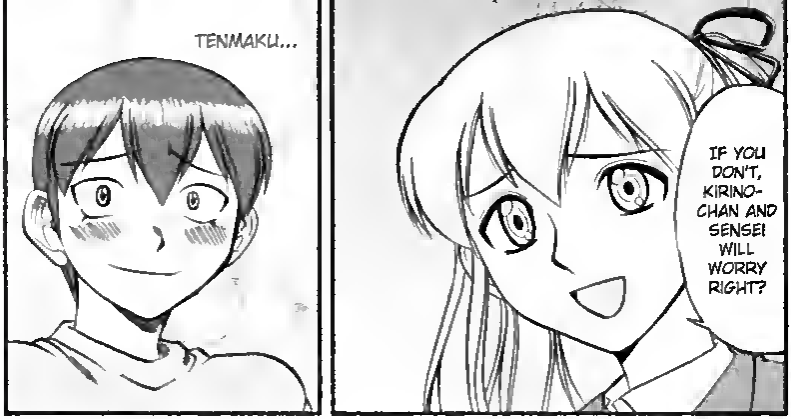
PARTS 111 HEARTACHE

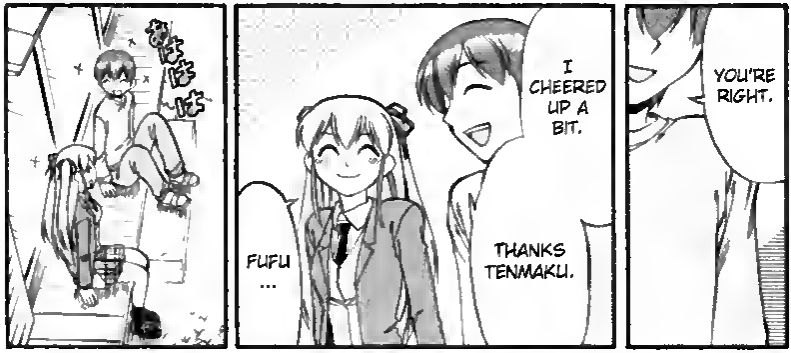






I'M STILL LONELY ...
EVEN IF YOU SAY THAT,
YOU'LL NEVER BE HAPPY IF YOU SIT AROUND LOOKING GLOOMY YOU KNOW?
TEN-MAKU ...
UNTIL NOW WE ALWAYS HAD FUN TOGETHER WITH EVERY-ONE...
BUT NOW THERE'S ONLY 3 OF LEFT IN THE DORM...
2
IT'S TIMES LIKE THIS THAT YOU SHOULD JUST BE BRIGHT AND CHEERFUL LIKE NORMAL....
BUT YOU CAN'T JUST STAY DEPRESSED FOREVER BECAUSE YOU'RE LONELY, YOU KNOW?
I'M LONELY TOO...


TENMAKU...
IF YOU DON'T, KIRINO-CHAN AND SENSEI WILL WORRY RIGHT?


YOU'RE RIGHT.
I CHEERED UP A BIT.
THANKS TENMAKU.
FUFU ...

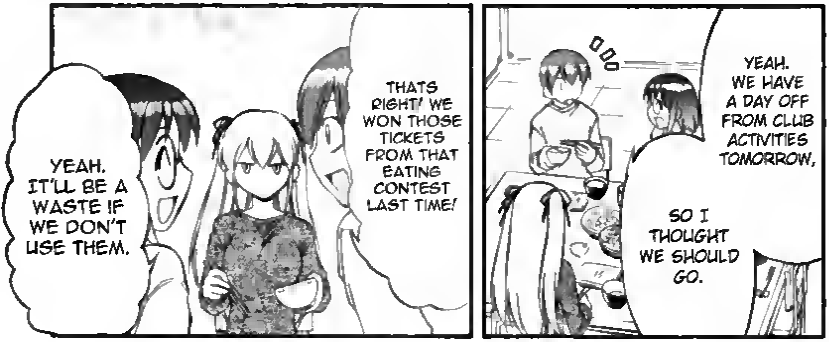
3

HACHIBEI-SAN.
.....
アハハハ

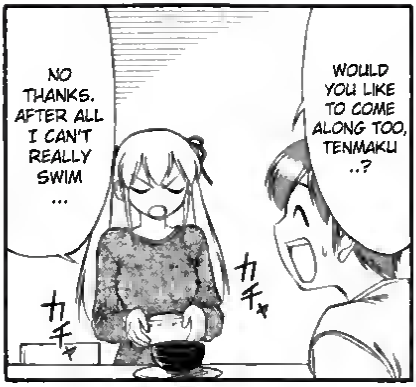
9

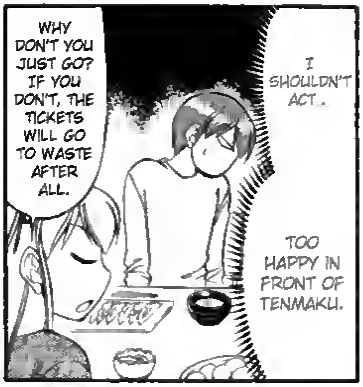
PARTS 111
HEARTACHE

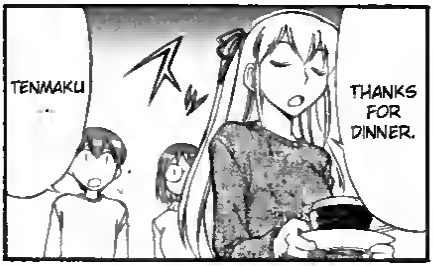
EH?
YOU WANT TO GO TO WATER LAND TOMORROW?

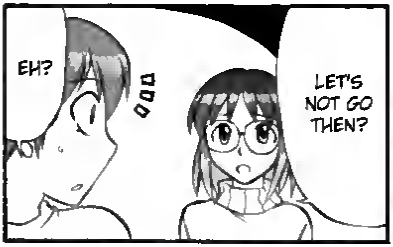

THATS RIGHT! WE WON THOSE TICKETS FROM THAT EATING CONTEST LAST TIME!
YEAH. IT'LL BE A WASTE IF WE DON'T USE THEM.
YEAH. WE HAVE A DAY OFF FROM CLUB ACTIVITIES TOMORROW,
SO I THOUGHT WE SHOULD GO.

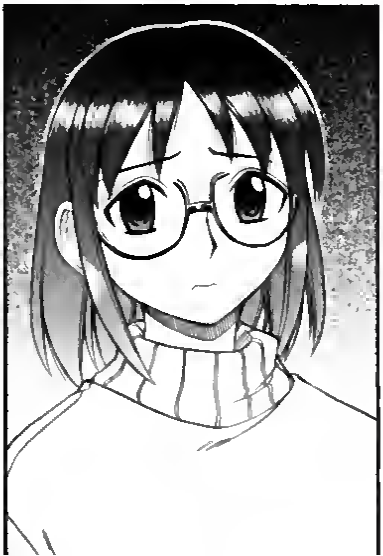
!!
もぐ もぐ
I'LL DEFINITELY GO...
YUKARI-CHAN IN A BIKINI...
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN THOSE BULLET TRAIN BREASTS!!
うひひひっ


WOULD YOU LIKE TO COME ALONG TOO, TENMAKU ..?
NO THANKS. AFTER ALL I CAN'T REALLY SWIM ...
カチャ
カチャ


I SHOULDN'T ACT.
TOO HAPPY IN FRONT OF TENMAKU.
WHY DON'T YOU JUST GO? IF YOU DON'T, THE TICKETS WILL GO TO WASTE AFTER ALL.


TENMAKU ...
THANKS FOR DINNER.

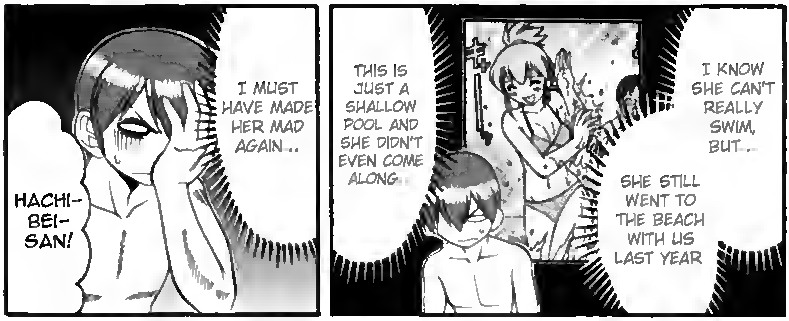

LET'S NOT GO THEN?
EH?



NO NO I'LL GO!!
ははは
I'LL GO AND HAVE FUN WITH SOME PARTS!!

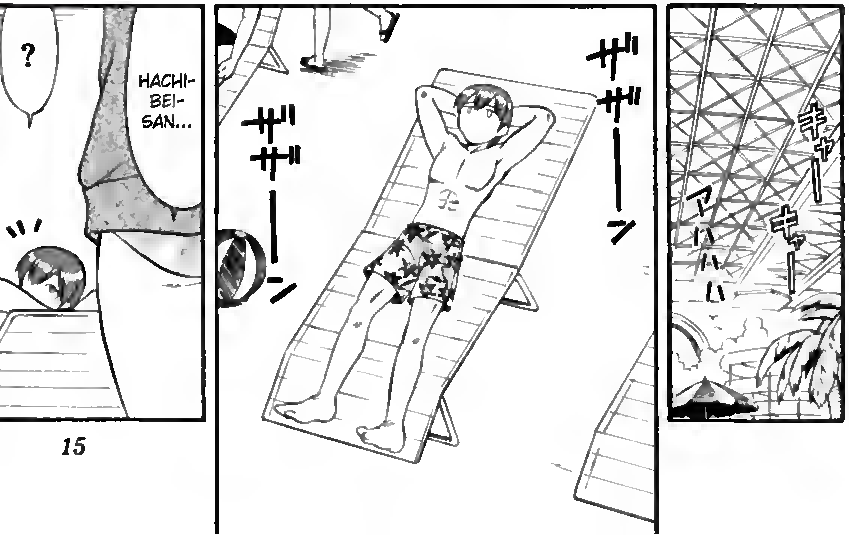
I DECIDED THAT I WOULDN'T LET IT BOTHER ME...
THAT'S RIGHT...
.....
OK!
WAAH!!
I STILL...
EVEN IF HACHIBEI-SAN LIKES TENMAKU-SENPAI...
W... WHAT'S...
GOING ON WITH ME...
WHY DON'T WE GO FOR A SWIM?
IT'S BIG AND WARM. JUST LIKE THE BEACH, HACHIBEI-SAN!
UH...

I'M MORE WORRIED ABOUT...
THAT FACE TENMAKU MADE YESTERDAY WHEN WE TALKED ABOUT THE POOL...
I DON'T FEEL ANYTHING WHEN I SEE THEM ANYMORE...
MY FAVOURITE BULLET TRAIN BREASTS...
IN A BIKINI TOO...

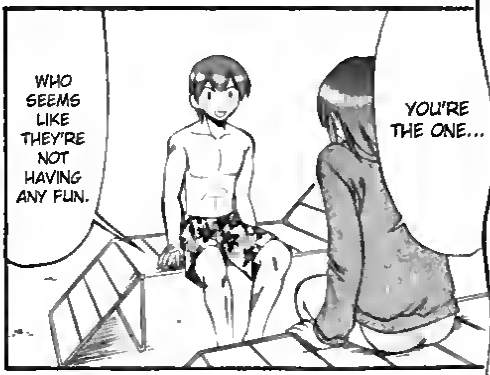

I MUST HAVE MADE HER MAD AGAIN...
HACHI-BEI-SAN!
THIS IS JUST A SHALLOW POOL AND SHE DIDN'T EVEN COME ALONG...
I KNOW SHE CAN'T REALLY SWIM, BUT...
SHE STILL WENT TO THE BEACH WITH US LAST YEAR

THIS IS EMBARRASSING, BUT...
IF I APPEAL TO HIM WITH MY BREASTS...
LET'S GO SWIM TOGETHER!!
ムギュ
ムギュ

OH... OKAY...
はは
YEAH, WE SHOULD GO SWIM.
IT'S SO WARM!!
HAHA!


HACHI-BEI-SAN...
?
ザザーン
ザザーン
キャー
キャー
アハハハ

YUKARI-CHAN?
WHAT'S WRONG? AREN'T YOU GOING TO SWIM ANY MORE?


WHO SEEMS LIKE THEY'RE NOT HAVING ANY FUN.
YOU'RE THE ONE...

ぎゅっ

10

TENMAKU-SENPAI?
ARE YOU THINKING ABOUT...

YOU LIKE TENMAKU-SENPAI.
I KNOW THAT...
N..NO I'M NOT!
I KNOW.
YUKARI-CHAN...

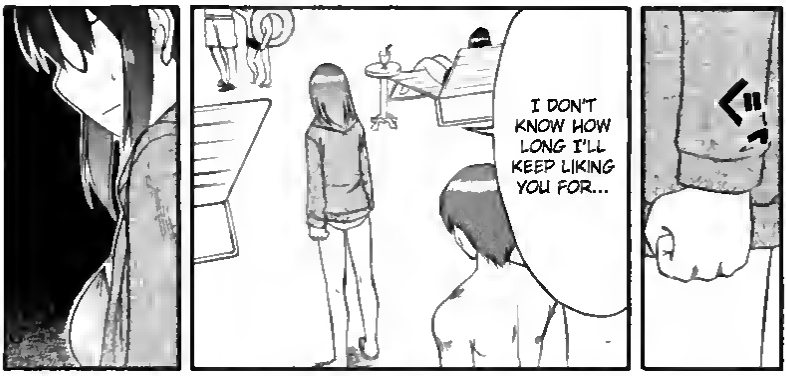
I'LL BREAK IT OFF WITH...
BUT YUKARI-CHAN IS IMPOR-TANT TO ME AS WELL!
DON'T SAY SOMETHING LIKE THAT!!
IF THIS IS HURTING YOU IN ANY WAY...
YEAH.
I DO LIKE HER.

NOBODY WANTS TO HURT EACH OTHER...
TENMAKU-SENPAI AND YOU ARE IMPORTANT TO ME AS WELL...
IF YOU DID THAT THEN TENMAKU-SENPAI WOULD BE HURT INSTEAD...
I WOULDN'T BE HAPPY EVEN IF YOU DID SOMETHING LIKE THAT...

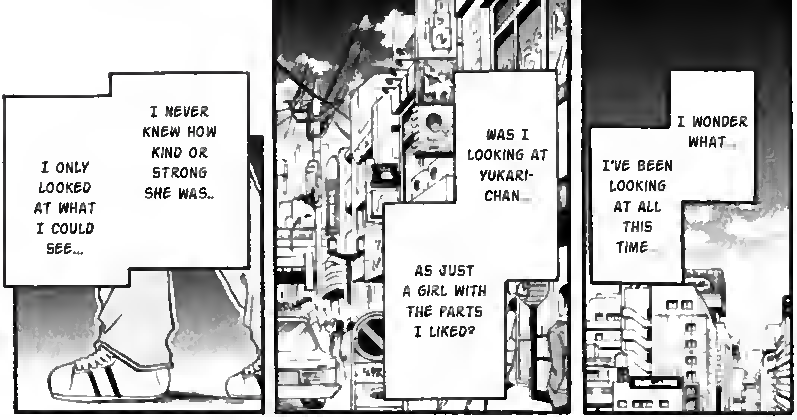
ANY-WAY ...
.....
YU...
YUKARI-CHAN..

NOT THAT WEAK!!
I'M ...

YUKARI-CHAN!!
BYE!
WELL I SAW SOME FRIENDS FROM MY CLUB OVER THERE SO I'M GOING TO GO JOIN THEM!!
!!


I DON'T KNOW HOW LONG I'LL KEEP LIKING YOU FOR...

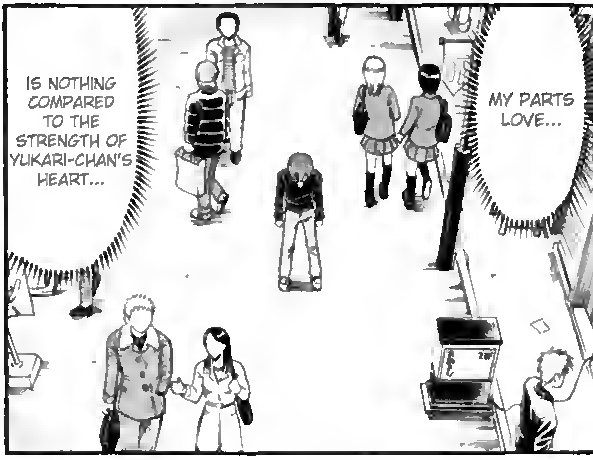
YU-KARI-CHAN
.....
BUT UNTIL I CAN MOVE ON...
PLEASE LET ME KEEP LIKING YOU!


I ONLY LOOKED AT WHAT I COULD SEE...
I NEVER KNEW HOW KIND OR STRONG SHE WAS..
WAS I LOOKING AT YUKARI-CHAN...
AS JUST A GIRL WITH THE PARTS I LIKED?
I WONDER WHAT I'VE BEEN LOOKING AT ALL THIS TIME...

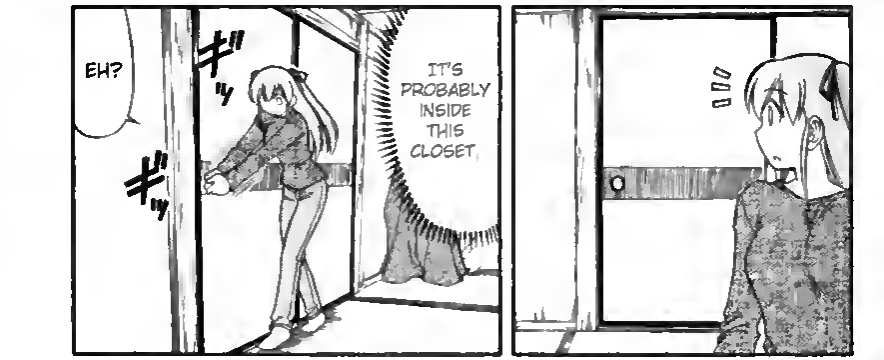
I CAN'T BELIEVE I STOOPED SO LOW AS TO SAY THAT TO HER
I'M PATHETIC....

.....
IF THIS IS HURTING YOU IN ANY WAY...
I'LL BREAK IT OFF WITH...

14


IS NOTHING COMPARED TO THE STRENGTH OF YUKARI-CHAN'S HEART...
MY PARTS LOVE...

I THOUGHT I'D JUST COME AND BORROW A VACUUM CLEANER, BUT...
HIS ROOM WAS SO MESSY!
THAT'S DONE. NOW WHERE'S THE VACUUM CLEANER ...
FU ...


EH?
IT'S PROBABLY INSIDE THIS CLOSET.

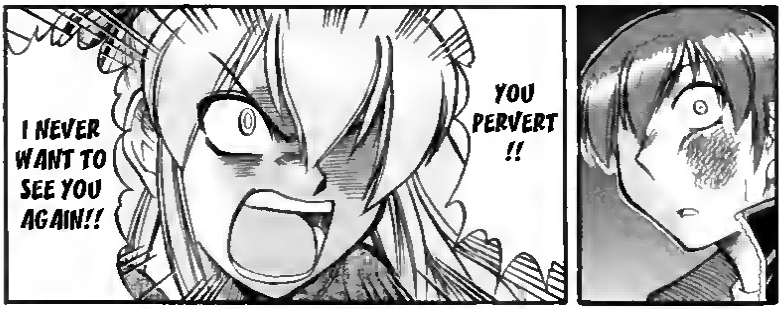
EI!!
MUMU-MUMU ...
THIS DOOR'S PRETTY TOUGH ...

WHAT ...
IS THIS ...?
ハッ!!
ガラガラ

MY ...
EYES ...!?
AYAME-SAN'S WAIST!?
SENSEI'S LEGS...
YUKARI'S BREASTS !?

HE TOOK...
ALL THESE...!?

I'M HOME.
ガララッ
TEN-MAKU?
IS SOME-THING THE MATTER? WHY ARE YOU IN...


I NEVER WANT TO SEE YOU AGAIN!!
YOU PERVERT !!

TE...
TENMAKU...

Mako-Scans

Translations:
aznn3ss

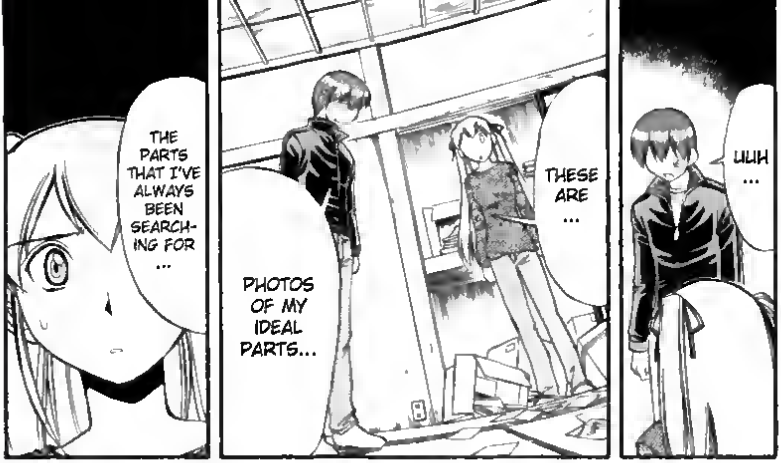
Editing/Typesetting:
Anderedna

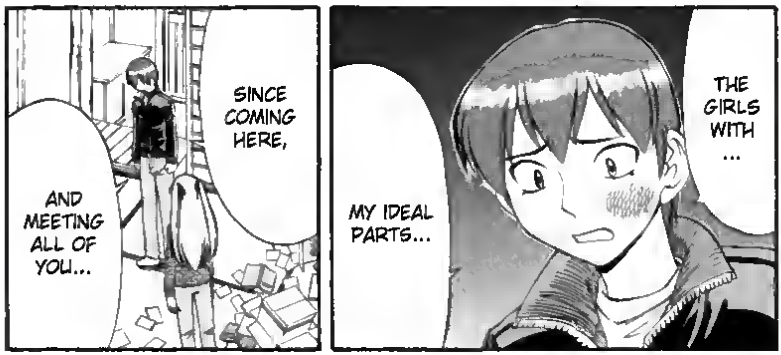
makoscans@gmail.com

PARTS 112 THE WORST SITUATION

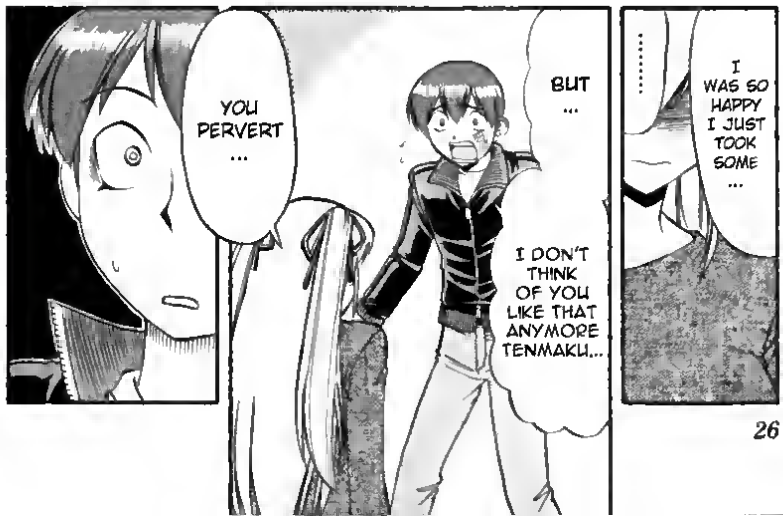
WHAT IS ALL THIS STUFF ...?
.....
TE...
TEN-MAKU ...

TAKING PHOTOS OF US ...?
SO YOU'VE ALWAYS SECRETLY BEEN...

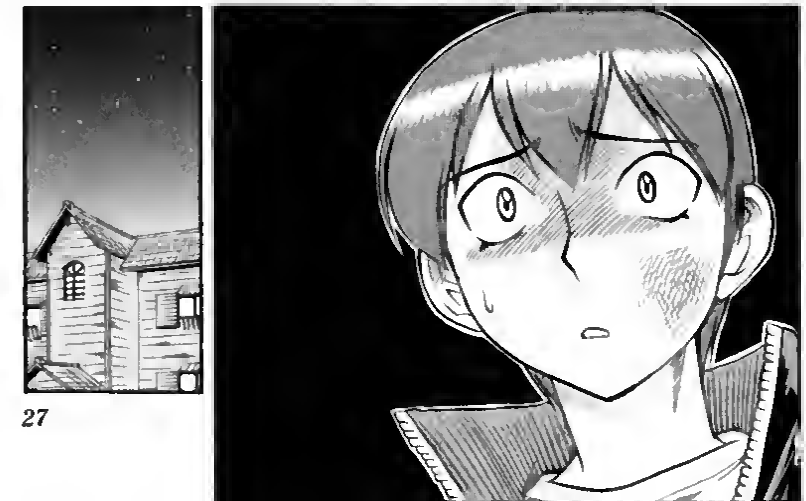

UUH ...
THESE ARE ...
PHOTOS OF MY IDEAL PARTS...
THE PARTS THAT I'VE ALWAYS BEEN SEARCH-ING FOR ...

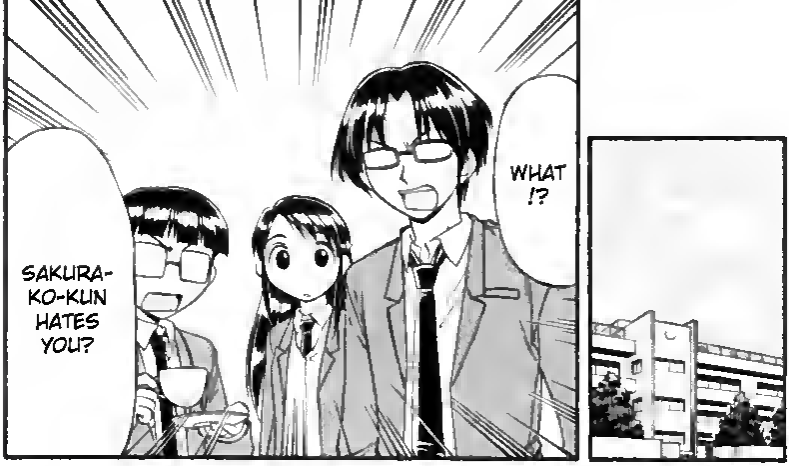

THE GIRLS WITH ...
MY IDEAL PARTS...
SINCE COMING HERE,
AND MEETING ALL OF YOU...

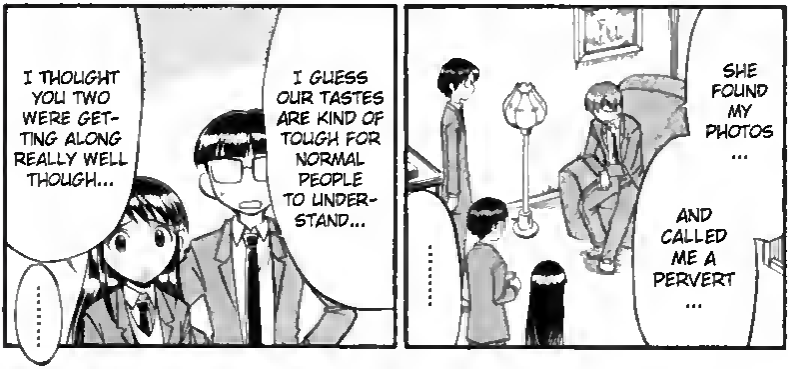
2


I WAS SO HAPPY I JUST TOOK SOME ...
BUT ...
I DON'T THINK OF YOU LIKE THAT ANYMORE TENMAKU...
YOU PERVERT ...

PARTS 112
THE WORST SITUATION

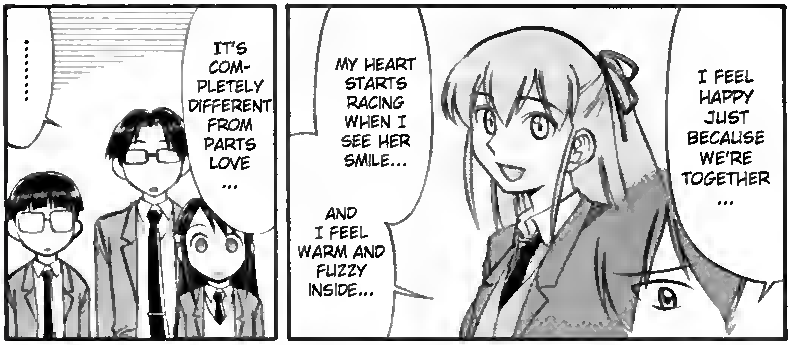



WHAT!?
SAKURA-KO-KUN HATES YOU?


I THOUGHT YOU TWO WERE GETTING ALONG REALLY WELL THOUGH...
I GUESS OUR TASTES ARE KIND OF TOUGH FOR NORMAL PEOPLE TO UNDERSTAND...
.....
SHE FOUND MY PHOTOS ...
AND CALLED ME A PERVERT ...
.....

EVERYTHING'S FINE THAT WAY ISN'T IT?
NOW THAT LOVE IS OUT OF YOUR WAY...
YOU CAN FOCUS ON YOUR PARTS LOVE WHOLEHEARTEDLY!
IT'S FINE EVEN IF SHE DOESN'T UNDERSTAND YOU.
!!

I FEEL DIFFERENTLY ...
ABOUT TENMAKU ...
BUT THAT'S NOT HOW I FEEL...
THAT'S WHAT I THOUGHT ... UNTIL NOW...


.....
IT'S COM-PLETELY DIFFERENT FROM PARTS LOVE ...
MY HEART STARTS RACING WHEN I SEE HER SMILE...
AND I FEEL WARM AND FUZZY INSIDE...
I FEEL HAPPY JUST BECAUSE WE'RE TOGETHER ...

5

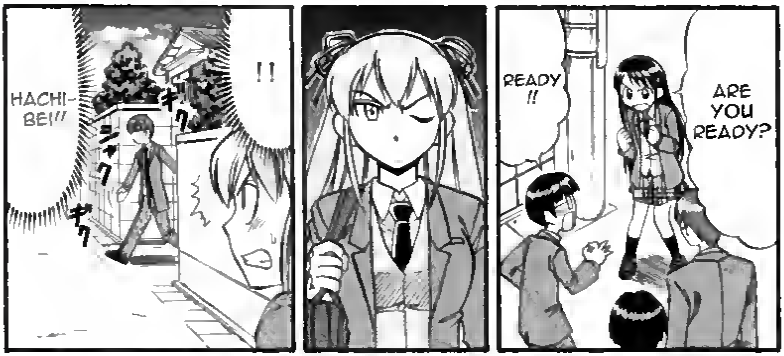
AHORA-HIRA...
TENMAKU ...
SHE COMPLETELY HATES ME NOW ...
I WANTED TO TELL HER THAT ...
BUT SHE WON'T EVEN LISTEN TO ME SINCE THEN ...

ARE YOU OKAY WITH...
BEING MISUNDERSTOOD AND HATED!?
UMEKA-CHAN...
TELL HER THAT YOUR FEELINGS FOR HER ARE DIFFERENT FROM YOUR PARTS LOVE!!
!?
THEN LET'S TELL HER!!

NO... I'M NOT REALLY GOOD WITH...
RIGHT? CAPTAIN?
うる
うる
うる
WE!?
LET'S GO TELL HER HOW YOU FEEL!!
WE'LL HELP YOU TOO!!

WE HAVE TO APPEAL TO HER!!
BUT HOW ARE WE SUPPOSED TO TELL HER UMEKA-CHAN?
IF SHE WOULDN'T EVEN LISTEN TO HIM AT ALL...
YAY! AS EXPECTED OF CAPTAIN SHIBUSAWA!
IT CAN'T BE HELPED.
I'LL DO THIS JUST FOR MAEDA-KUN...

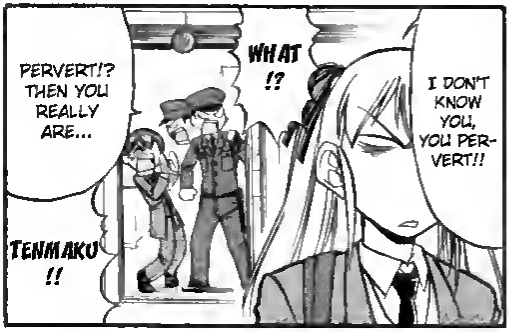
SHE LOOKS GRUMPY ALREADY ...
SHE'S COMING !!
AND GIVE HIM A CHANCE TO TALK TO HER!!
WE HAVE TO SHOW HER HOW SINCERE HACHI-BEI-SAN IS,

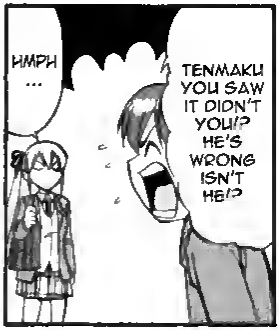

HACHI-BEI!!
!!
READY !!
ARE YOU READY?

POLICE-MAN~ I'VE GOT SOME LOST PROP-ERTY!
IT'S LOST PROP-ERTY!!
THERE'S SOME PANTIES HERE!!
AH!!
HMPH.

IT'S YOU ISN'T IT!? YOU'RE THE PANTY THIEF THAT'S BEEN AROUND RECENTLY!!
YOU SAID YOU PICKED IT UP BUT YOU ACTUALLY STOLE IT DIDN'T YOU!?
NO! IT'S NOT ME!!
.....

I THINK WE'RE KIND OF PUSHING IT...
IT'S THE "TAKE THE PANTIES TO THE POLICE INSTEAD OF TAKING THEM HOME" PLAN!!
WE'LL SHOW HER THAT HACHIBEI-SAN ISN'T EVEN THE SLIGHTEST BIT PERVERTED!!
WHAT !?


PERVERT!? THEN YOU REALLY ARE...
WHAT !?
I DON'T KNOW YOU, YOU PER-VERT!!
TENMAKU !!

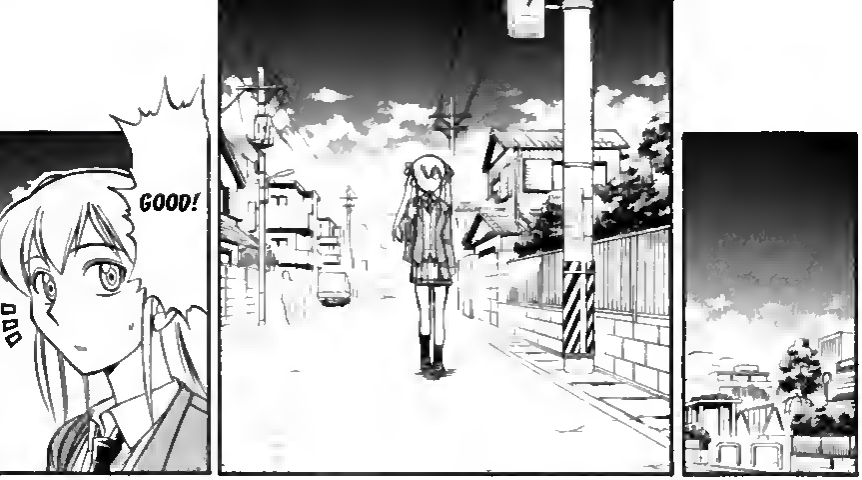

HMPH ...
TENMAKU YOU SAW IT DIDN'T YOU!? HE'S WRONG ISN'T HE!?

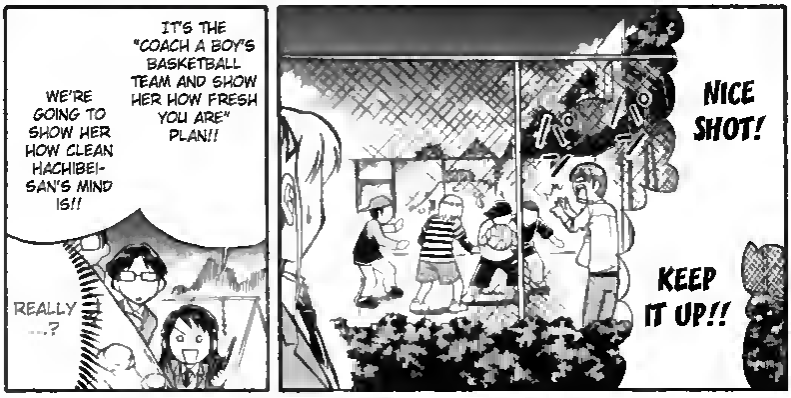
8

IT'S USELESS ...
MY LOVE IS...
IT'S OKAY! IT'S STILL OKAY!!

ずぅぅぅん

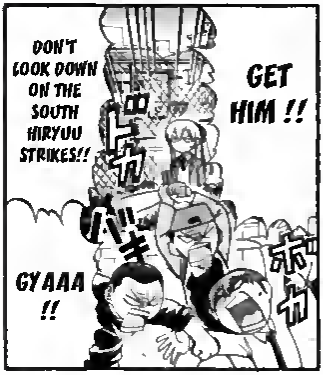
AREN'T WE MAKING HIM LOOK WORSE?
THAT WAS PRETTY MEAN...
HAUU ...


GOOD!
DOD


IT'S THE "COACH A BOY'S BASKETBALL TEAM AND SHOW HER HOW FRESH YOU ARE" PLAN!!
WE'RE GOING TO SHOW HER HOW CLEAN HACHIBEI-SAN'S MIND IS!!
REALLY ...?
NICE SHOT!
KEEP IT UP!!

FAST BREAK !!
COME ON MOVE MORE !!
GOT IT!
GOOD! SHE STOPPED TO LOOK!!
KEEP IT UP!!

ゴゴゴゴゴ
ARE YOU LOOKING DOWN ON US BECAUSE WE'RE KIDS!?
EH?
WHY HAVE YOU BEEN SHOUTING AT US!?
OI!
PUSH PUSH
WHEN YOU SHOOT PUT YOUR ELBOWS LIKE THIS!


DON'T LOOK DOWN ON THE SOUTH HIRYUU STRIKES!!
GET HIM !!
ドカ
バキ
ボカ
GYAAA !!

NO. I DON'T KNOW THEM AT ALL ...
HUH !?
UMEKA-CHAN...
WEREN'T THESE KIDS FRIENDS OF YOURS!?

10

IT SEEMS LIKE HE'S LOST ALL WILL TO LIVE...
HE WAS DUMPED BY TENMAKU-SAN AND BEATEN UP BY KIDS...
AAH ...

ずぅぅぅん

IF WE CAN JUST GET YOUR FEELINGS ACROSS TO HER I'M SURE THAT'LL SOLVE THE MISUNDERSTANDING!!
AS LONG AS YOU STILL HAVE THINGS YOU WANT TO TELL HER, IT ISN'T THE END!!

IT ISN'T THE END YET HACHIBEI-SAN!!

?
I GUESS IT CAN'T BE HELPED ...

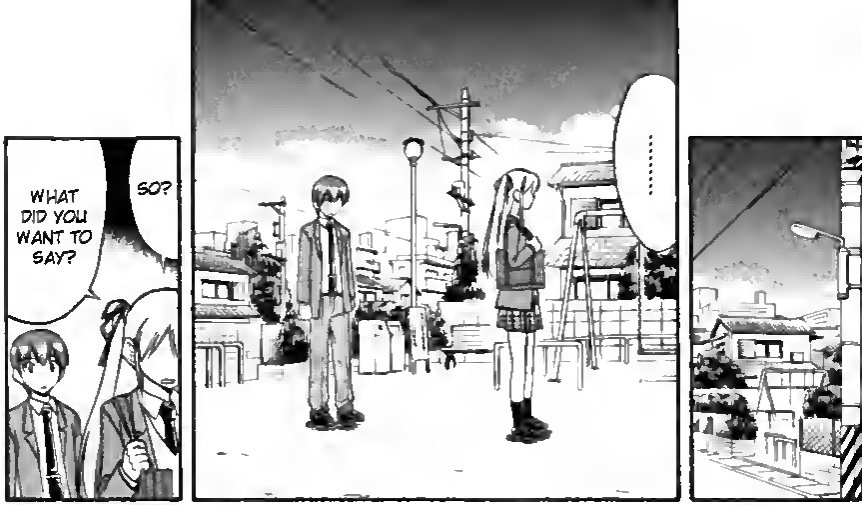
.....
UMEKA-CHAN ...

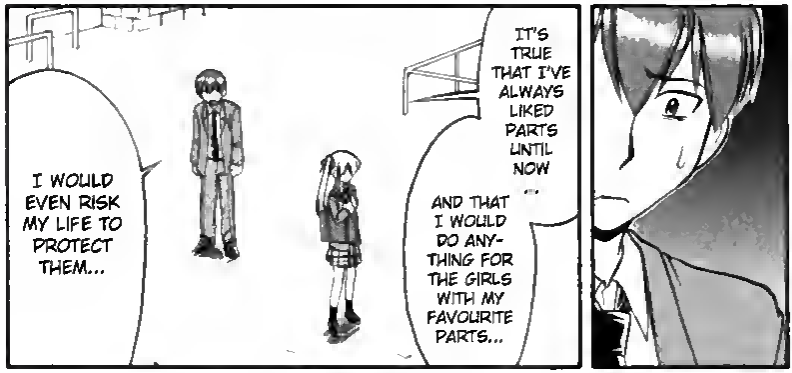
"THAT"?
IT'S KIND OF OLD...
BUT WHY DON'T WE GIVE "THAT" A TRY?

PLEASE STOP THIS!!
UMM ...

I'M WAITING FOR SOME-ONE...
DON'T WORRY ABOUT THAT!!
WHY DON'T YOU COME AND HAVE SOME FUN WITH US LITTLE MISS?
NO! SOME-ONE SAVE ME!!
WAIT RIGHT THERE !!
FORCING A GIRL TO GO SOMEWHERE WITH YOU IF SHE DOESN'T WANT TO IS A CRIME!!
PREPARE YOURSELF, YOU DELIN-QUENTS!!
EVEN IF HEAVEN OVERLOOKS THIS, I, HACHIBEI MAEDA, WILL NOT!!
WHAT!? HACHIBEI MAEDA !?
THE FIRST CLASS GENTLE-MAN FROM SAKASHIT-AMON!?
THE MAN WHO IS FIGHTING TO END ALL CONFLICT IN THE WORLD!?
THE ONE THAT RUMOURS SAY TOOK OUT TEAM -6%'S SPECIAL ATTACK TEAM!?
WHAT ARE YOU GUYS DOING !?
WAA !!
YOU GUYS ...

TEN-MAKU ...
ARE YOU TRYING TO MAKE ME ANGRY AT HACHIBEI !?
SHE FOUND OUT!?
NO NO!! WE WEREN'T DOING THAT AT ALL...
SO ...
PLEASE DON'T GET ANGRY AT THEM...
PLEASE ...
THEY WERE JUST TRYING TO HELP ME...
THEY WEREN'T TRYING TO DO THAT AT ALL ...
13
I HAD SOME-THING,
I WANTED TO TELL YOU NO MATTER WHAT...
OKAY ...
THEN LET'S GO TALK. JUST THE TWO OF US...

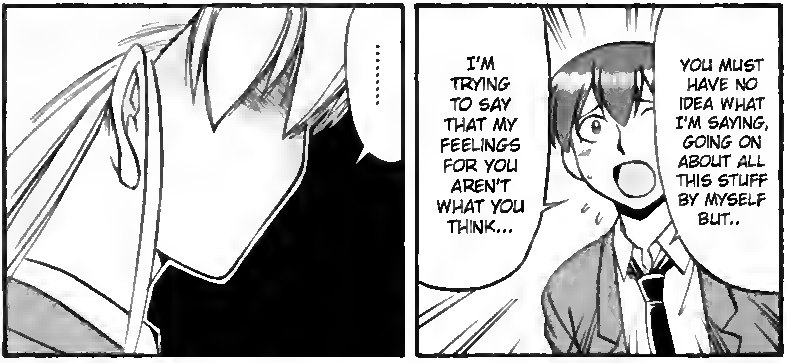

WHAT DID YOU WANT TO SAY?
SO?
.....


I WOULD EVEN RISK MY LIFE TO PROTECT THEM...
IT'S TRUE THAT I'VE ALWAYS LIKED PARTS UNTIL NOW ...
AND THAT I WOULD DO ANY-THING FOR THE GIRLS WITH MY FAVOURITE PARTS...

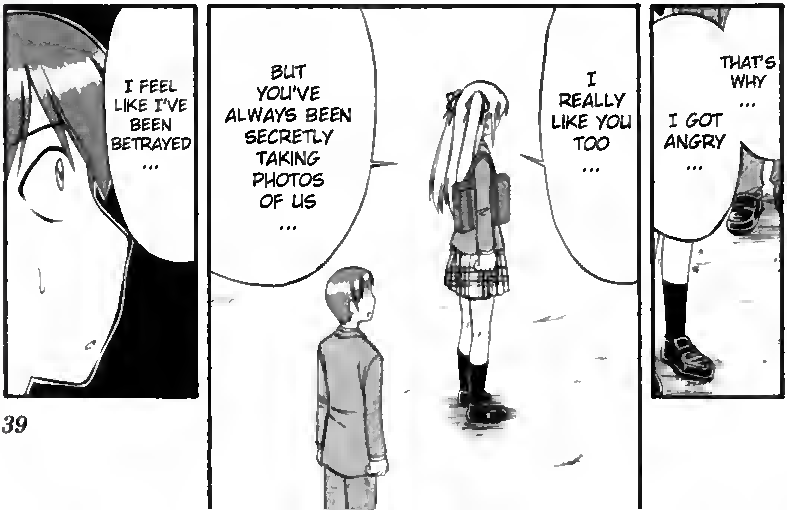
14

SO I DIDN'T KNOW IF IT WAS LOVE...
I'VE NEVER LIKED ANYONE UNTIL NOW,
MY FEELINGS FOR YOU GOT STRON-GER...
AFTER MEETING YOU, AND GETTING TO KNOW YOU..
I'M DIFFER-ENT NOW ...
BUT ...

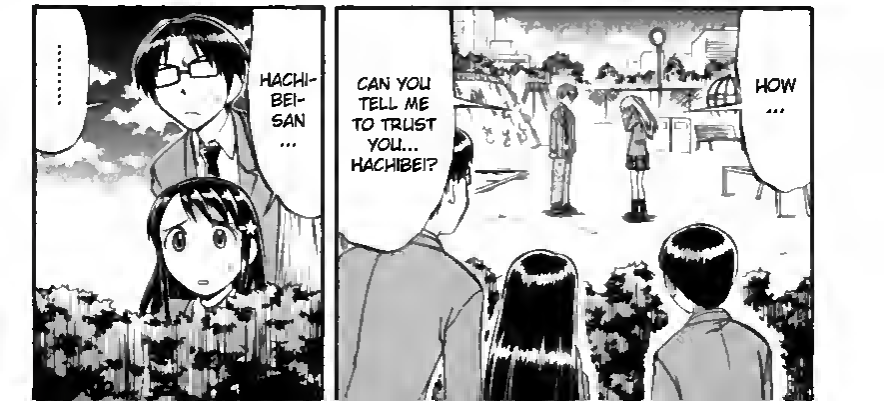
THE FIRST PERSON I'VE EVER LIKED...
IS PROBABLY YOU BUT ...


YOU MUST HAVE NO IDEA WHAT I'M SAYING, GOING ON ABOUT ALL THIS STUFF BY MYSELF BUT..
I'M TRYING TO SAY THAT MY FEELINGS FOR YOU AREN'T WHAT YOU THINK...
.....

15

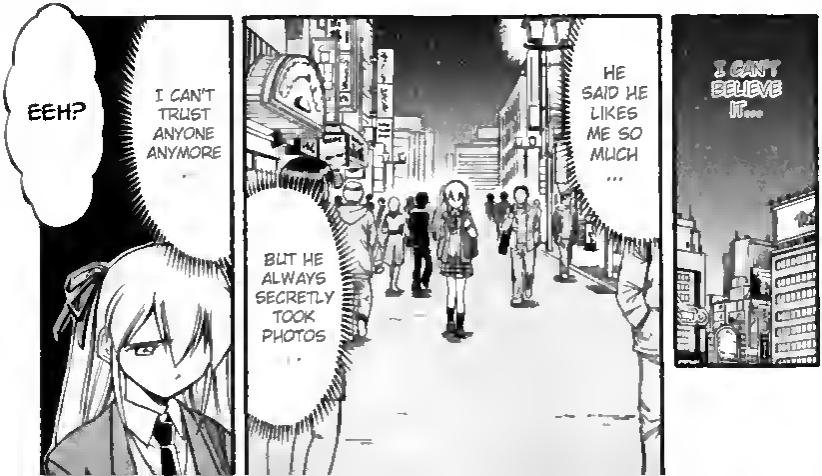

THAT'S WHY ...
I GOT ANGRY ...
I REALLY LIKE YOU TOO ...
BUT YOU'VE ALWAYS BEEN SECRETLY TAKING PHOTOS OF US ...
I FEEL LIKE I'VE BEEN BETRAYED ...

I THOUGHT THAT YOU WERE DIFFERENT FROM OTHER GUYS!
THAT YOU DIDN'T HIDE ANYTHING. THAT YOU WERE A STRONG, STRAIGHTFORWARD KIND OF GUY...
AREN'T YOU THE ONE THAT BETRAYED THOSE FEELINGS OF MINE!?
HOW CAN YOU TELL ME ...
TO TRUST WHAT YOU SAY?
.....
HOW CAN YOU TELL ME TO TRUST YOU?

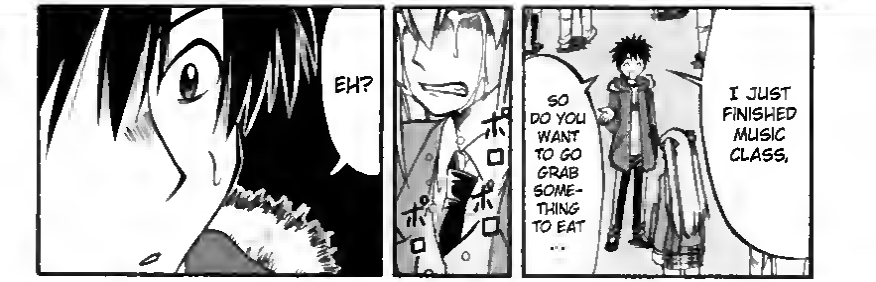

.....
HACHI-BEI-SAN ...
CAN YOU TELL ME TO TRUST YOU... HACHIBE!?
HOW ...

CAP-
TAIN
...
DON'T EVEN MENTION HAVING BOTH FETISH AND LOVE...
THERE IS AN ENORMOUS DIVIDE BETWEEN US FETISHISTS AND NORMAL PEOPLE.
NORMAL LOVE CAN'T OVERCOME THAT...
IT WAS USELESS FROM THE START ...
EH?

WE CAN'T DO ANYTHING FOR HIM RIGHT NOW ...
I FEEL SORRY FOR HIM BUT...


EEH?
I CAN'T TRUST ANYONE ANYMORE ...
BUT HE ALWAYS SECRETLY TOOK PHOTOS ...
HE SAID HE LIKES ME SO MUCH ...
I CAN'T BELIEVE IT...

ガヤ
ガヤ
ガヤ
ビクッ
オッ
IS THAT YOU SAKURA-KO?
WHAT'S WRONG? HOW COME YOU'RE WANDERING AROUND BY YOURSELF SO LATE AT NIGHT?


EH?
ポロポロ
SO DO YOU WANT TO GO GRAB SOME-THING TO EAT ...
I JUST FINISHED MUSIC CLASS.

SAKU-RAKO ...?
うわぁぁぁん
WHAT'S WRONG SAKU-RAKO?
EH?
うわぁぁぁん

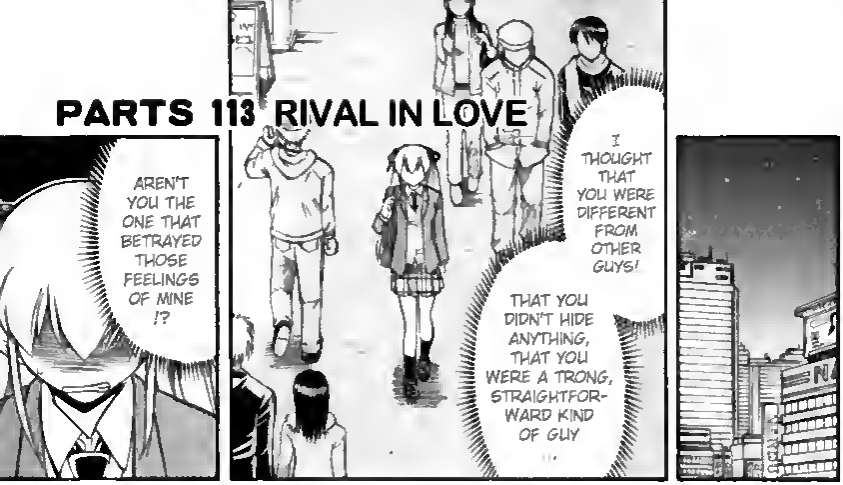
Mako-Scans

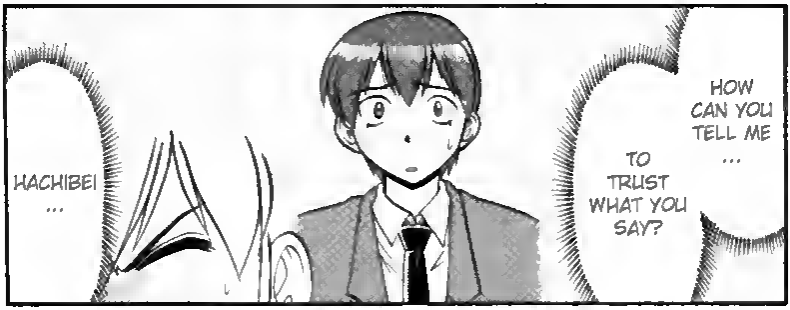
Translations:
aznn3ss

Editing/Typesetting:
Anderedna

makoscans@gmail.com

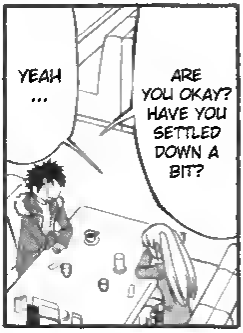
PARTS 113 RIVAL IN LOVE


I THOUGHT THAT YOU WERE DIFFERENT FROM OTHER GUYS!
THAT YOU DIDN'T HIDE ANYTHING, THAT YOU WERE A TRONG, STRAIGHTFORWARD KIND OF GUY
AREN'T YOU THE ONE THAT BETRAYED THOSE FEELINGS OF MINE !?



EH?
ポロポロポロ
I JUST FINISHED MUSIC CLASS ...
SO DO YOU WANT TO GO GRAB SOMETHING TO EAT ...

うわあああん
WINE
PARTS 113
RIVAL IN LOVE


ARE YOU OKAY? HAVE YOU SETTLED DOWN A BIT?
YEAH ...

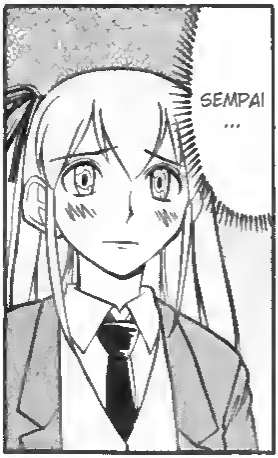
すん
すんっ
.....

Dommy's

WHAT HAPPENED SAKURAKO ...?
EH?

SORRY SENPAI ...
WHEN I SAW YOU I JUST COULDN'T BEAR IT ANY MORE ..
えへっ

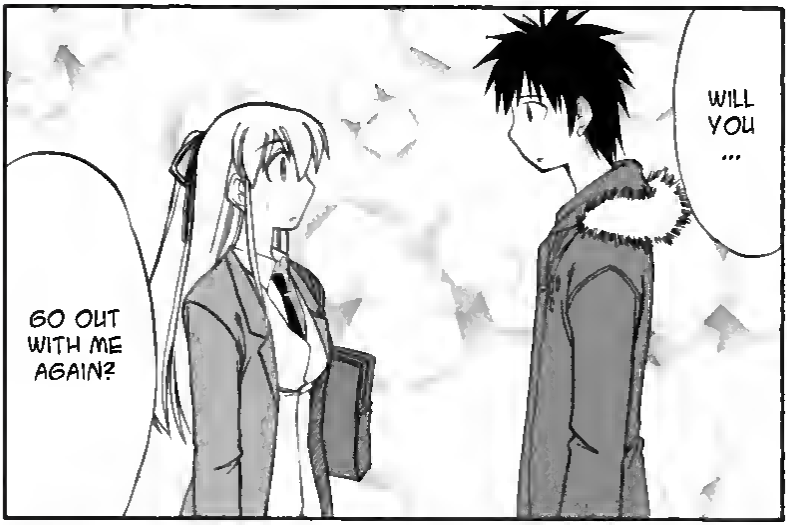
3

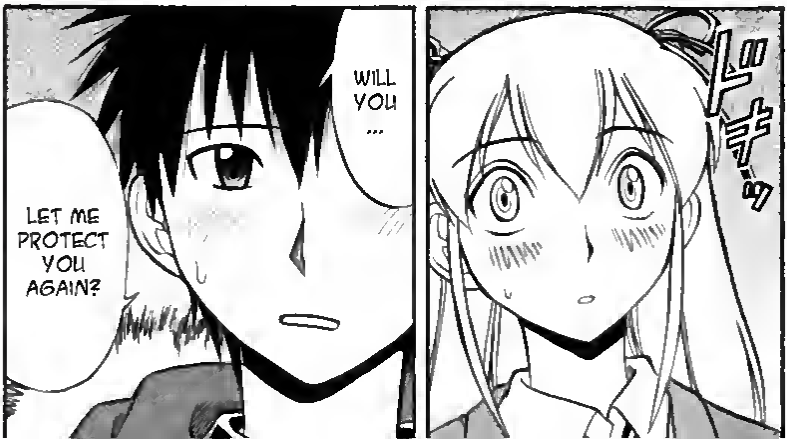

SEMPAI ...

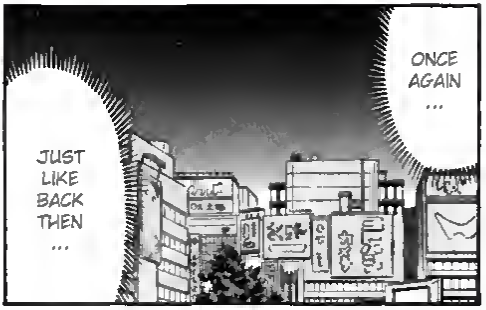
IF YOU WANT TO YOU CAN TELL ME ABOUT IT.
I'LL DO WHATEVER I CAN TO HELP ...

RANDOMLY MEETING YOU LIKE THIS MADE ME FEEL MUCH BETTER.
ニコニコ
BUT ITS FINE.
THANKS TANIYAMA-SENPAI ...
スッ
!
WELL I HAVE TO HEAD HOME NOW.
IF I GO HOME TOO LATE SENSEI AND YUKARI WILL BE WORRIED.
SAKURA-KO..
4
EH? WHAT IS IT SENPAI?
.....
ばっ
?
WAIT SAKURA-KO!!

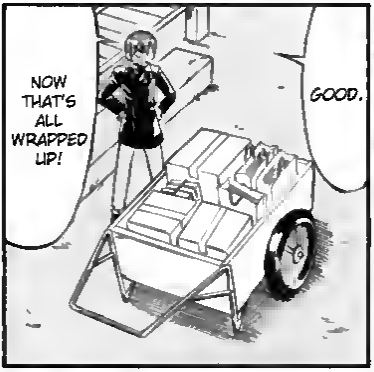
EVER SINCE WE MET UP AGAIN ...
I'VE ALWAYS WANTED TO ASK YOU.


WILL YOU ...
GO OUT WITH ME AGAIN?

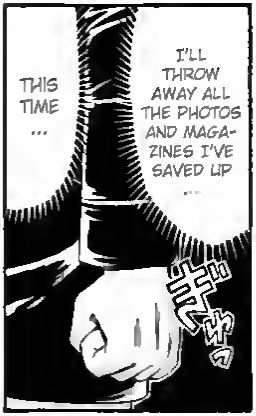

WILL YOU ...
LET ME PROTECT YOU AGAIN?
ムッ


ONCE AGAIN ...
JUST LIKE BACK THEN ...

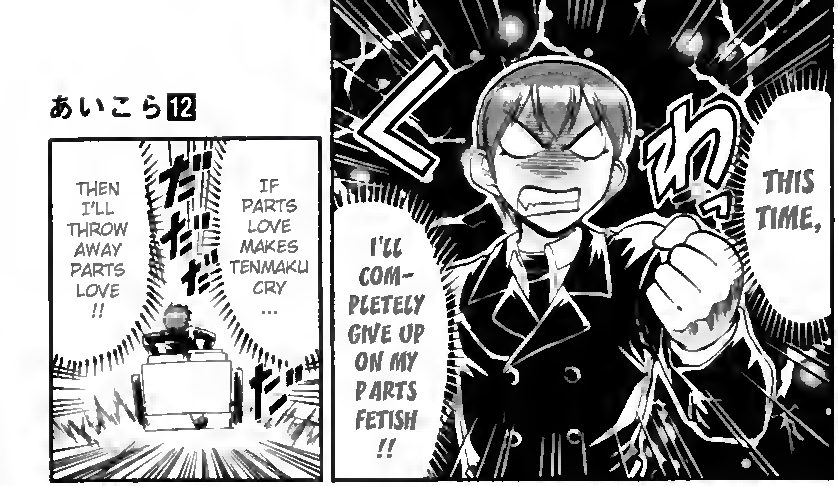
I HAVE TO DO THIS!
FOR TENMAKU !!

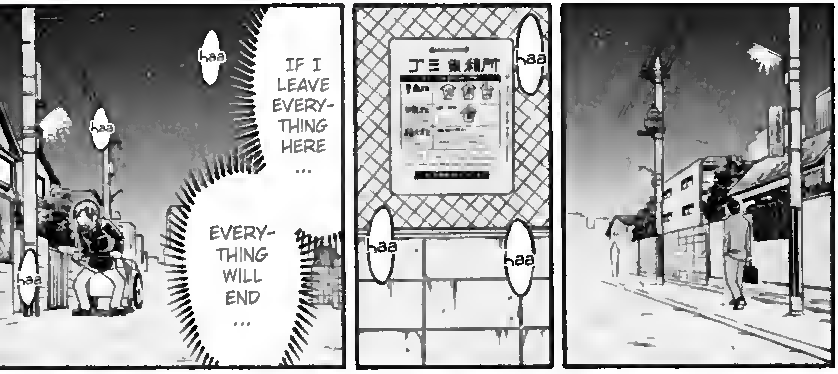

NOW THAT'S ALL WRAPPED UP!
GOOD.

ビー


I'LL THROW AWAY ALL THE PHOTOS AND MAGAZINES I'VE SAVED UP ...
THIS TIME ...
ビリビリ

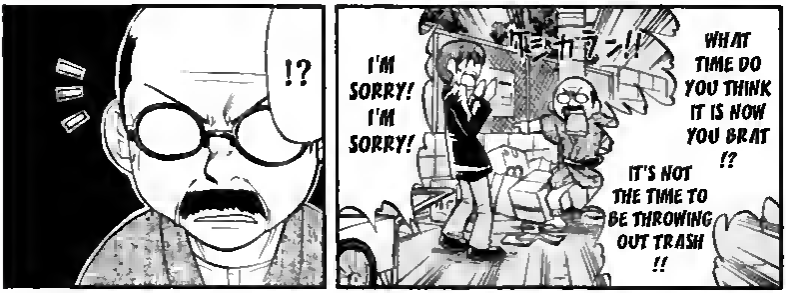
HOW CAN YOU TELL ME ...
TO TRUST WHAT YOU SAY?
I'LL HAVE TO THROW IT ALL AWAY ...
TO REGAIN TEN-MAKU'S TRUST!

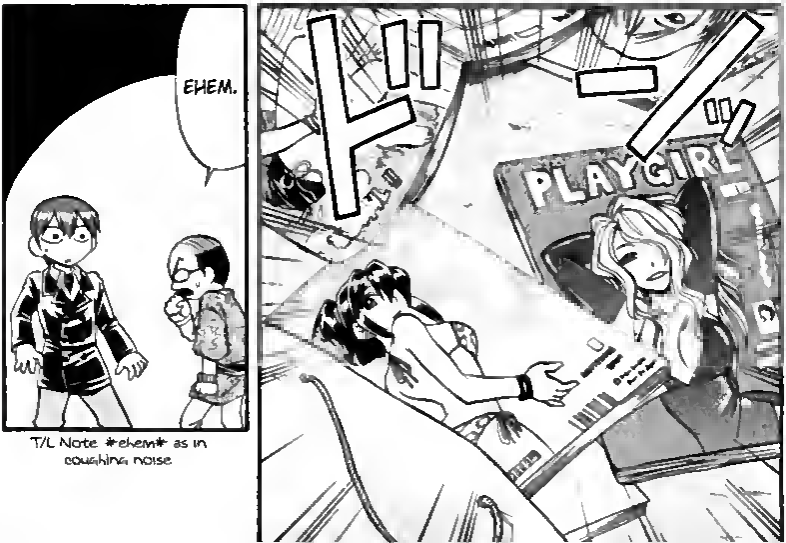

THIS TIME,
I'LL COMPLETELY GIVE UP ON MY PARTS FETISH !!
IF PARTS LOVE MAKES TENMAKU CRY ...
THEN I'LL THROW AWAY PARTS LOVE !!


IF I LEAVE EVERY-THING HERE ...
EVERY-THING WILL END ...
haa
haa
haa
haa
haa

7

EVERY-THING WILL ...
.....



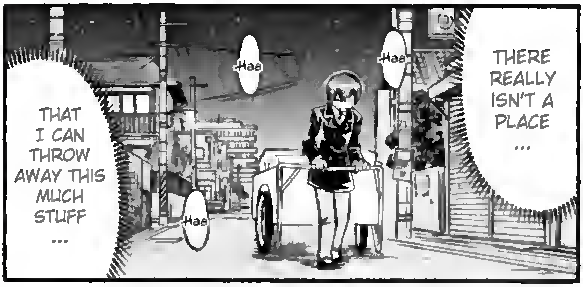


T/L Note: *ehem* as in coughing noise

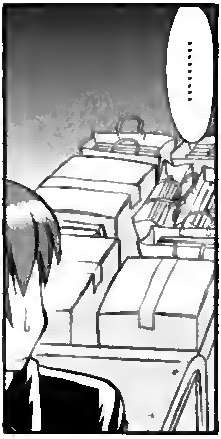
ゴホン
ゴホン
OKA...
BUT I'LL GIVE YOU SPECIAL PERMISSION JUST TODAY.
AS THE PRESIDENT OF THE NEIGHBOURHOOD ASSOCIATION I'LL TAKE RESPONSIBILITY FOR IT SO JUST LEAVE IT HERE.

1) note: in japan they separate garbage into burnable and nonburnable

DON'T LEAVE RUBBISH IN THE PARK!
ガラガラガラッ
GET OUT OF HERE !!
YOU!! DON'T THROW YOUR HOUSEHOLD GARBAGE IN OUR BINS!!
ガラガラ


THAT I CAN THROW AWAY THIS MUCH STUFF ...
Haa
Haa
Haa
THERE REALLY ISN'T A PLACE ...

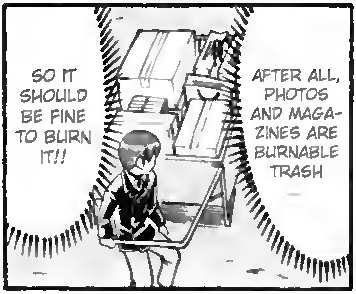
Haa
Haa
Haa


.....

IF IT'S COME TO THIS I'LL JUST USE THAT ...
バチ
バチ

EVERY-ONE'S ...
ドン
ドン
ドン

AND BURN THEM ...?
PICTURE'S OF EVERY-ONE'S PARTS ...

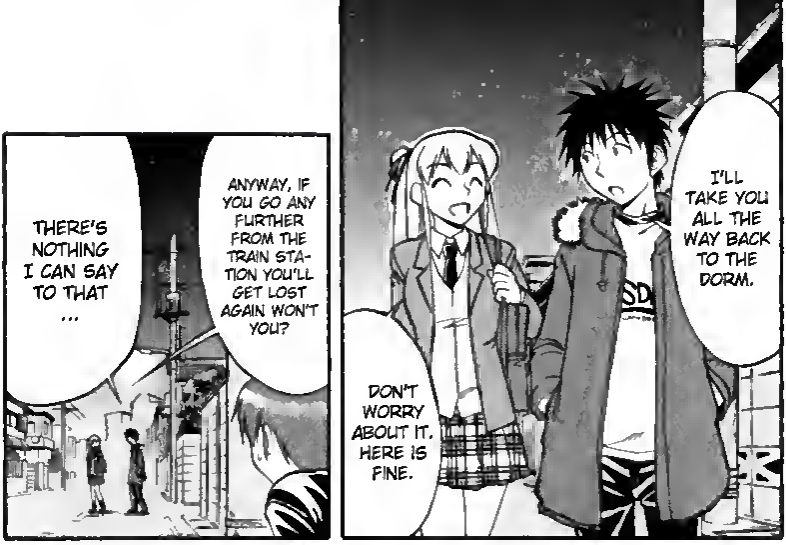

AFTER ALL, PHOTOS AND MAGA-ZINES ARE BURNABLE TRASH
SO IT SHOULD BE FINE TO BURN IT!!

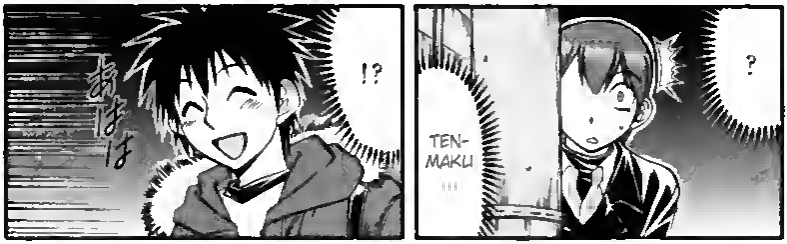
WHAT AM I ... HESI-TATING FOR !?
HAVEN'T I ALREADY DECIDED TO GIVE UP ON PARTS LOVE !?
ふぃ ふぃ ふぃ
ん っ ん っ ん っ

!?
IS HERE OKAY, SAKURAKO?

WOO-OOAH !!
I MIGHT AS WELL DO IT MYSELF !!
わ!!
ば っ

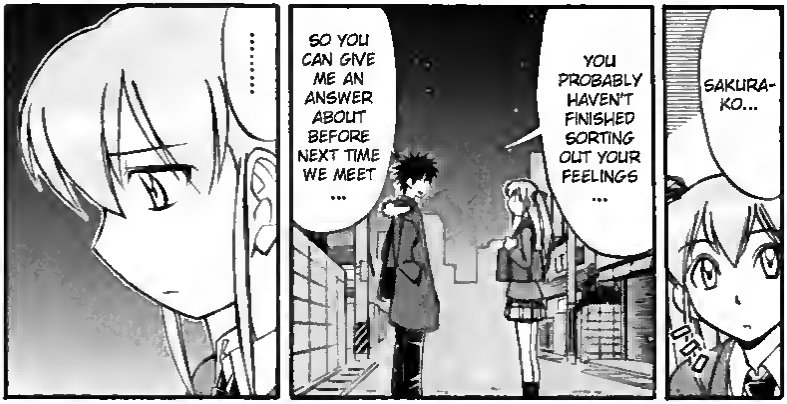
THAT'S RIGHT. IF THEY'RE GOING TO BURN IT ANYWAY ...
ドドドド


I'LL TAKE YOU ALL THE WAY BACK TO THE DORM.
DON'T WORRY ABOUT IT. HERE IS FINE.
ANYWAY, IF YOU GO ANY FURTHER FROM THE TRAIN STATION YOU'LL GET LOST AGAIN WON'T YOU?
THERE'S NOTHING I CAN SAY TO THAT ...


あはは
!?
TEN-MAKU ...
?

HE'S THE GUY THAT WON AT THE BREASTS NIGHT ...
BREAST KING TANIYAMA !!
I RE-MEMBER !!
I FEEL LIKE I'VE SEEN HIM BEFORE ...
HM? THAT GUY ...
はっ

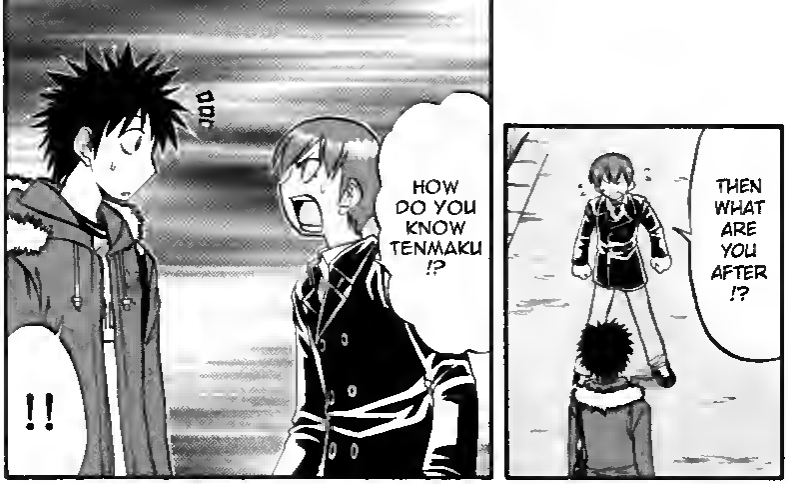
I CHEERED UP A BIT AFTER MEETING UP WITH YOU.
……
THANKS FOR TODAY.
WHY IS HE WITH TENMAKU ...?
THEY EVEN SEEM KIND OF CLOSE

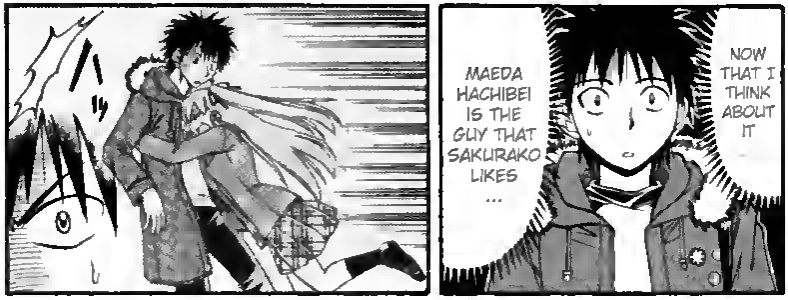

……
SO YOU CAN GIVE ME AN ANSWER ABOUT BEFORE NEXT TIME WE MEET ...
YOU PROBABLY HAVEN'T FINISHED SORTING OUT YOUR FEELINGS ...
SAKURA-KO...

……
OI ...
WELL BYE THEN SAKURA-KO
GOOD NIGHT SENPAI.

!!
ガッ
ニヤ
HE SAW ME ...
WELL IT WOULD HAVE COME TO THIS SOONER OR LATER
I WON'T LET YOU HAVE HER ..
I WON'T LET YOU HAVE TENMAKU !!
EVEN THOUGH YOU HELPED ME BACK THEN ...
!!
MAEDA HACHI-BEI-KUN
YOU'RE ...
!!
UNFOR-GIVABLE ...

ANYWAY, THAT'S NOT WHAT I'M AFTER !!
DON'T CALL ME "BREAST KING" !!
EH? IT ISN'T?
スッル
I DEFINITELY WON'T LET YOU HAVE HER BREASTS, BREAST KING TANIYAMA !!


HOW DO YOU KNOW TENMAKU !?
!!
THEN WHAT ARE YOU AFTER !?


MAEDA HACHIBEI IS THE GUY THAT SAKURAKO LIKES ...
NOW THAT I THINK ABOUT IT ...

15

MAEDA HACHIBEI-KUN?
ARE YOU THE ONE THAT MADE HER CRY JUST THEN ...
IS THAT HOW IT IS ...?
.....

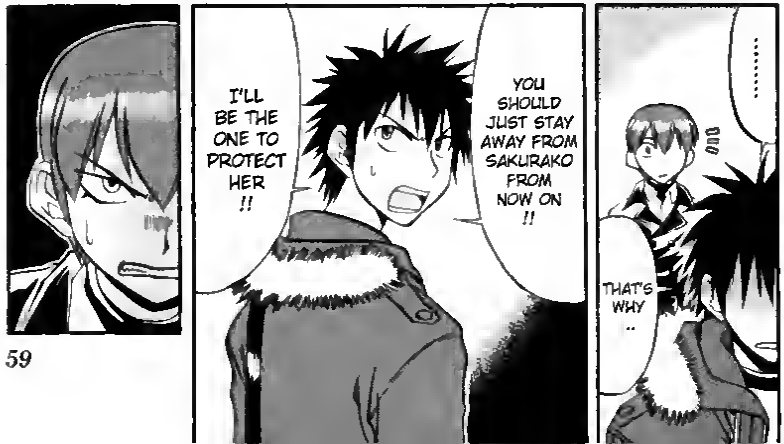
I DON'T KNOW WHAT YOU DID BUT ...
I WON'T FORGIVE ANYONE WHO MAKES SAKURAKO CRY!
HMPH ...
ACTING ALL CLOSE TO HER ...
EXACTLY HOW ARE YOU RELATED TO HER !?
I WAS HER BOY-FRIEND
BACK IN MIDDLE SCHOOL

FROM MIDDLE SCHOOL !?
TEN-MAKU'S BOY-FRIEND
ドクン
ドクン

I THOUGHT THAT ...
YOU WOULD MAKE HER CRY.
THAT YOU'RE THE TYPE OF PERSON WHO GOES TO THOSE KINDS OF PERVERTED PARTIES.
THAT SHE WOULD PROBABLY BE HURT WHEN SHE FINDS OUT ...
WHEN I FIRST MET YOU I THOUGHT ...

THAT'S ...
THAT'S HACHIBEI-SAN ...
I... I NEVER ... WANTED THINGS TO BE LIKE THIS ...

17


I'LL BE THE ONE TO PROTECT HER !!
YOU SHOULD JUST STAY AWAY FROM SAKURAKO FROM NOW ON !!
.....
THAT'S WHY ..

WHY ...
SHOULD I!?
WHY SHOULD I TAKE ORDERS FROM HER EX-BOYFRIEND !?
I STILL ...

ME AND SAKURAKO ...
WE GOT BACK TOGETHER !!

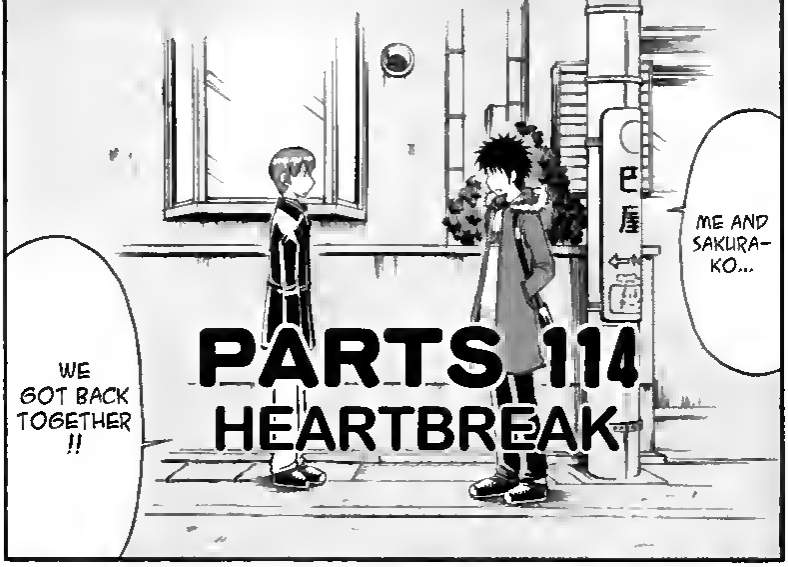
HERE'S NO ROOM FOR YOU ANYMORE ...
MAEDA HACHIBEI!

Mako-Scans

Translations:
aznn3ss

Editing/Typesetting:
Anderedna

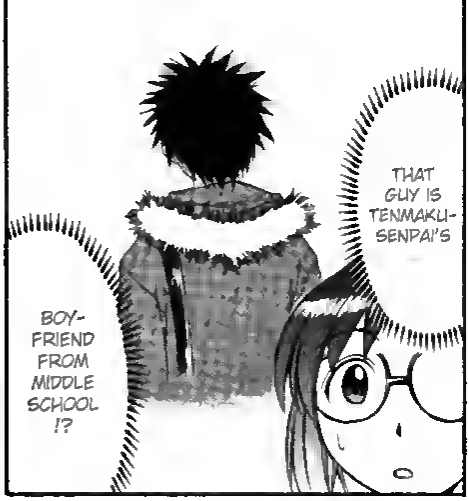
makoscans@gmail.com

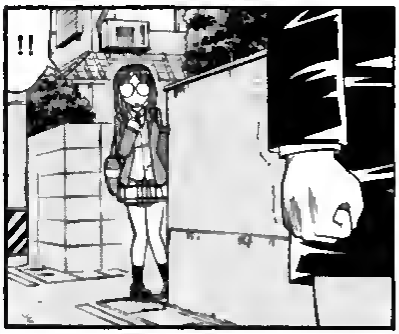


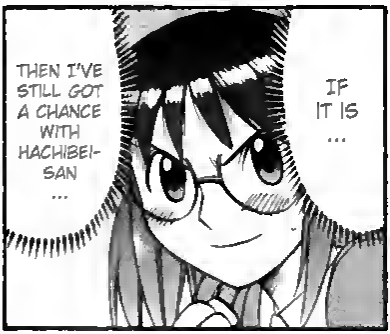
PARTS 114
HEARTBREAK

1

IS IT REALLY TRUE ...?
HE SAID THEY GOT BACK TOGETHER BUT ...


THAT GUY IS TENMAKU-SENPAI'S
BOY-FRIEND FROM MIDDLE SCHOOL !?

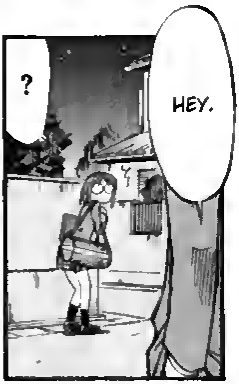

!!

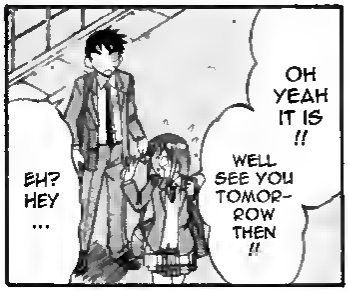

THEN I'VE STILL GOT A CHANCE WITH HACHIBEI-SAN ...
IF IT IS ...

HACHI-BEI-SAN ...
.....

.....

IS THAT YOU TSUKINO?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
KA... KAWATANI-KUN !!

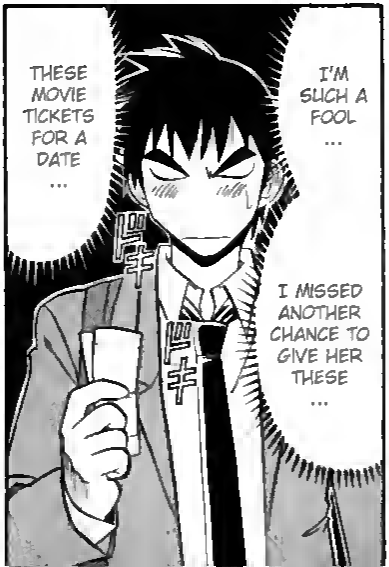

HEY.
?


OH YEAH IT IS !!
WELL SEE YOU TOMOR-ROW THEN !!
EH? HEY ...

LOST ... ISN'T THIS THE WAY YOU USUALLY GO TO SCHOOL ...?
おはは
UMM ... WELL I..
I GOT LOST ... AHAHAHA ...

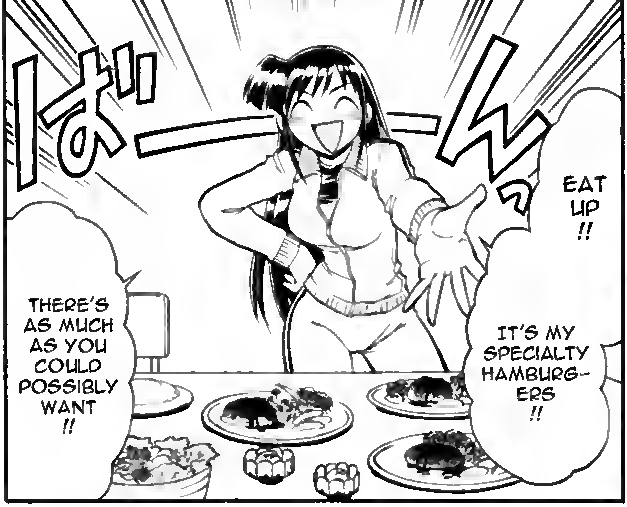
3

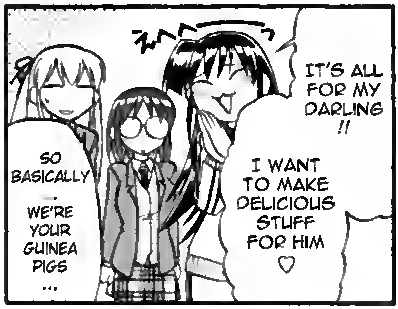
I WONDER IF I'LL EVER BE ABLE TO ASK HER OUT ...

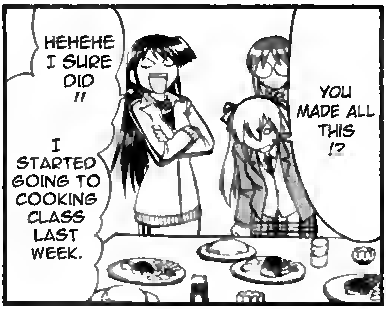

THESE MOVIE TICKETS FOR A DATE ...
I'M SUCH A FOOL ...
I MISSED ANOTHER CHANCE TO GIVE HER THESE ...

.....

ALWAYS


EAT UP !!
IT'S MY SPECIALTY HAMBURG-ERS !!
THERE'S AS MUCH AS YOU COULD POSSIBLY WANT !!


IT'S ALL FOR MY DARLING !!
I WANT TO MAKE DELICIOUS STUFF FOR HIM ♡
SO BASICALLY ... WE'RE YOUR GUINEA PIGS ...

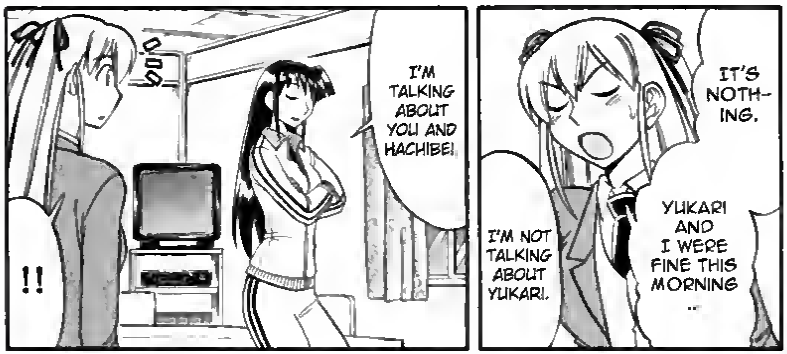

YOU MADE ALL THIS !?
HEHEHE I SURE DID !!
I STARTED GOING TO COOKING CLASS LAST WEEK.

4

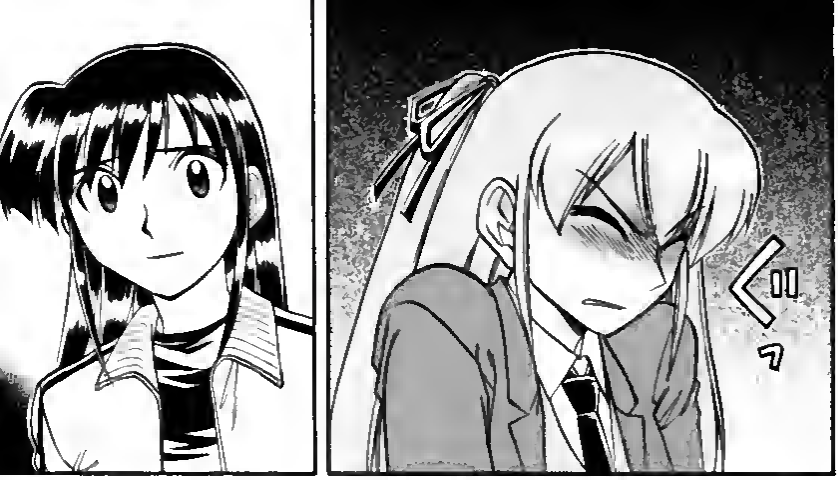
HM?
WHERE'S HACHIBEI-SAN?
WELL ... HE SAID HE DIDN'T REALLY HAVE AN APPETITE SO HE WOULDN'T BE NEEDING DINNER ...
HE SEEMED REALLY DOWN.

IT'S FINE, YUKARI.
YOU SHOULD JUST LEAVE PEOPLE LIKE THAT ALONE !!
DO YOU HAVE TO PUT IT THAT WAY !?
!!
AREN'T YOU THE REASON ...
WHY HE'S DOWN?
EH?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! WHAT DID I ...
I'M GOING TO GO EAT IN MY ROOM.
BYE.

EH?
DID SOME-THING HAPPEN?
.....
WHAT'S WITH HER ...


!!
I'M TALKING ABOUT YOU AND HACHIBE!
I'M NOT TALKING ABOUT YUKARI.
IT'S NOTH-ING.
YUKARI AND I WERE FINE THIS MORNING ...

AT ALL.
WE WERE NEVER GETTING ALONG ...
.....
I THOUGHT YOU TWO WERE GETTING ALONG REALLY WELL THOUGH.



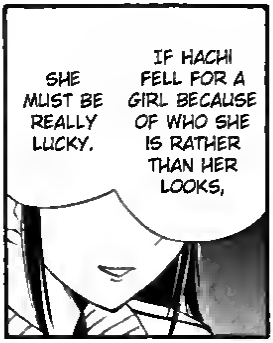
I SEE ...
WELL IT'S FINE IF YOU DON'T WANT TO TALK ABOUT IT.
BUT ...
AT LEAST KEEP THIS IN MIND ...

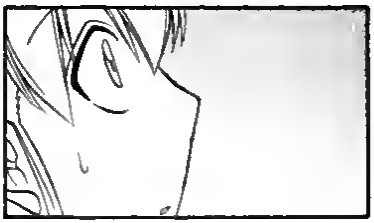
7

I DON'T KNOW WHAT'S MAKING YOU SO ANGRY BUT ...
YOU LIKE HIM RIGHT?

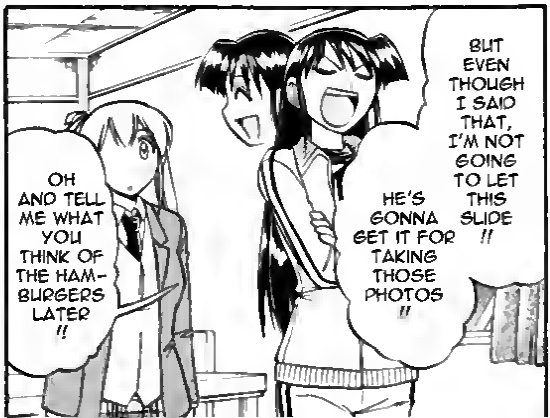
HE SAID HE WAS TAKING PHOTOS OF PARTS !!
EVER SINCE HE CAME HERE ...
HE'S BEEN TAKING PHOTOS OF US BEHIND OUR BACKS !!
HE WAS SE-CRETLY TAKING PHOTOS ...
.....
YOU STILL LIKE HIM RIGHT?
BUT ...
YOU CAN ONLY SAY THAT BECAUSE YOU DON'T KNOW WHAT HE DID ...
THERE'S NO WAY I LIKE SOMEONE LIKE THAT !!
8
IDIOTS DON'T THINK, THEY JUST CHASE AFTER WHAT THEY LOVE ...
I DON'T HATE THAT KIND OF STUPIDITY.
.....
HE FELL IN LOVE WITH MY LEGS AT FIRST SIGHT ...
AND BECAUSE OF THAT HE WOULD DO ANYTHING FOR THESE LEGS, NO MATTER WHAT IT WAS.

CAN'T YOU LOVE HIM LIKE HE DOES YOU?
SINCE HE IS AN IDIOT AFTER ALL ...

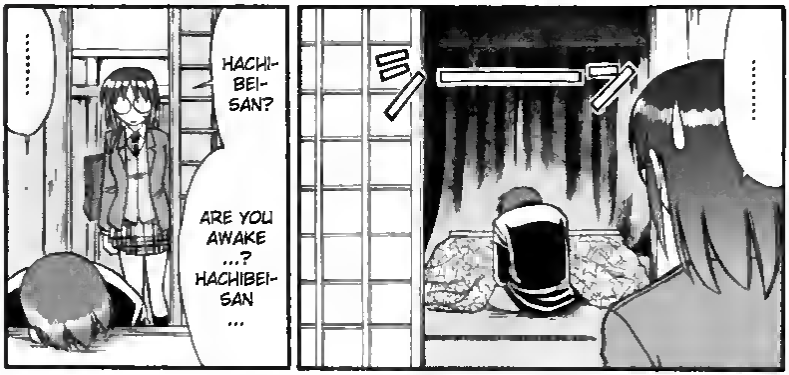

IF HACHI FELL FOR A GIRL BECAUSE OF WHO SHE IS RATHER THAN HER LOOKS,
SHE MUST BE REALLY LUCKY.

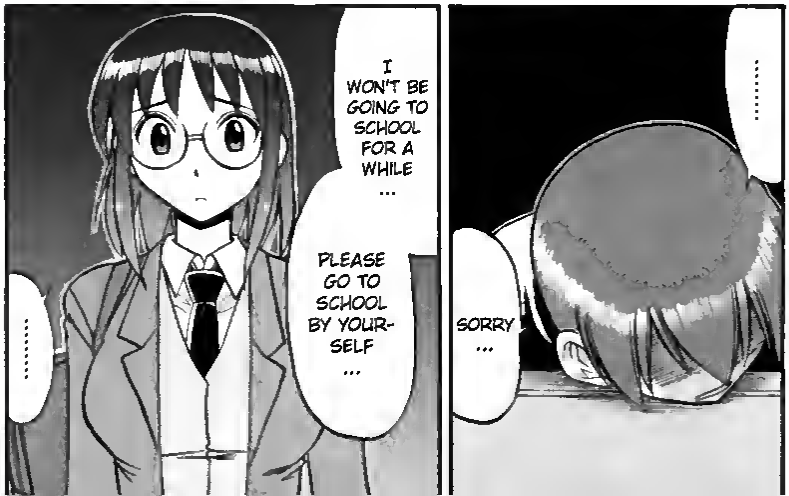


.....

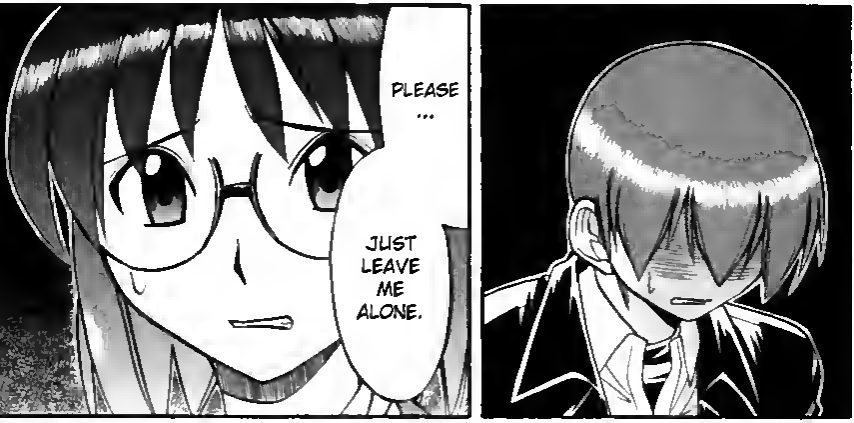

OH AND TELL ME WHAT YOU THINK OF THE HAM-BURGERS LATER !!
HE'S GONNA GET IT FOR TAKING THOSE PHOTOS !!
BUT EVEN THOUGH I SAID THAT, I'M NOT GOING TO LET THIS SLIDE !!

THE NEXT DAY
GOOD MORNING, HACHI-BE!-SAN!
ガラ
LET'S GO TO SCHOOL TOGE...

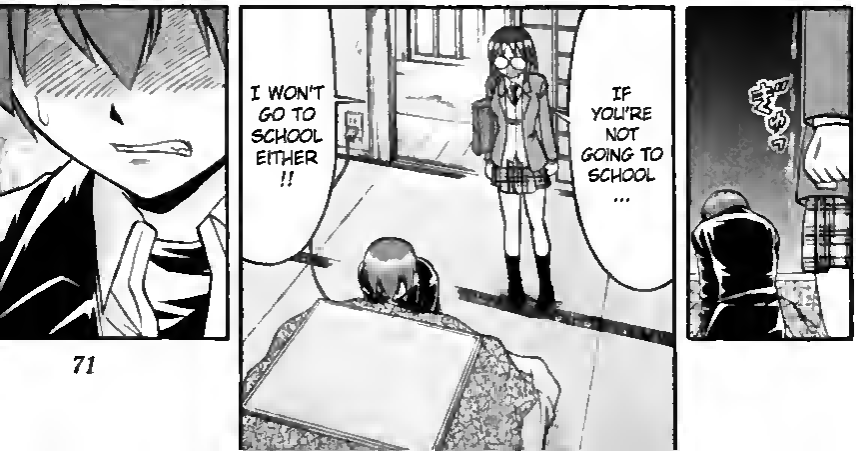

HACHI-BEI-SAN?
ARE YOU AWAKE ...? HACHIBEI-SAN ...
ミノ
.....
.....


I WON'T BE GOING TO SCHOOL FOR A WHILE ...
PLEASE GO TO SCHOOL BY YOUR-SELF ...
.....
.....
SORRY ...

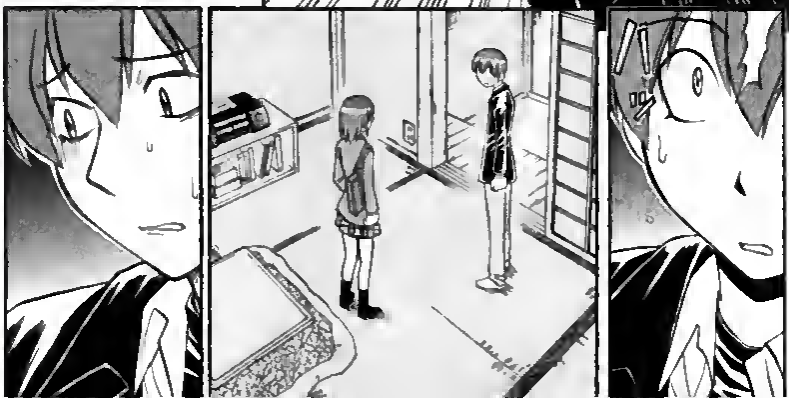
I DON'T WANT TO GO TO SCHOOL ...
PLEASE STOP IT ...
CHEER UP AND COME TO SCH...
IT'S A STUDENT'S JOB TO GO TO SCHOOL RIGHT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT HACHI-BEI-SAN?


PLEASE ...
JUST LEAVE ME ALONE.

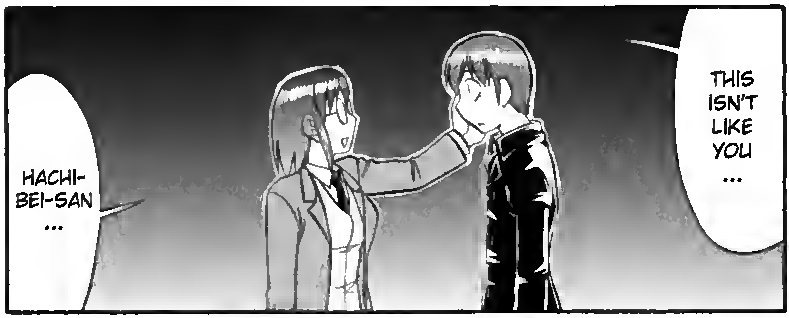
11


I WON'T GO TO SCHOOL EITHER !!
IF YOU'RE NOT GOING TO SCHOOL ...
ぎゅっ

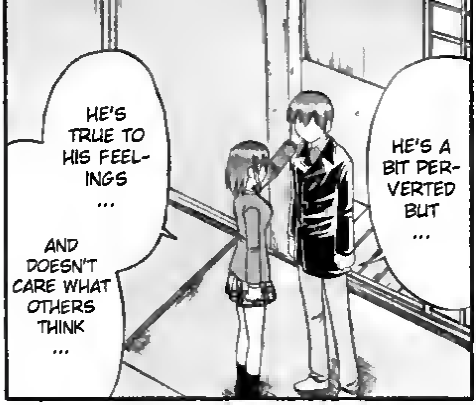
HACHI-BEI-SAN ...?
WH... WHERE ARE YOU GOING HACHI-BEI-SAN !?
CAN'T YOU TELL I'M NOT HAPPY !?
DIDN'T I TELL YOU TO LEAVE ME ALONE !?

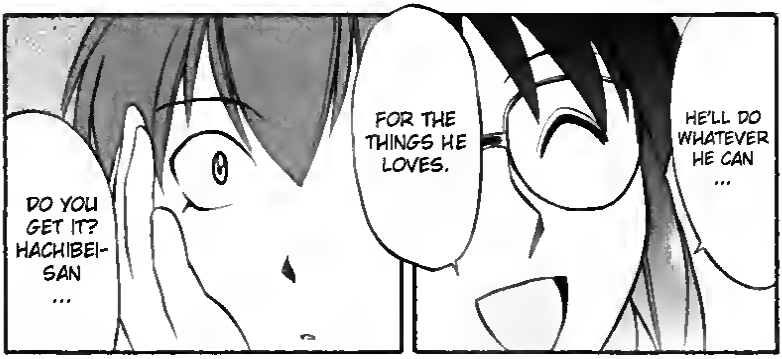


ば
SORRY YUKARI-CHAN ...
I...


THIS ISN'T LIKE YOU ...
HACHI-BEI-SAN ...

FOR SOMEONE WHO GIVES THEIR ALL FOR WHAT THEY LOVE ...
AREN'T YOU GIVING UP TOO EASILY ...?


HE'S TRUE TO HIS FEELINGS ...
AND DOESN'T CARE WHAT OTHERS THINK ...
HE'S A BIT PERVERTED BUT ...
THE MAEDA HACHIBEI THAT I LOVE ...
IS BRIGHT, CHEERFUL AND POSITIVE ...


DO YOU GET IT? HACHIBEI-SAN ...
FOR THE THINGS HE LOVES.
HE'LL DO WHATEVER HE CAN ...

.....
THAT'S WHY ...
YUKARI-CHAN ...
YU...

DON'T WHY ME !!
EH? WH.. WHY !?
GEHA !!
IF YOU LOVE SOME-ONE,
EVEN IF SHE'S GOING OUT WITH SOMEONE ELSE,
DON'T GIVE UP, AND DO WHAT YOU CAN TO STEAL HER BACK !!

WHAT THE MAEDA HACHIBEI THAT I LIKE ...
WOULD DO !!
.....
THAT'S ...

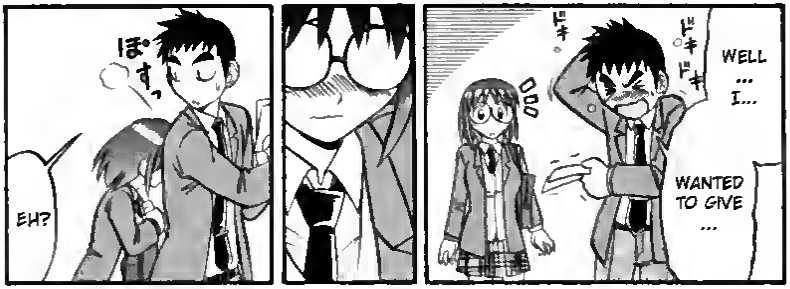
16

FOR THE THINGS THAT I LOVE ...
DOING WHATEVER I CAN ...
ガラ
YUKARI-CHAN ...
WELL I'M GOING TO HEAD TO SCHOOL FIRST.
MAKE SURE YOU COME AS WELL!

I'LL FINALLY GIVE HER THESE TICKETS ..
TSUKINO WILL BE PASSING BY SOON ...

.....
ALWAYS

GOOD MORNING KAWATANI-KUN !!
!?
TSUKINO !?
あた
ふた
あた
H... HOW COME YOU CAME FROM THAT DIRECTION !?
I JUST WENT TO BUY SOMETHING.
WHAT ARE YOU DOING HERE, KAWATANI-KUN?
.....


WELL ... I...
ドキ
ドキ
ドキ
WANTED TO GIVE ...
ぽすっ
EH?

LET ME STAY LIKE THIS FOR A LITTLE WHILE KAWATANI-KUN ...
DON'T WORRY ABOUT IT. IT'S NOTHING ...
WHAT'S WRONG, TSUKINO ...?

TSUKI-NO?

Mako-Scans

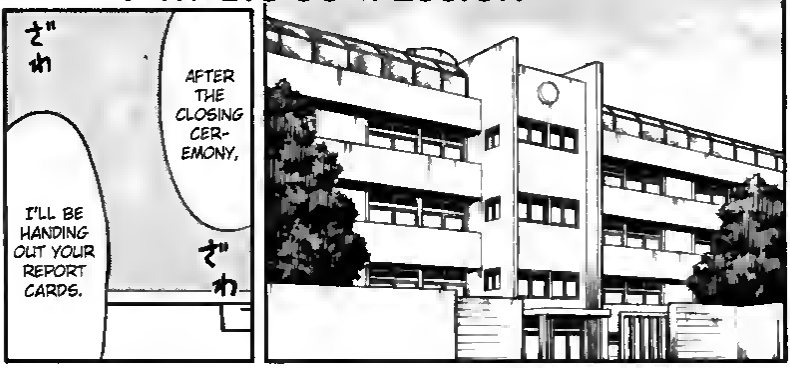
Translations: aznn3ss

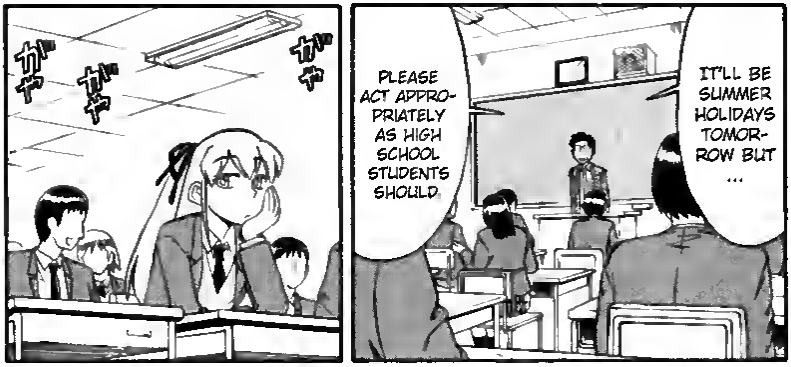
Editing: Anderedna, Billyboi, Kitsu

Typesetting: Anderedna

makoscans@gmail.com

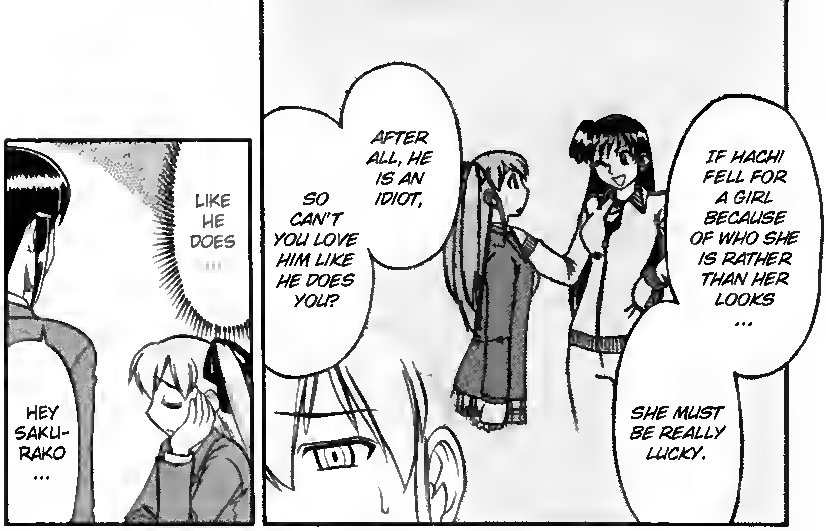
PARTS 115 BIG CONFESSION

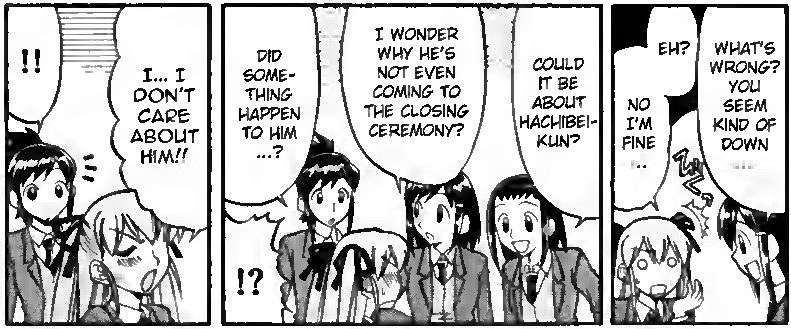




1

MAYBE HE'S JUST HOLED UP IN HIS ROOM FEELING DEPRESSED.
I HAVEN'T SEEN HIM AT ALL...
ACTUALLY, EVER SINCE THAT DAY...
EVEN THOUGH IT'S THE CLOSING CEREMONY ..
ISN'T HE COMING TODAY?


IF HACHI FELL FOR A GIRL BECAUSE OF WHO SHE IS RATHER THAN HER LOOKS ...
SHE MUST BE REALLY LUCKY.
AFTER ALL, HE IS AN IDIOT,
SO CAN'T YOU LOVE HIM LIKE HE DOES YOU?
LIKE HE DOES ...
HEY SAKURAKO ...

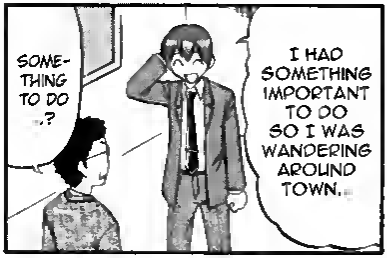

WHAT'S WRONG? YOU SEEM KIND OF DOWN ...
EH?
NO I'M FINE ...
COULD IT BE ABOUT HACHIBEI-KUN?
I WONDER WHY HE'S NOT EVEN COMING TO THE CLOSING CEREMONY?
DID SOME-THING HAPPEN TO HIM ...?
!?
I... I DON'T CARE ABOUT HIM!!
!!

2

OH I GET IT NOW.
THEY'RE SO CLOSE THAT THEY EVEN FIGHT.
!?
W... WE'RE NOT CLOSE AT ALL !!
I HATE GUYS LIKE HIM!!
SHOULD JUST GO DIE IN A HOLE SOME-WHERE!!

PARTS 115
BIG CONFESSION

EH?


I HAD SOMETHING IMPORTANT TO DO SO I WAS WANDERING AROUND TOWN..
SOME-THING TO DO ..?

MAEDA !
WHAT ARE YOU GOING COMING LATE TO THE CLOSING CEREMONY !?
SORRY SIR..

4

ISN'T THAT ..
THE FAMOUS GROUP OF DELIN-QUENTS ... KLIMT!?
OKAY !!

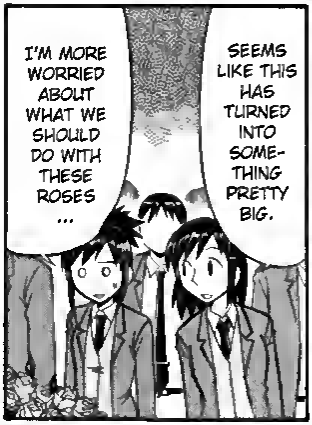
WE'LL SHOW THEM OUR SPIRIT !!
LET'S GO!!
ドドドドドド
ROGER, MAEDA-SAN!!
BRING IT IN GUYS !!
ヒソヒソ

YOU IDIOT !!
YEAH. IN FLOWER LANGUAGE PINK ROSES MEAN "I LOVE YOU" ♡
FROM ALL AROUND TOWN !?
I BOUGHT ALL THE PINK ROSES IN TOWN.

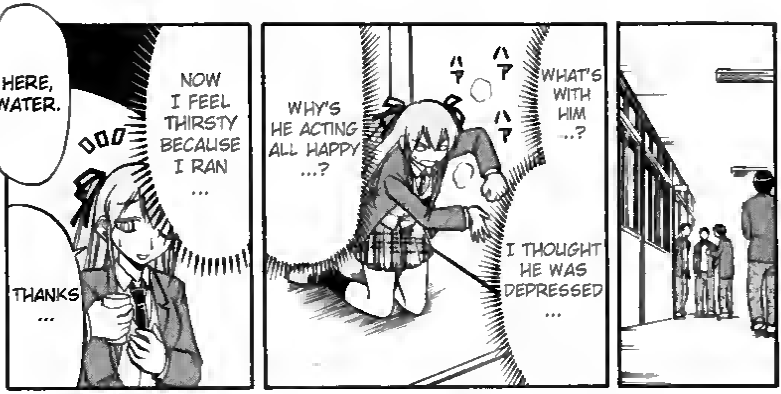
I HATE YOU!!
I TOLD YOU I NEVER WANTED TO SEE YOU AGAIN!

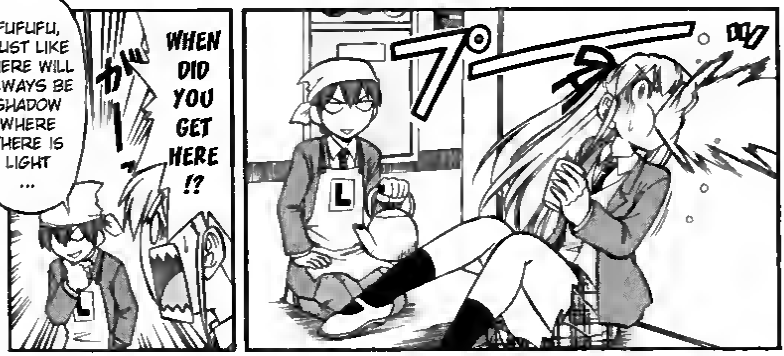
IN FLOWER LANGUAGE THEY MEAN "PASSIONATE LOVE" ♡
I TOLD YOU I DON'T WANT THEM!!
EH? YOU DON'T LIKE PINK?
I GOT SOME RED JUST IN CASE ...

CAN'T HEAR YOU! CAN'T HEAR YOU! CAN'T HEAR YOU!!
I HATE YOU! I HATE YOU! I HATE YOU!!

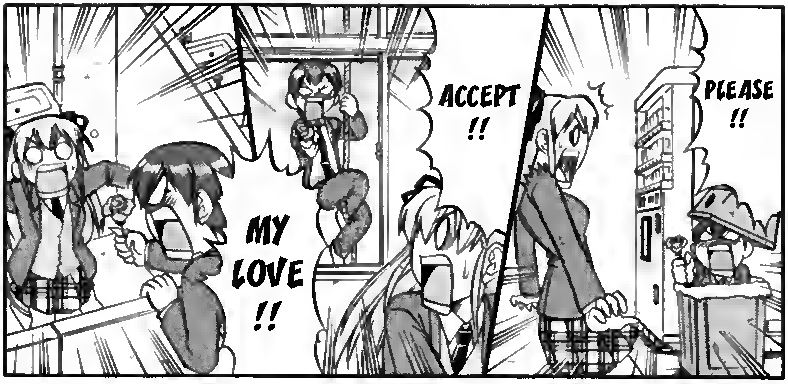

I'M MORE WORRIED ABOUT WHAT WE SHOULD DO WITH THESE ROSES ...
SEEMS LIKE THIS HAS TURNED INTO SOME-THING PRETTY BIG.

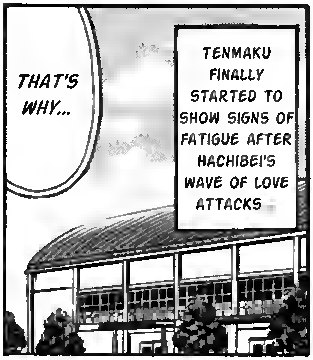
AH!! TE... TEN-MAKU !!
ナニヲ
THAT'S ENOUGH !
I CAN'T STAND PERVERTS LIKE YOU !!


HERE, WATER.
NOW I FEEL THIRSTY BECAUSE I RAN ...
THANKS ...
WHY'S HE ACTING ALL HAPPY ...?
ハア ハア ハア
WHAT'S WITH HIM ...?
I THOUGHT HE WAS DEPRESSED ...

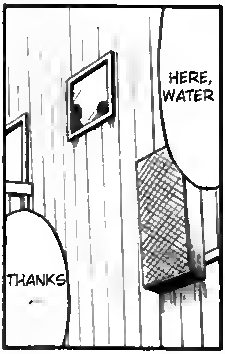

FUFUFU, JUST LIKE THERE WILL ALWAYS BE SHADOW WHERE THERE IS LIGHT ...
WHEN DID YOU GET HERE !?
プ

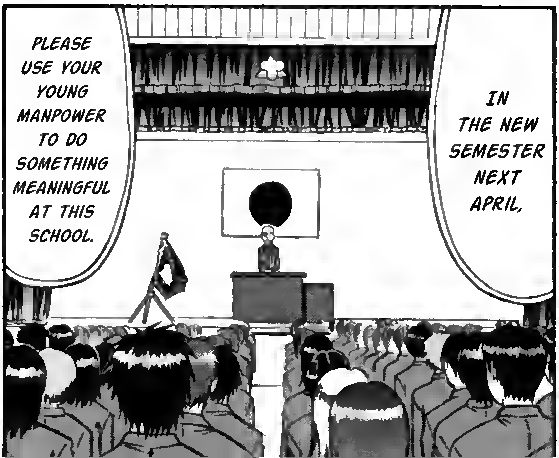
AND SO THE INTENSE LOVE CHASE BEGAN...
NOOO! DON'T FOLLOW ME!!
WAIT! TEN-MAKU WAIT !!
WHAT ARE YOU SAYING, YOU IDIOT !?
I WILL ALWAYS BE WHERE TEN-MAKU IS!
GUHAA !!


MY LOVE !!
ACCEPT !!
PLEASE !!

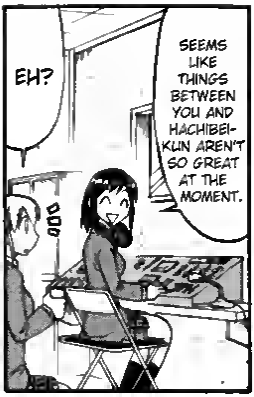

THAT'S WHY...
TENMAKU FINALLY STARTED TO SHOW SIGNS OF FATIGUE AFTER HACHIBEI'S WAVE OF LOVE ATTACKS

CUT IT OUT AL-READY !!
PUHO !!


HERE, WATER
THANKS


PLEASE USE YOUR YOUNG MANPOWER TO DO SOMETHING MEANINGFUL AT THIS SCHOOL.
IN THE NEW SEMESTER NEXT APRIL,

フン!!
IT'S NOTHING MUCH.
HE'S JUST TOO PERSIS-TENT.


EH?
SEEMS LIKE THINGS BETWEEN YOU AND HACHIBEI-KUN AREN'T SO GREAT AT THE MOMENT.

I'M KIND OF JEALOUS THAT YOU HAVE SOMEONE WHO WOULD GO SO FAR FOR YOU.
HE'S ONLY GOING THIS FAR BECAUSE HE LIKES YOU RIGHT?

EH?
BUT I'M KIND OF JEAL-OUS ...

?
さわ
さわ
さわ
さわ
WH... WHAT ARE YOU SAYING!? THAT DOESN'T MATT...
HEY.. WHAT ARE YOU DOING!?
IT'S NOT LIKE HACHIBEI-KUN IS UGLY EITHER ...
ACTUALLY I WOULD SAY HE'S KIND OF HANDSOME ...

.....

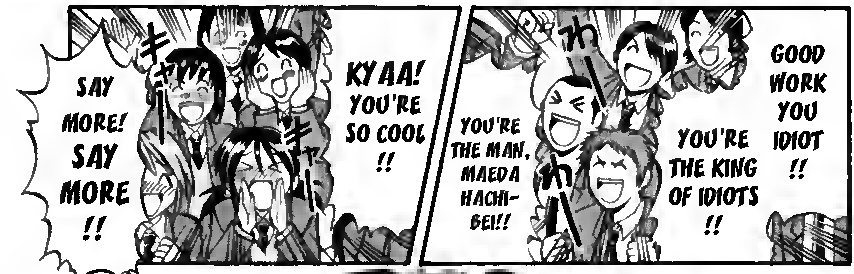
TEN-MAKU !!
WHERE ARE YOU TEN-MAKU !?
うおおっ

I KNOW YOU'RE SOME-WHERE IN THIS HALL!!
ARE YOU LISTEN-ING, TEN-MAKU !?
WHAT ARE YOU DOING !?
STOP THIS MAEDA!
WHO IS THIS GUY ...?
SOME GUY FROM CLASS 1-3 CALLED MAEDA APPARENTLY ...
WHAT? MORON?
MAEDA-KUN...
WHAT ON EARTH ...

I TRIED TO THROW AWAY MY PARTS LOVE FOR YOU.
I PRETENDED TO BE SOMETHING I WASN'T TO TRY AHO IMPRESS YOU...
I REALIZED ...
LISTEN TO ME TEHMAKU!!
THAT'S WHY I HAVE TO TELL YOU ..
MY TRUE FEELINGS!
I WOULD JUST BE LYING TO YOU AGAIN ...
BUT EVEN IF I DO THAT NOTHING WILL CHANGE ...
11
IN ORDER FOR MY FEELINGS TO REACH YOU!!
I'M GOING TO DO EVERY-THING I CAN ..
THAT'S WHY I WON'T HESITATE ANYMORE
HACHI-BEI-SAN!!
.....

I LOVE YOU TEN-MAKU !!
I LOVE YOU !!

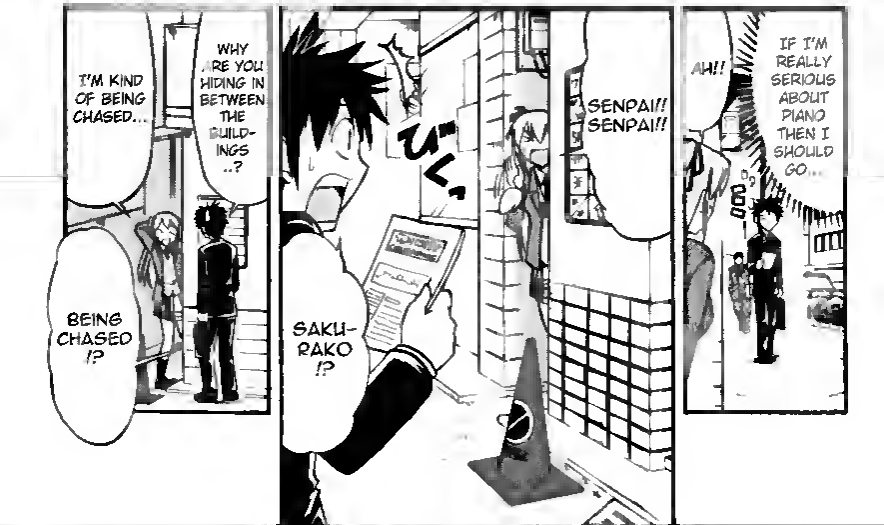
AMA-ZING ...
WHAT A GRAND CONFES-SION ..
HE EVEN CON-FESSED IN FRONT OF THE WHOLE SCHOOL
CRAP ...
I DON'T REALLY KNOW WHAT HE'S TALKING ABOUT BUT..
HE SEEMS REALLY COOL ...
LISTEN TO ME TENMAKU!
I'LL BE YOUR BOY-FRIEND.
SO ...
BECOME ...
MY GIRL-FRIEND !!


GOOD WORK YOU IDIOT !!
YOU'RE THE KING OF IDIOTS !!
YOU'RE THE MAN, MAEDA HACHI-BEI!!
KYAA! YOU'RE SO COOL !!
SAY MORE! SAY MORE !!

TE...
TEN-MAKU ...

I WOULD NEVER ...
GO OUT WITH YOU !!
WHAT A MASSIVE REJEC-TION.
THERE WAS NOTHING HE COULD SAY TO THAT ...
WAIT . LOOK AT HIS EYES !!
THEY'RE ON FIRE !?
HIS EYES AREN'T DEAD YET !!
THAT MEANS SHE WASN'T TELLING THE TRUTH !?

SIA
GOOD LUCK HACHI-BEI-KUN !!
CONFESS! CONFESS MORE!!
GO!! CHASE HER !!
TRINITY COLLEGE OF MUSIC ...
IN ENGLAND ...
.....
THIS IS THE SCHOOL PAPA AND MAMA WENT TO.
I'M SURE YOU'LL BE ABLE TO LEARN LOTS OF STUFF THERE.
TRINITY COLLEGE OF MUSIC
STUDY
WHATSON
ALUMNI


I'M KIND OF BEING CHASED...
WHY ARE YOU HIDING IN BETWEEN THE BUILD-INGS ..?
BEING CHASED !?
SENPAI!! SENPAI!!
SAKU-RAKO !?
AH!!
IF I'M REALLY SERIOUS ABOUT PIANO THEN I SHOULD GO...

COULD IT BE ... MAEDA AGAIN ..?
AH!?
WHAT'S THAT ..?
A COL-LEGE GUIDE?
EH?
YEAH IT IS.
IT'S FOR TRINITY COLLEGE OF MUSIC IN ENG-LAND.
IN ENG-LAND !?
.....
SAKU-RAKO ...
?
DO YOU WANT TO COME...
WITH ME...
TO-GETHER ...
TO ENGLAND ...?
OPEN

Mako-Scans

Translations: aznn3ss

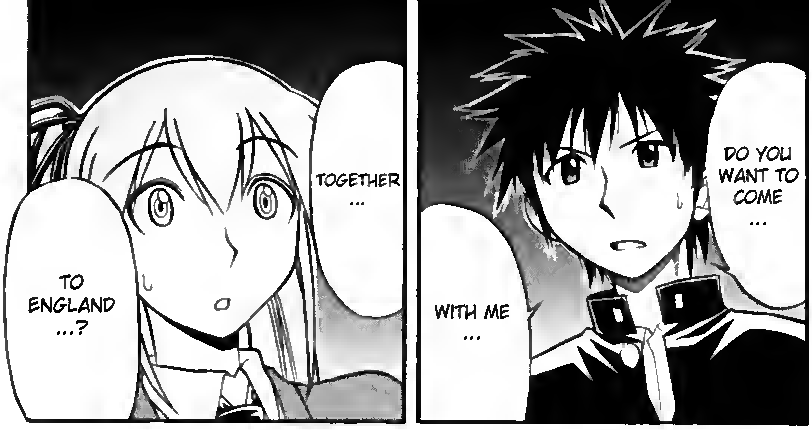
Editing: Anderedna, Billyboi, Kitsu

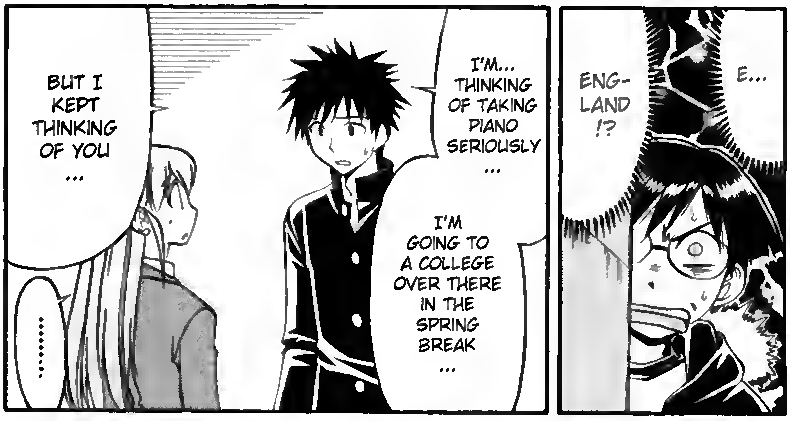
Typesetting: Anderedna

makoscans@gmail.com

わはは
はは
I CUT BACK ON FOOD EXPENSES AND EVEN SKIPPED THE CLOSING CEREMONY TO POLISH MY TECH-NIQUES!!
CRIPPLED GENERAL BRIGADIER GENERAL SAKASAKI
SOON I'LL BE UNSTOP-PABLE!!

PARTS 116 ENGLAND

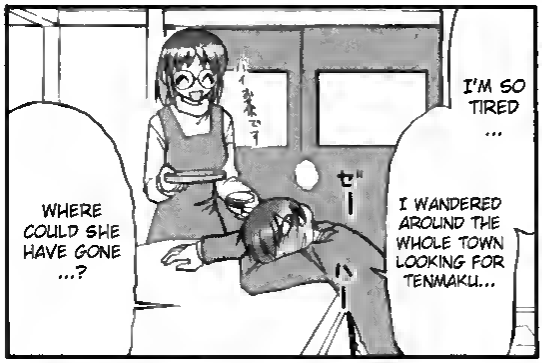

DO YOU WANT TO COME ...
WITH ME ...
TOGETHER ...
TO ENGLAND ...?


E...
ENG-LAND !?
I'M... THINKING OF TAKING PIANO SERIOUSLY ...
I'M GOING TO A COLLEGE OVER THERE IN THE SPRING BREAK ...
BUT I KEPT THINKING OF YOU ...
.....

DIDN'T YOU SAY BEFORE THAT YOUR MUM IS IN ENGLAND?
IT'S NOT LIKE YOU DON'T KNOW ANYONE THERE AT ALL...
HOW ABOUT IT SAKU-RAKO ...?
ISN'T THIS ...
SOME-THING PRETTY BAD FOR HACHIBEI-SAN!?

BEFORE THINGS GO PAST THE POINT OF NO RETURN !!
I HAVE TO LET HIM KNOW RIGHT NOW!!

GOING OVERSEAS WITH ANOTHER GUY!?
THE WONDERFUL PARTS THAT HACHIBEI-SAN FINALLY FOUND,
A GIRL WITH BIG, BLUE, CAT-LIKE EYES ...


WHERE COULD SHE HAVE GONE ...?
I'M SO TIRED ...
I WANDERED AROUND THE WHOLE TOWN LOOKING FOR TENMAKU...

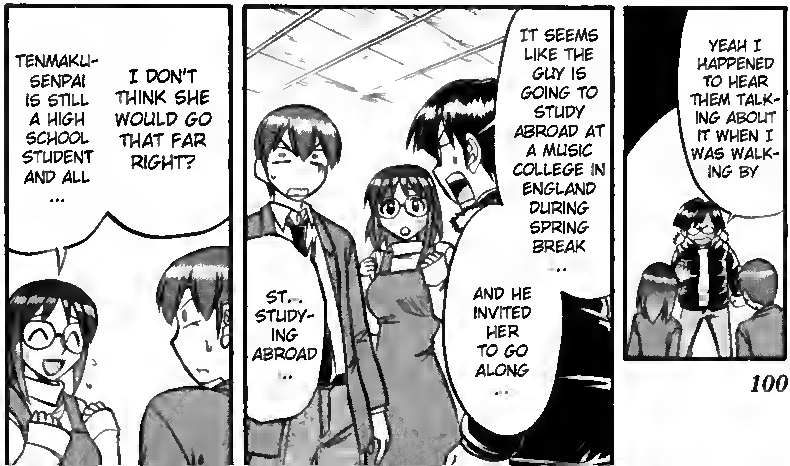
3

YUKARI-CHAN...
I'M GLAD THAT YOU'RE BACK TO YOUR USUAL SELF!
YOU WERE REALLY COOL!!
BUT, YOU GAVE A GREAT CONFES-SION TODAY!

YOU CAN'T COME IN WITHOUT PER...
DON'T YOU KNOW THIS IS THE GIRLS DORM?
IT'S NOT THE TIME FOR THAT!!
KE... KEICHI !!
BAD NEWS, HACHIBEI-SAN!
?
HA... HACHI-BEI-SAN!
DOO DO

TEN-MAKU'S GOING TO ENGLAND !?
WH.. WHAT !!?

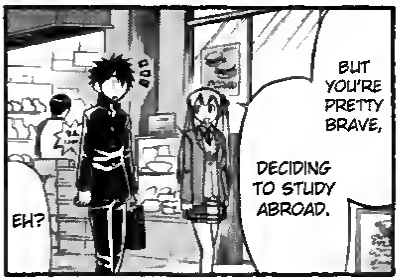
4

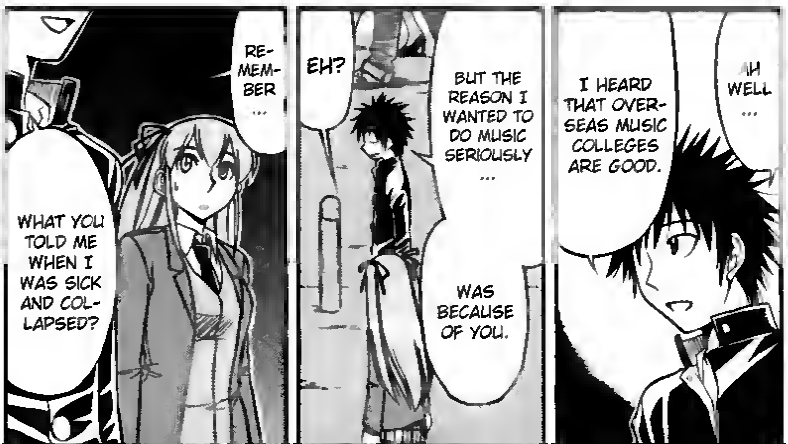

TENMAKU-SENPAI IS STILL A HIGH SCHOOL STUDENT AND ALL ...
I DON'T THINK SHE WOULD GO THAT FAR RIGHT?
ST... STUDY-ING ABROAD ...
AND HE INVITED HER TO GO ALONG ...
IT SEEMS LIKE THE GUY IS GOING TO STUDY ABROAD AT A MUSIC COLLEGE IN ENGLAND DURING SPRING BREAK ...
YEAH I HAPPENED TO HEAR THEM TALK-ING ABOUT IT WHEN I WAS WALK-ING BY

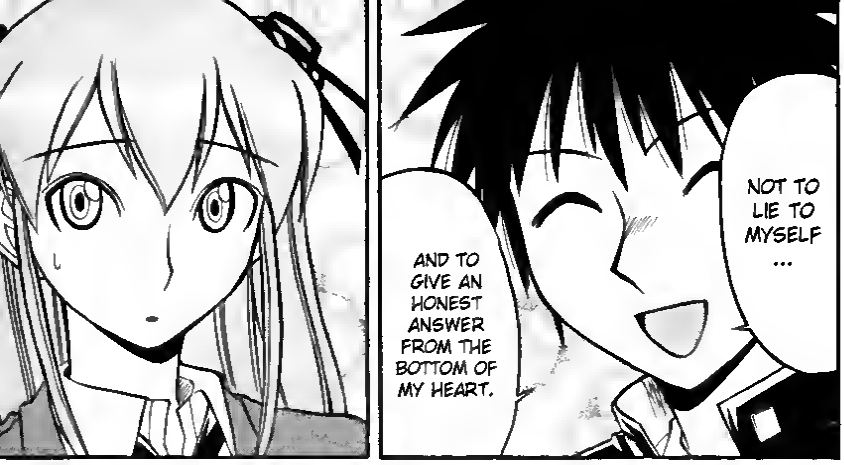
NOT YET...
ISN'T SAKU-RAKO BACK YET?
OO! SAKU-RAKO ...
EVEN IF HER MOTHER IS THERE, IT'S NOT LIKE SHE CAN SPEAK THE LAN-GUAGE.
IT COULDN'T BE...
A CALL FROM HER MOTHER ...
EH!?
EVEN THOUGH HER MOTHER FROM ENGLAND CALLED ...
WHERE COULD SHE HAVE GONE ...?

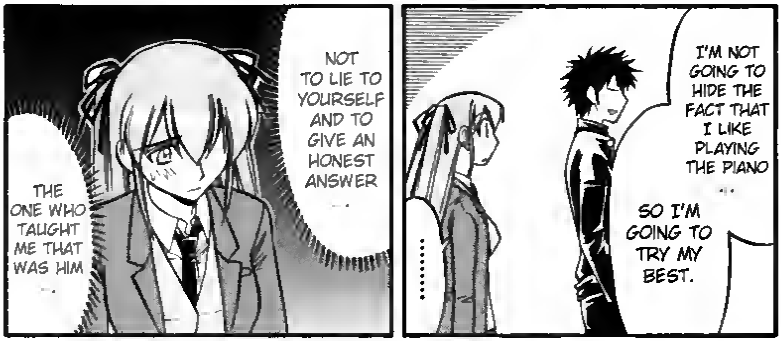
I...
WON'T LET HER GO...
ゴゴゴゴ ゴゴゴ

I WON'T LET YOU GO OVER SEAS !!
TENMA-KUUU !!


BUT YOU'RE PRETTY BRAVE,
DECIDING TO STUDY ABROAD.
EH?


I HEARD THAT OVER-SEAS MUSIC COLLEGES ARE GOOD.
UH WELL ...
EH?
BUT THE REASON I WANTED TO DO MUSIC SERIOUSLY ...
WAS BECAUSE OF YOU.
RE-MEM-BER ...
WHAT YOU TOLD ME WHEN I WAS SICK AND COL-LAPSED?


NOT TO LIE TO MYSELF ...
AND TO GIVE AN HONEST ANSWER FROM THE BOTTOM OF MY HEART.


I'M NOT GOING TO HIDE THE FACT THAT I LIKE PLAYING THE PIANO ...
SO I'M GOING TO TRY MY BEST.
.....
NOT TO LIE TO YOURSELF AND TO GIVE AN HONEST ANSWER ...
THE ONE WHO TAUGHT ME THAT WAS HIM ...

WHAT'S WITH HIM SAYING HE LOVES ME!?
AFTER ALL IT'S EASY TO JUST SAY THINGS ...
UUOO-OOOH !!
ドドドドドドドド

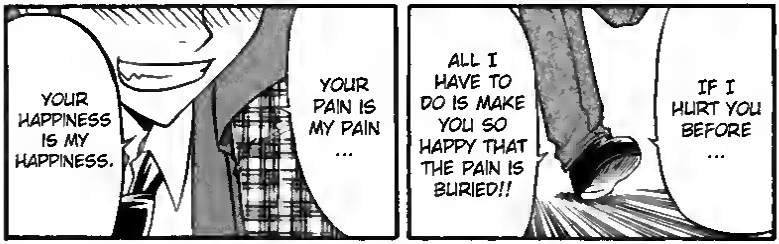
I LOVE YOU TENMAKU !!
I LOVE YOU!!
HE ...
BE-COME
MY GIRL-FRIEND !!

TACKLE FROM THE WAIST DOWN !!
GU-HAA !?
!!

MAEDA HACHI-BEI!?
YOU REALLY ...
HAVE BEEN SAYING STUFF ABOUT GOING TO ENGLAND ...
!!

ヒロ
AS LONG AS I'M ALIVE, I WON'T LET YOU TAKE TENMAKU OVER-SEAS!!
BECAUSE TENMAKU IS MINE !!
I DON'T CARE WHAT KIND OF RELATION-SHIP YOU HAVE WITH TENMAKU ...
!!
9
I'LL NEVER HAND HER OVER TO YOU!!
DON'T SAY STUPID THINGS !!
ナニ
ナニナニ
SA... SAKURA-KOOOO !!
NO!! PUT ME DOWN ALREADY YOU IDIOT!!
I DON'T ...
I WON'T PUT YOU DOWN.

NO MATTER WHAT HAPPENS ...
I WON'T LET GO OF YOU.


IF I HURT YOU BEFORE ...
ALL I HAVE TO DO IS MAKE YOU SO HAPPY THAT THE PAIN IS BURIED!!
YOUR PAIN IS MY PAIN ...
YOUR HAPPINESS IS MY HAPPINESS.

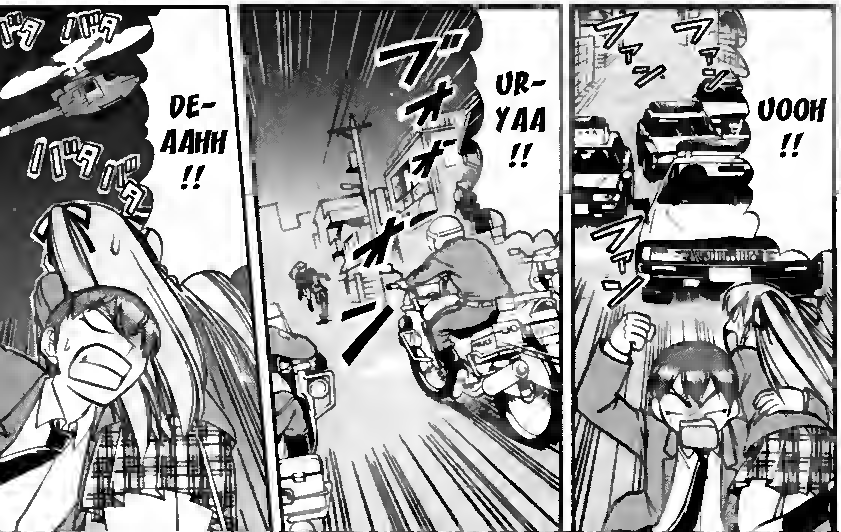
THAT'S WHY ...
I'LL NEVER LET GO OF YOU AGAIN ...

BECAUSE YOU'RE ...
THE GIRL OF MY DREAMS!!

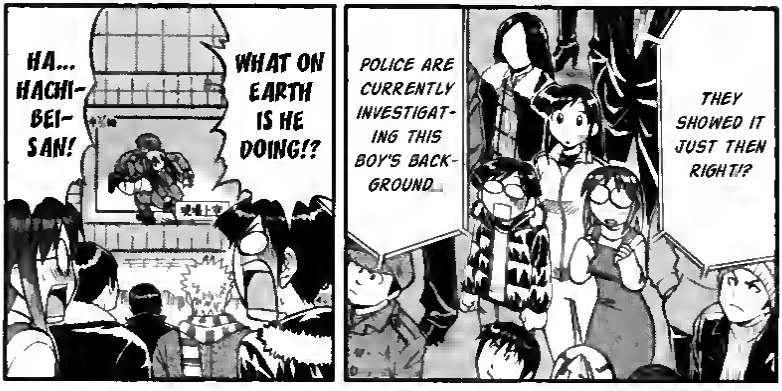
……
じわっ
IDIOT.
STUPID IDIOT.
HACHIBE! YOU STUPID IDIOT!!
IDIOT.

EVEN THOUGH I SAID THAT I HATE YOU...
THAT I WOULD NEVER GO OUT WITH YOU...
I'VE NEVER... SEEN...
SUCH A BIG IDIOT AS YOU ...

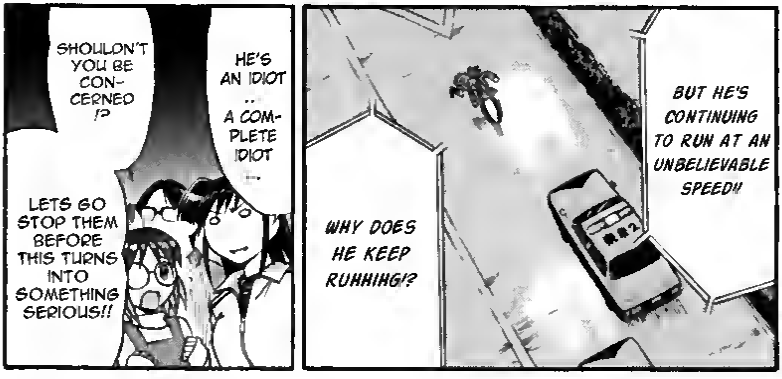
LET GO OF SAKU-RAKO !!
GEH !?
WHAT'S THAT GUY OVER THERE DOING !?
WAIT !!
!?
SAKU-RAKO ...
WAIT !!
AS IF I'D LET YOU CATCH ME!!


DE-AAHH !!
UR-YAA !!
UOOH !!

AITA
決定
中継
現場上空
PATROL CARS ARE CHASING A CRIMINAL WITH A HOSTAGE THROUGH SOUTH HIRYUU CITY.
WHERE COULD THE CRIMINAL BE HEADING TO!?
AITA
THIS IS A SPECIAL PROGRAM.
THIS IS A LIVE BROADCAST OF A KIDNAPPING INCIDENT!!

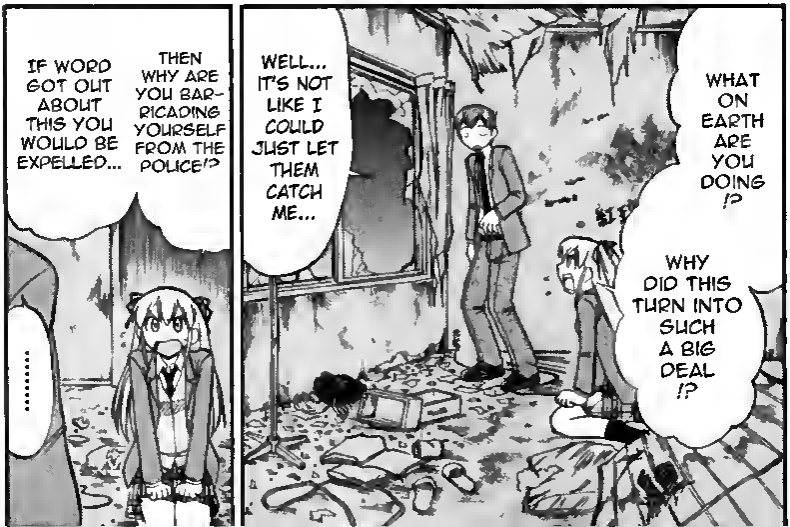

HA... HACHI-BEI-SAN!
WHAT ON EARTH IS HE DOING!?
POLICE ARE CURRENTLY INVESTIGATING THIS BOY'S BACKGROUND...
THEY SHOWED IT JUST THEN RIGHT!?

14

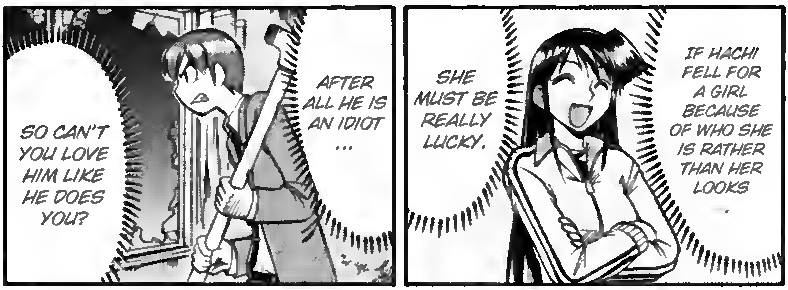

SHOULDN'T YOU BE CONCERNED!?
HE'S AN IDIOT.. A COMPLETE IDIOT...
LETS GO STOP THEM BEFORE THIS TURNS INTO SOMETHING SERIOUS!!
WHY DOES HE KEEP RUNNING!?
BUT HE'S CONTINUING TO RUN AT AN UNBELIEVABLE SPEED!!

STOP YOUR FUTILE RESISTANCE AND RELEASE THE HOSTAGE HURRY UP AND SURRENDER!!
TO THE CRIMINAL BARRICADED INSIDE...

THE CRIMINAL SEEMS PRETTY WORKED UP.
HE'S PROBABLY ON DRUGS.
WHO WOULD SURRENDER!?
HURRY UP AND LEAVE ALREADY!!
SHUT UP!!
I REPEAT.. TO THE CRIMINAL BARRICADED INSIDE


IF WORD GOT OUT ABOUT THIS YOU WOULD BE EXPELLED...
THEN WHY ARE YOU BARRICADING YOURSELF FROM THE POLICE!?
.....
WELL... IT'S NOT LIKE I COULD JUST LET THEM CATCH ME...
WHAT ON EARTH ARE YOU DOING!?
WHY DID THIS TURN INTO SUCH A BIG DEAL!?

I DON'T CARE IF I'M EXPELLED.
EH?
I WOULD MUCH RATHER BARRICADE MYSELF HERE ...
THAN LET THEM CATCH ME AND TAKE YOU AWAY FROM ME ...
AND LET HIM TAKE YOU TO ENGLAND ...
BECAUSE AS LONG AS I DON'T LOSE ...
I CAN BE WITH YOU!!
.....


IF HACHI FELL FOR A GIRL BECAUSE OF WHO SHE IS RATHER THAN HER LOOKS
SHE MUST BE REALLY LUCKY.
AFTER ALL HE IS AN IDIOT ...
SO CAN'T YOU LOVE HIM LIKE HE DOES YOU?

16

YOU ...
REALLY ARE THE BIGGEST IDIOT EVER ...

BACK THEN ...
I REALLY FELT LIKE I COULDN'T FORGIVE YOU ...
THE HACHIBE! THAT I LIKED WOULDN'T DO SOMETHING LIKE THAT ...
THAT'S WHAT I THOUGHT ...
.....
BUT ...
SEEMS LIKE I WAS WRONG ...
IDIOT PERVERT THAN I COULD HAVE EVER IMAGINED ...
YOU'RE MORE OF A HOPELESS ...
GET READY TO BREAK IN!!
SECURE THE HOSTAGE FIRST!!
YES SIR!!
YOU'RE MUCH MORE HONEST TO YOURSELF ..
THAN I EVER THOUGHT ...

TEN-MAKU ...
THAT'S ...
WHAT YOU'RE LIKE...

HACHI-BEI...
I'M GOING TO TELL YOU MY TRUE REAL FEELINGS AS WELL ...

URYAA !!
BREAK IN!!

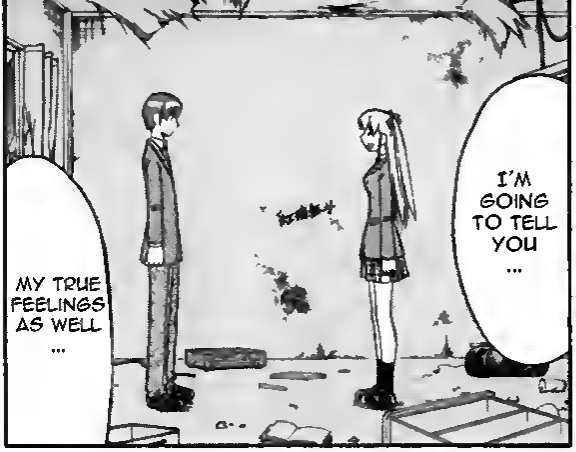
Mako-Scans

Translations: aznn3ss

Editing: Anderedna, Billyboi, Kitsu

Typesetting: Anderedna

makoscans@gmail.com

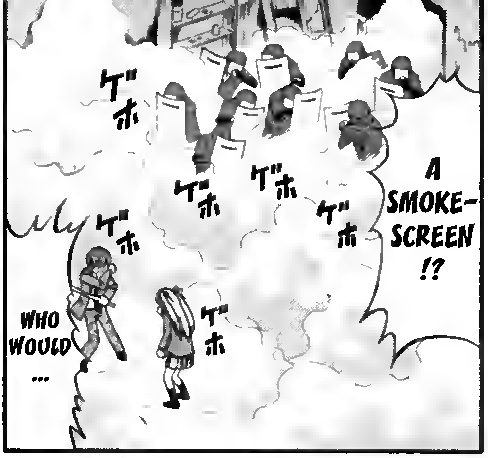


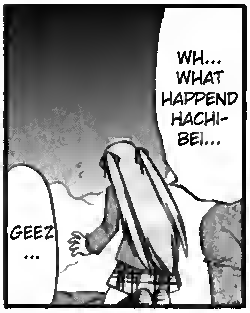
PARTS 117
TRUE FEELINGS

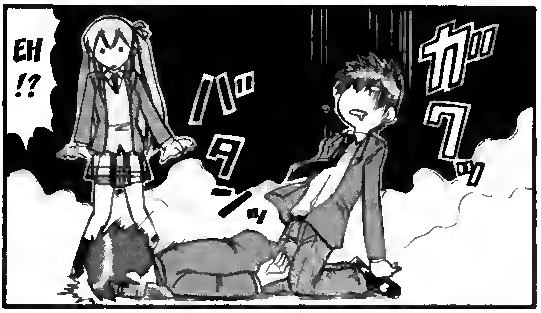
PARTS 117
TRUE FEELINGS

PLEASE WAIT !!
I'M NOT A HOSTAGE ...
DAMN YOU ... GET OUT !!
I WON'T HAND TENMAKU TO YOU!!
WA!! STOP THAT YOU IDIOT !!
THIS KID ... DON'T UNDERES-TIMATE US!!
GET HIM !!
!?
3

フン


ゲホ
ゲホ
ゲホ
ゲホ
ゲホ
ゲホ
A SMOKE-SCREEN!?
WHO WOULD...

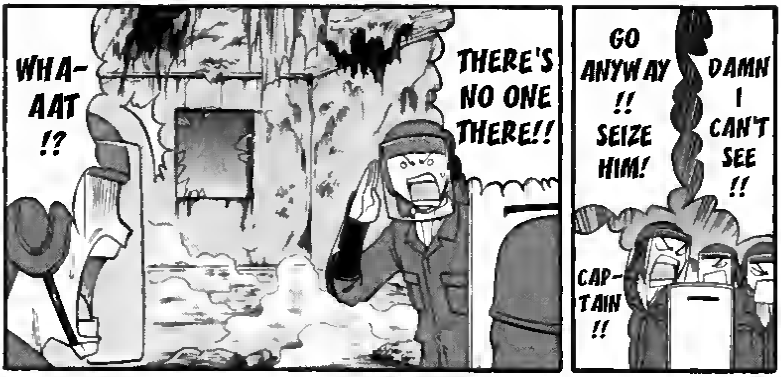

WH... WHAT HAPPEND HACHI-BEI...
GEEZ...

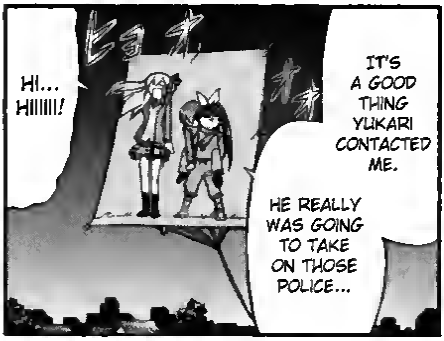

EH!?
バタン
ガク

4

KI... KIRINO-CHAN!?
WE CAN TALK LATER WE SHOULD GET OUT OF HERE FIRST SAKU-RAKO.

!!
HE'S SUCH A PAIN WHEN HE GOES WILD.


WHA-AAT !?
THERE'S NO ONE THERE!!
DAMN I CAN'T SEE !!
GO ANYWAY !! SEIZE HIM!
CAP-TAIN !!


HI... HIIIII!
IT'S A GOOD THING YUKARI CONTACTED ME.
HE REALLY WAS GOING TO TAKE ON THOSE POLICE...

GEEZ ...

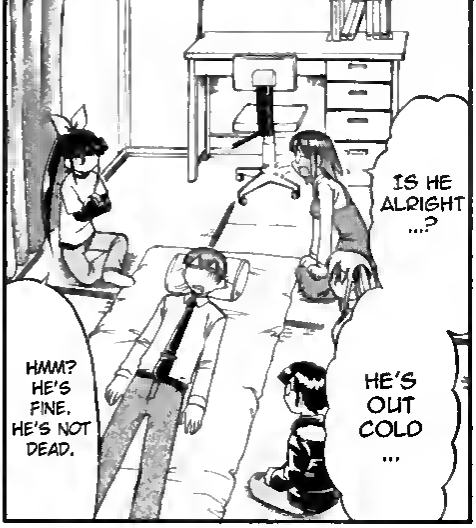
5

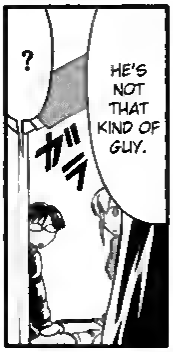
HE'S SUCH AN IDIOT.
PUTTING HIS LIFE ON THE LINE FOR WHAT HE LIKES WITHOUT PROPERLY THINKING ABOUT WHAT'S GOING ON AT ALL.

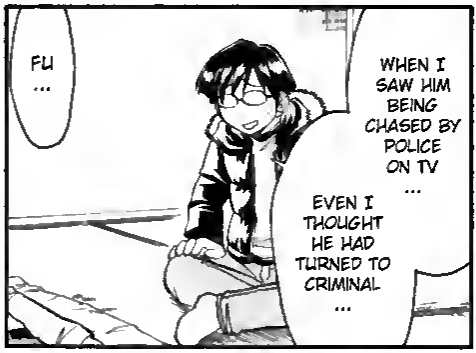
EH?
BUT THAT SOUNDS EXACTLY LIKE SOMETHING HE WOULD DO.

!?
COULD KIRINO-CHAN ...
THINK OF HACHIBEI AS...
Y... YEAH ...
SO... SO HIGH !!
LET ME DOWN!! I HAVE TO PROTECT ...
WHAT ON EARTH IS GOING ON!?
BE QUIET !!
AFU ♡
.....

HE'S JUST BEEN HIT WITH 4 OR 5 SHOTS OF SHUU-SUIRYUU SLEEPING MEDICINE.
THAT'S EXACTLY WHY I'M WORRIED ...


IS HE ALRIGHT ...?
HE'S OUT COLO ...
HMM? HE'S FINE. HE'S NOT DEAD.


HE'S NOT THAT KIND OF GUY.
ガラ
?


FU ...
WHEN I SAW HIM BEING CHASED BY POLICE ON TV ...
EVEN I THOUGHT HE HAD TURNED TO CRIMINAL ...

THAT REALLY SURPRISED ME.

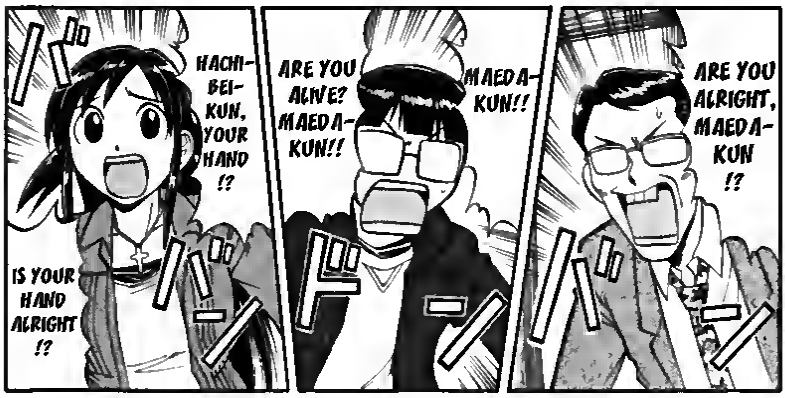
SH... SHIBU-SAWA-KUN ...
BUT I'M GLAD THINGS DIDN'T GET TOO OUT OF HAND, SAKURAKO-KUN.

ざっ
MAEDA-KUN IS DEFINITELY NOT A SOMEONE WHO WOULD COMMIT A CRIME.
HIS PARTS LOVE IS ALWAYS PURE AND HONEST.

KANO-SENPAI!!
I'M GLAD YOU GOT BACK SAFELY, MAEDA-KUN...
I WAS WORRIED AS WELL MAEDA-KUN!!
AAHN, HACHIBEI-SAMA!!
I WAS SO WORRIED!!

ONO-SAN!?
TSUBAME-SAN, IS MAEDA-KUN...
IF YOU NEED TO WE'LL HELP YOU ESCAPE!
IS MAEDA-SAN ALRIGHT!?

8


HACHI-BEI-KUN, YOUR HAND!?
IS YOUR HAND ALRIGHT!?
ARE YOU ALIVE? MAEDA-KUN!!
MAEDA-KUN!!
ARE YOU ALRIGHT, MAEDA-KUN!?

わっはっはっは

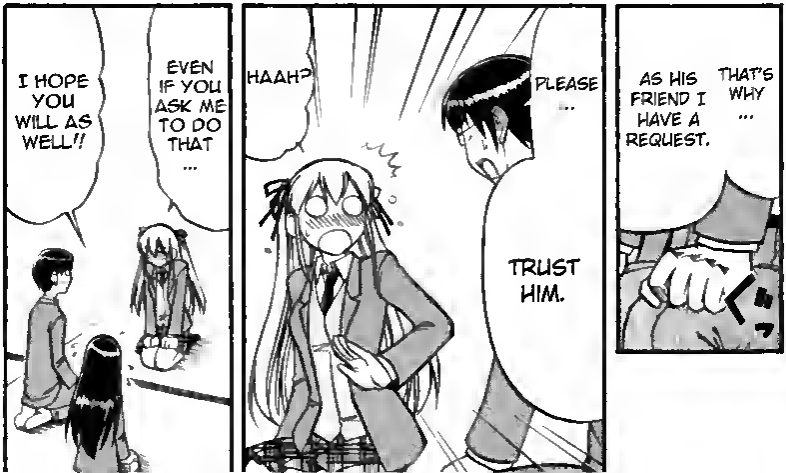
I FEEL LIKE I'VE REGAINED SOMETHING I LOST LONG AGO ...
THAT FEELING OF GIVING YOUR ALL ... AND CHASING AFTER SOMETHING ...
BUT ...
I HAVE TO THANK HACHIBEI-KUN.
?

THANKS TO THAT WE CAME IN FIRST THIS YEAR AS WELL.
DURING THE GRAND CHAMPIONSHIP WHEN WE THOUGHT WE WERE SCREWED BECAUSE OF THE INSPEC-TION..
BUT HE CAME AND BLEW EVERYTHING UP.
HE REALLY GETS YOU FIRED UP.
YEAH YEAH.

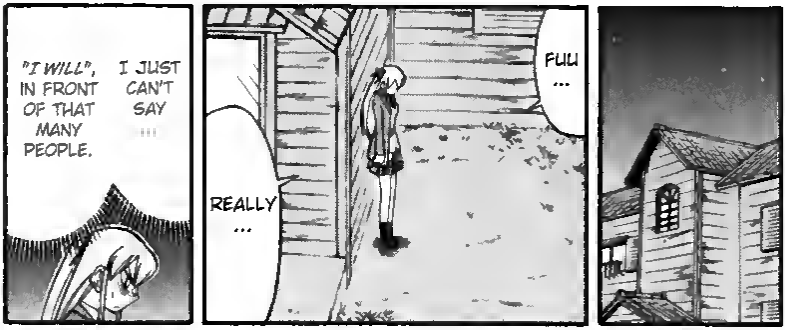
IS THAT SO?
HE'S THE REASON THAT...
I WAS ABLE TO BECOME FRIENDS WITH YUKARI-CHAN.
ACTUALLY I'VE BEEN SAVED BY HACHIBEI-KUN AS WELL.
ALL OF US WERE SAVED BY THAT PASSION OF HIS.

SAKU-RAKO.
!
YOU DIDN'T HEAR THIS FROM ME, BUT...
.....

HE ISN'T ONE OF OUR COMRADES ANY MORE.
I KNOW BECAUSE I OPPOSE LOVE.
HE CHOSE YOU OVER PARTS LOVE ...
EH?


THAT'S WHY ...
AS HIS FRIEND I HAVE A REQUEST.
PLEASE ...
TRUST HIM.
HAAH?
EVEN IF YOU ASK ME TO DO THAT ...
I HOPE YOU WILL AS WELL!!

.....
だーだーだっ
PLEASE CUT IT OUT!
SA... SAKU-RAKO!


"I WILL", I JUST CAN'T SAY ... IN FRONT OF THAT MANY PEOPLE.
REALLY ...
FUU ...

12

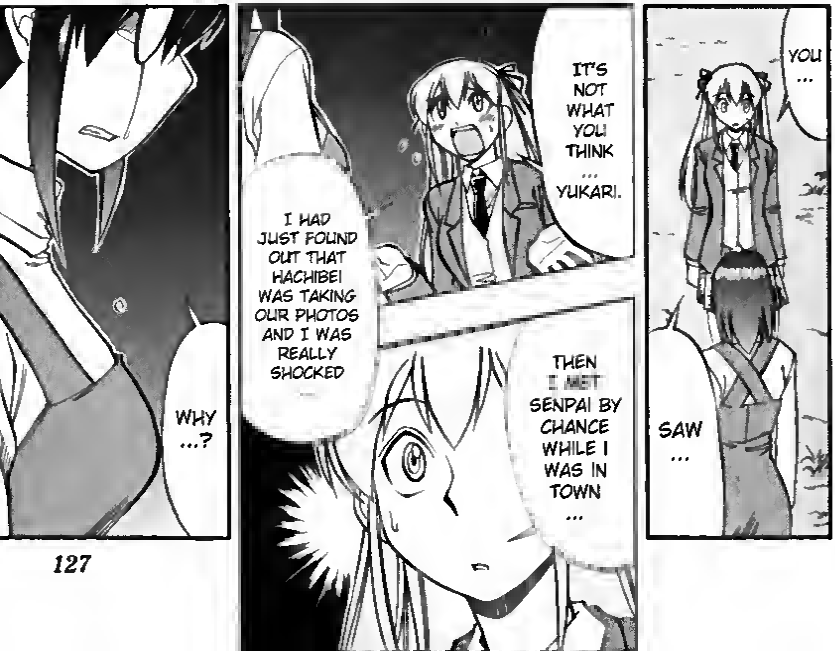
YUKARI ...

ガバ

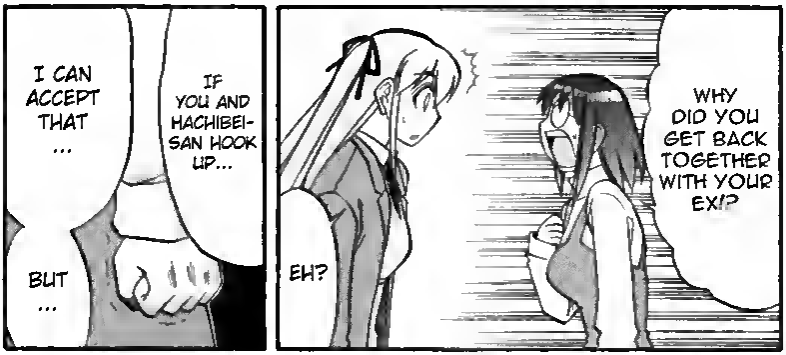
SENPAI.

WHY WERE YOU MEETING WITH YOUR EX BEHIND OUR BACKS !?
EVEN THOUGH YOU LIKE HIM...
WHY DON'T YOU SHOW IT?
EH?
HOW COULD YOU ...

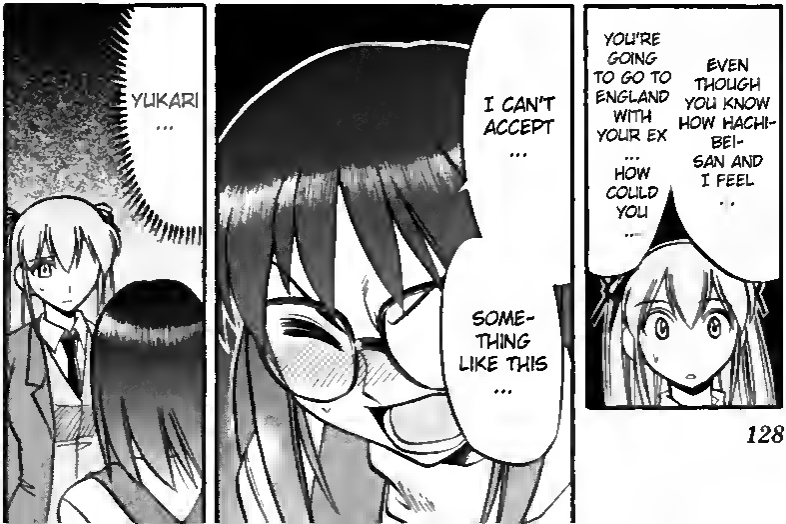
13


WHY ...?
I HAD JUST FOUND OUT THAT HACHIBEI WAS TAKING OUR PHOTOS AND I WAS REALLY SHOCKED
IT'S NOT WHAT YOU THINK ... YUKARI.
THEN I MET SENPAI BY CHANCE WHILE I WAS IN TOWN ...
SAW ...
YOU ...

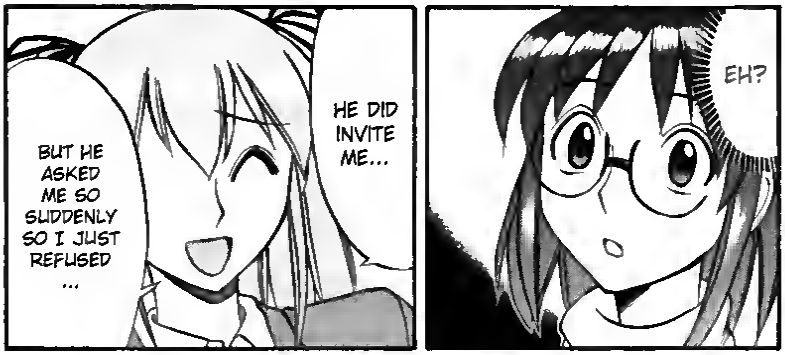
EVEN THOUGH YOU KNEW THAT ...
WHY!?
BUT HE LIKES YOU...
I LIKE HACHI-BEI-SAN TOO...

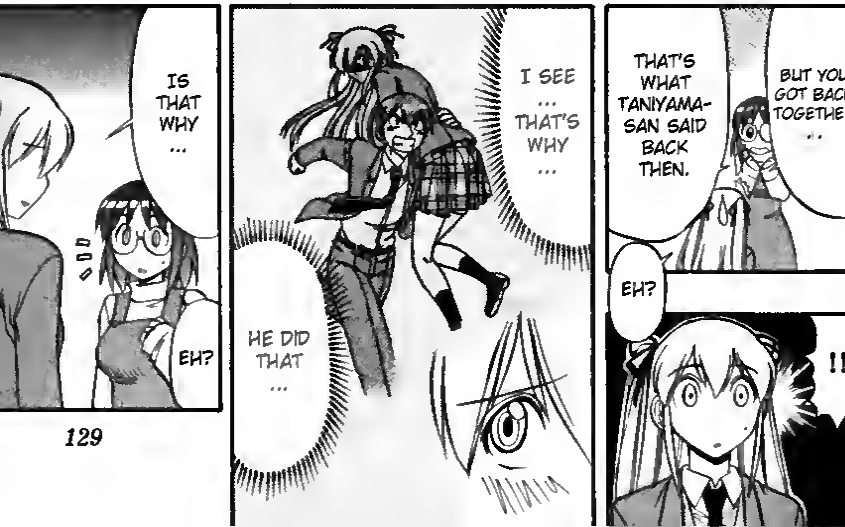

I CAN ACCEPT THAT ...
BUT ...
IF YOU AND HACHIBEI-SAN HOOK UP...
EH?
WHY DID YOU GET BACK TOGETHER WITH YOUR EX!?

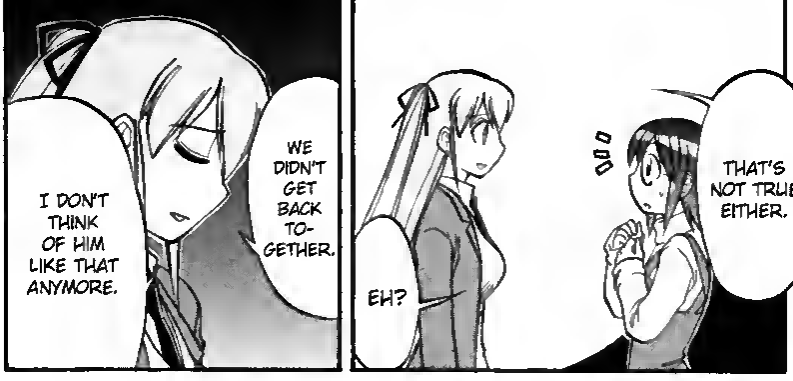
14

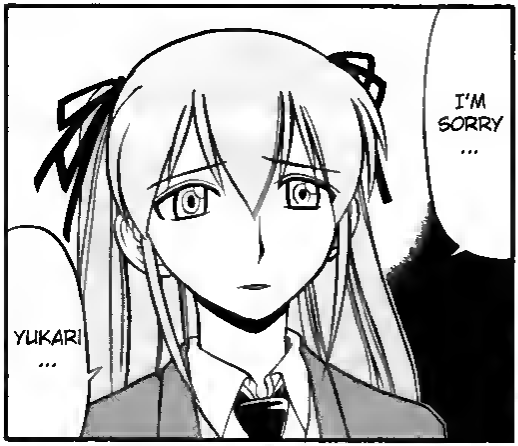

YUKARI ...
I CAN'T ACCEPT ...
SOME-THING LIKE THIS ...
YOU'RE GOING TO GO TO ENGLAND WITH YOUR EX ... HOW COULD YOU ...
EVEN THOUGH YOU KNOW HOW HACHI-BEI-SAN AND I FEEL ...

I'M NOT GOING ...
TO ENGLAND ...

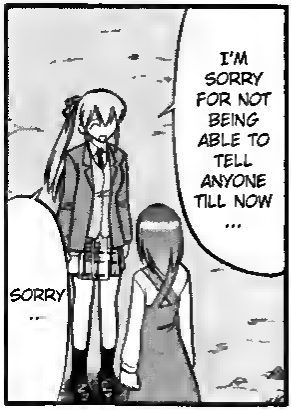

HE DID INVITE ME...
BUT HE ASKED ME SO SUDDENLY SO I JUST REFUSED ...
EH?


IS THAT WHY ...
EH?
I SEE ... THAT'S WHY ...
HE DID THAT ...
THAT'S WHAT TANIYAMA-SAN SAID BACK THEN.
BUT YOU GOT BACK TOGETHER ...
EH?
!!


I DON'T THINK OF HIM LIKE THAT ANYMORE.
WE DIDN'T GET BACK TO-GETHER.
EH?
THAT'S NOT TRUE EITHER.

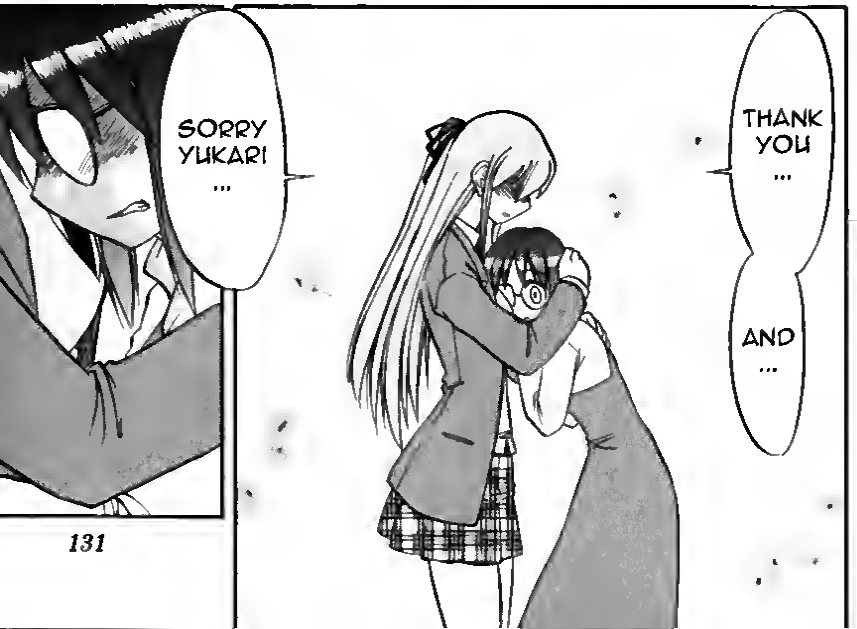

I'M SORRY ...
YUKARI ...

.....
THEN ...


I'M SORRY FOR NOT BEING ABLE TO TELL ANYONE TILL NOW ...
SORRY ...

I'LL TELL HIM MY TRUE FEELINGS ...
I'LL STOP HIDING MY FEELINGS ...
BUT NEXT TIME WILL BE DIFFERENT...
SENPAI !!
SE...

17


SORRY YUKARI ...
THANK YOU ...
AND ...

MY FEELINGS ...
I'LL DEFINITELY ..
BE ABLE TO TELL HIM...

Mako-Scans

Translations: aznn3ss

Editing: Anderedna, Billyboi, Kitsu

Typesetting: Anderedna

makoscans@gmail.com

PARTS 118 GOODBYE HACHIBEI

I'M GLAD THAT YOU FEEL THE WAY YOU DO ABOUT ME BUT
I REALLY DO...
LIKE THAT GUY ...
TAKE CARE OF YOURSELF HACHIBEI...
TE... TENMAKU ...
ISN'T THIS GOOD? JUST LET HER GO.
!?
IF THAT'S WHAT SHE WANTS ...
WH... WHO IS IT!?
!?
EH!? ME ...!?
THE HAPPINESS OF A GIRL WHO HAS OUR BELOVED PARTS IS OUR HAPPINESS ..
HASN'T THAT BEEN THE WAY THINGS HAVE ALWAYS BEEN ..?

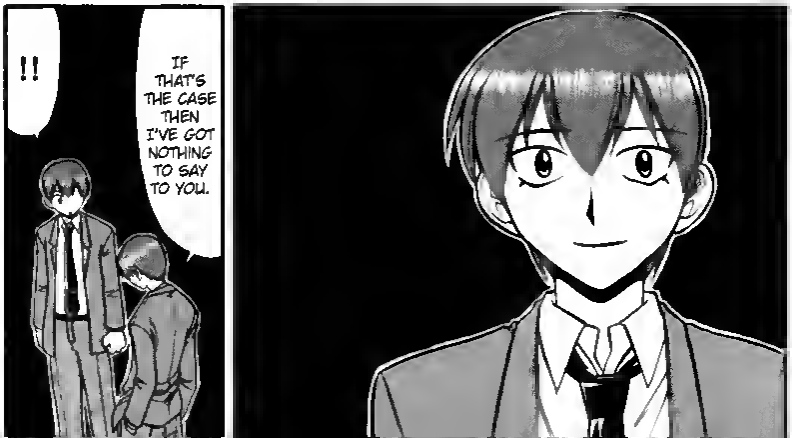
THERE'S NOTHING TO BE SAD ABOUT.
ISN'T IT GOOD THAT SHE CAN BE HAPPY?
WE NEVER NEEDED FEEL-INGS.
GIRLS WITH OUR PARTS WERE EVERYTHING TO US...
ISN'T THAT WHAT I WAS LIKE?
AAH ...
THAT'S RIGHT ...
EVEN NOW I STILL LOVE PARTS.
3
BUT AFTER COMING TO TOKYO,
TO THIS DORM, I UNDER-STAND NOW
GETTING TO KNOW EVERY-ONE...
LEARNING ALL ABOUT DIFFERENT PEOPLE, THEIR DREAMS AND THEIR LOVE...
I DIDN'T THINK THAT...
I NEEDED FEELINGS ANY MORE ...
THEN ...
I LEARNED WHAT IT WAS LIKE TO FALL IN LOVE WITH SOMEONE...

SHE WAS ALWAYS SERIOUS WITH ME ...
BUT SOMETIMES SHE WOULD BE REALLY AWKWARD AT SHOWING HER KINDNESS ...
WHEN SHE WAS LIKE THAT SHE WAS SO CUTE I JUST WANTED TO HUG HER...

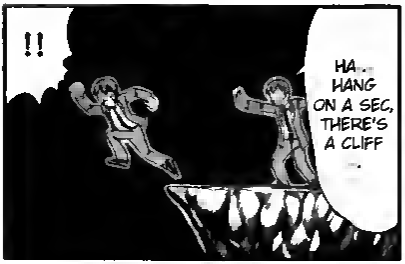
WHEN WE FIRST MET,
BECAUSE OF HER PERSONALITY, I DIDN'T LIKE HER AT ALL EXCEPT FOR HER PARTS.

RIGHT NOW I'M DEFI-NITELY ...
IN LOVE WITH TEN-MAKU!!

I'VE NEVER BEEN IN LOVE UNTIL NOW ...
THAT'S WHY I NEVER REALISED THIS FEELING WAS LOVE ...

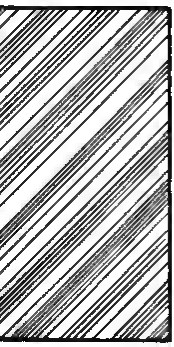

IF THAT'S THE CASE THEN I'VE GOT NOTHING TO SAY TO YOU.
!!

GO AND TAKE TENMAKU BACK WITH YOUR OWN HANDS!!
MAEDA HACHI-BEI!!


!!
HA... HANG ON A SEC, THERE'S A CLIFF...

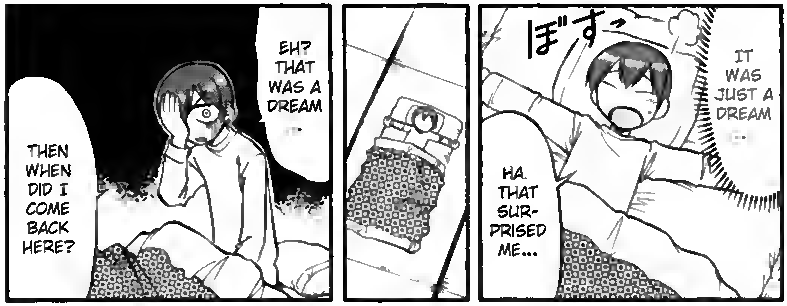
UOH!! I'M OFF!!
AH!!

5



うわあああああっ
YOU SHOULD HAVE TOLD ME EARLIER!! I'M SUCH AN IDIOT!!

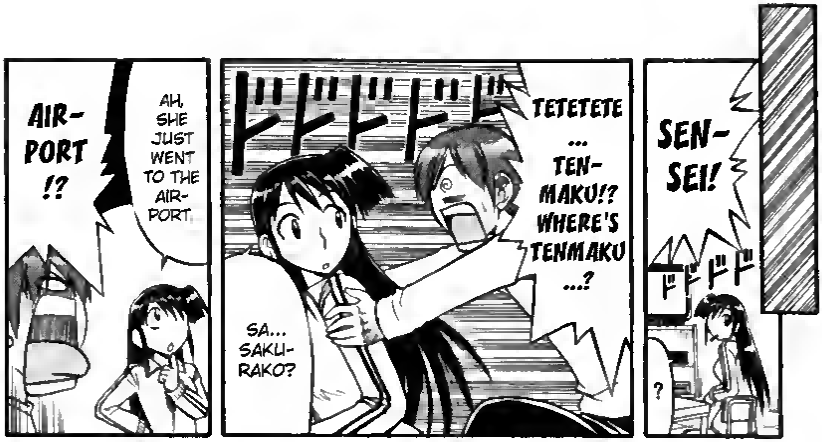
カッ
ばっ
UW-AAH!!


EH? THAT WAS A DREAM...
THEN WHEN DID I COME BACK HERE?
ぼすっ
IT WAS JUST A DREAM...
HA. THAT SURPRISED ME...

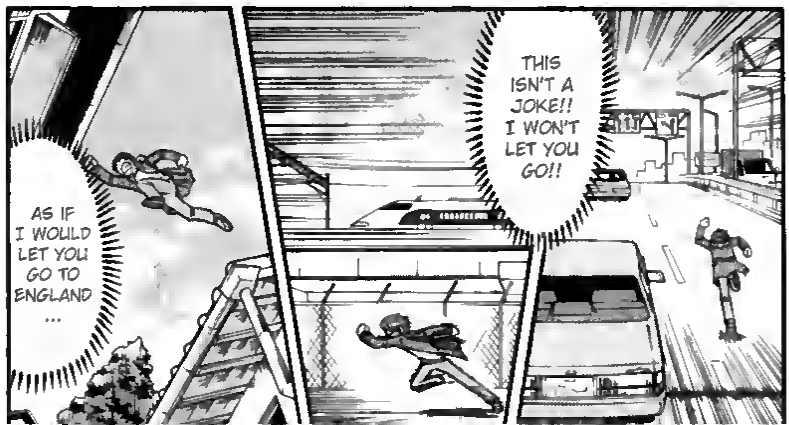
6

FOR... SO LONG?
YES.
I WAS WORRIED BECAUSE YOU SLEPT FOR SO LONG.
?
AH, YOU'RE AWAKE HACHIBEI-SAN!!
カラッ

YOU'VE BEEN ASLEEP FOR A WEEK.
OOTORI-SENPAI SHOT YOU WITH HEAPS OF SLEEPING MEDICINE
SHE SAID ONE SHOT DIDN'T WORK SO SHE HAD NO CHOICE
I SEE.. IT WAS THAT BLOW-PIPE...
!!
TE... TEN-MAKU !!
AH, HA.. HACHIBEI-SAN!?
IT CAN'T BE ...
WHEN I WAS SLEEPING ...
TEN-MAKU ...
NO THIS IS... OOTORI-SENPAI'S
THERE'S NOTHING HERE!!


AIR-PORT !?
AH, SHE JUST WENT TO THE AIR-PORT.
ドドドドド
TETETETE ... TEN-MAKU!? WHERE'S TENMAKU ...?
SA... SAKU-RAKO?
SEN-SEI!
ドドド
?

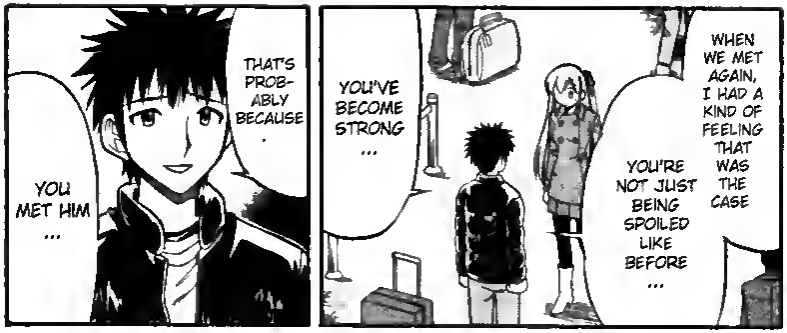
TEN-MAKU !!
UOOO OOOO OOOO OOOO OOH!
I THINK SHE SAID SHE WAS SENDING OFF AN OLD FRIEND
.....
HUH?


AS IF I WOULD LET YOU GO TO ENGLAND ...
THIS ISN'T A JOKE!! I WON'T LET YOU GO!!

THANKS FOR SEEING ME OFF SAKURAKO.
……
TENMAKU !!
Nanba-Tenmaku!!
I...
HAVE SOMETHING I HAVE TO TELL YOU SENPAI...
……
SENPAI ...

VARIOUS THINGS HAPPENED AND I WAS FEELING DOWN ...
AND UNTHINKINGLY RAN TO YOU AND CRIED BUT...
LIKE HACHIBEI!!
I...

I ALREADY KNOW THAT ...
I REALLY DO LIKE HIM...
SO ...

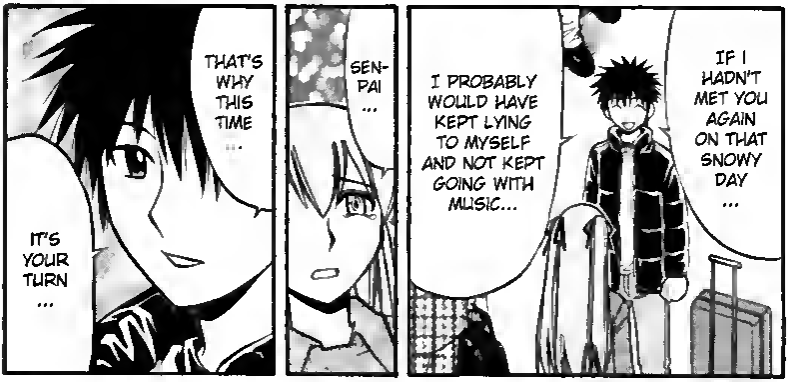

THAT'S PROBABLY BECAUSE.
YOU MET HIM ...
YOU'VE BECOME STRONG ...
WHEN WE MET AGAIN, I HAD A KIND OF FEELING THAT WAS THE CASE
YOU'RE NOT JUST BEING SPOILED LIKE BEFORE ...

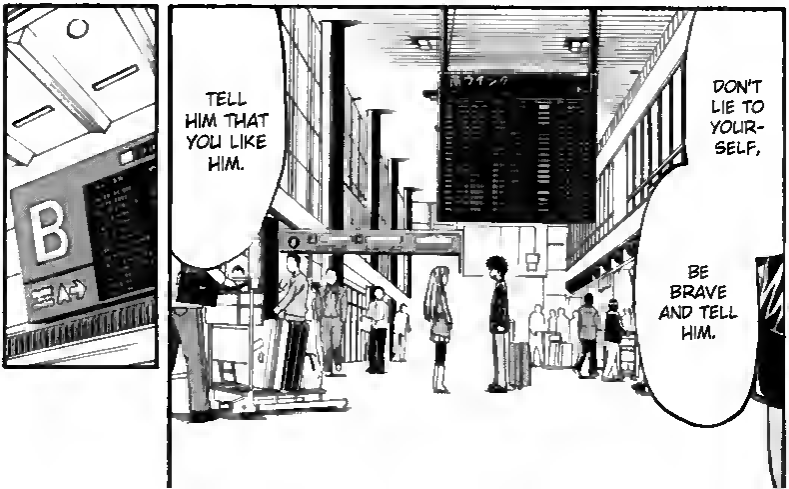
BUT THAT TIME ...
THAT YOU DIDN'T NEED ME ANYMORE.
THAT'S WHY I THOUGHT THAT THERE WASN'T ROOM FOR ME ANYMORE.
SEN-PAI ...

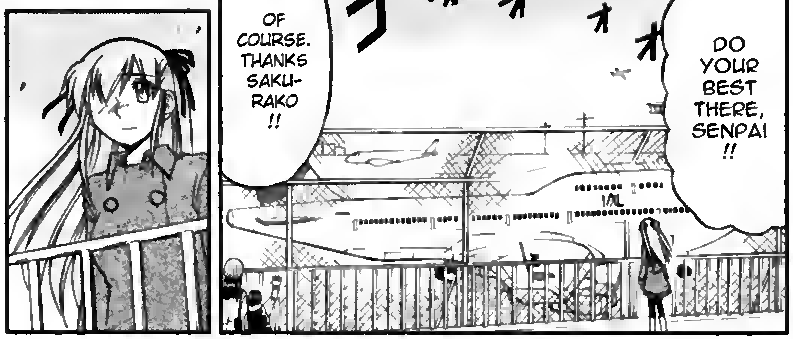
WHEN YOU CAME CRYING TO ME ...
FOR A SECOND I FELT LIKE THE OLD YOU WAS BACK ...
THAT'S WHY I THOUGHT ABOUT BEING TOGETHER WITH YOU AGAIN ..
BUT YOU WOULDN'T TELL ME WHY YOU WERE CRYING ..
I WAS FRUS-TRATED BECAUSE I THOUGHT ...
THAT HE WOULD MAKE YOU CRY AGAIN ...
I LIED AND TOLD HIM WE GOT BACK TOGETHER ...
EH?

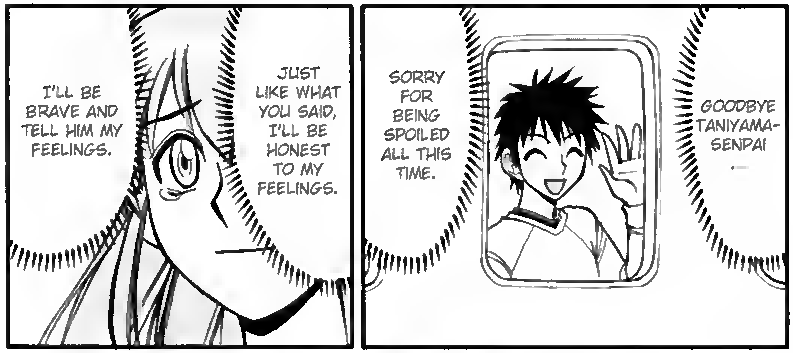
BUT IN THE END ...
IT SEEMS LIKE THAT LIE JUST MADE HIM ALL THE MORE DETER-MINED.
I GUESS I'M REAPING WHAT I SOWED ...
WHEN YOU SEE HIM PLEASE HELP ME SAY SORRY.
.....
SENPAI ..

THANKS SAKU-RAKO ...


IF I HADN'T MET YOU AGAIN ON THAT SNOWY DAY ...
I PROBABLY WOULD HAVE KEPT LYING TO MYSELF AND NOT KEPT GOING WITH MUSIC...
SEN-PAI ...
THAT'S WHY THIS TIME ...
IT'S YOUR TURN ...


DON'T LIE TO YOUR-SELF,
BE BRAVE AND TELL HIM.
TELL HIM THAT YOU LIKE HIM.
B


ゴォォォォォ
DO YOUR BEST THERE, SENPAI!!
OF COURSE. THANKS SAKURAKO!!


I'LL BE BRAVE AND TELL HIM MY FEELINGS.
JUST LIKE WHAT YOU SAID, I'LL BE HONEST TO MY FEELINGS.
SORRY FOR BEING SPOILED ALL THIS TIME.
GOODBYE TANIYAMA-SENPAI

THANK YOU FOR EVERYTH...
THANK YOU, TANIYAMA-SENPAI
オオ
オオ
UOOOO OOOOO OOH!!

WAIT !!
THAT PLANE THERE, WAIT !!

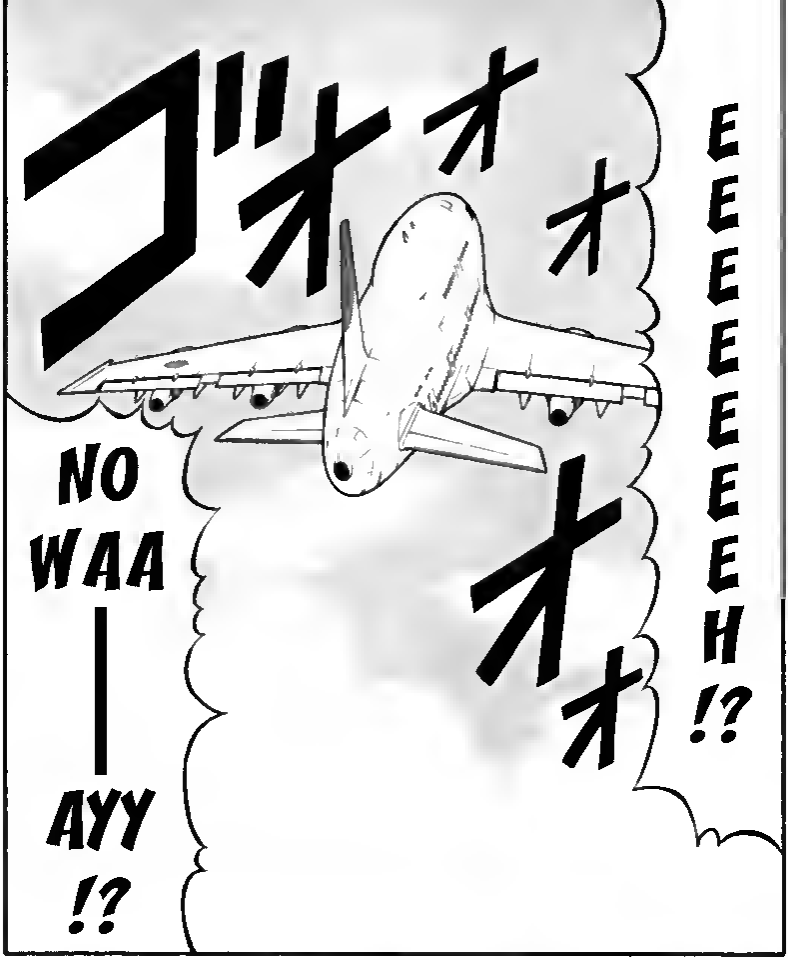
ゴオ…
HACHI-BEI!?
HA …

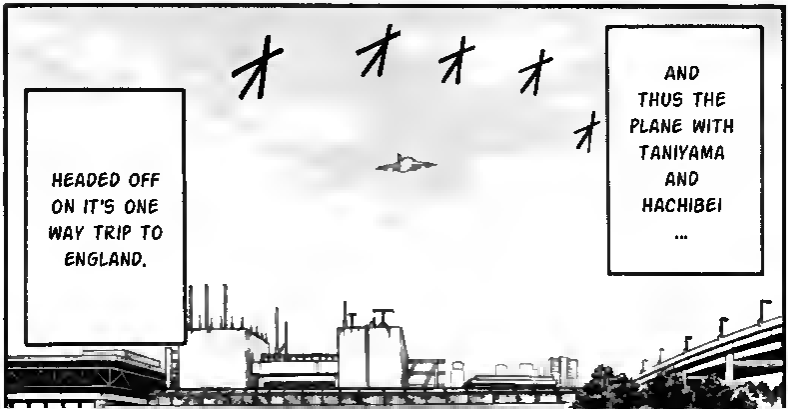
UOO OOO OHH !!
ゴオオオオオオ

DORYAAAA!!

ORAA!
UHAHA-HAHA DON'T UNDER-ESTIMATE ME!!
I WON'T HAND TENMAKU OVER TO ANYONE AS LONG AS I'M ALIVE!! WAHAHA-HAHA...
HA?
IDIOT!

HACHI-
BEIIIIII
!!
NARITA
WHAT
ON
EARTH
ARE
YOU
DOING
!?


ゴオオオオオ
EEEEEEEEH!?
NO WAA——AYY!?


オ オ オ オ オ
AND THUS THE PLANE WITH TANIYAMA AND HACHIBEI ...
HEADED OFF ON IT'S ONE WAY TRIP TO ENGLAND.

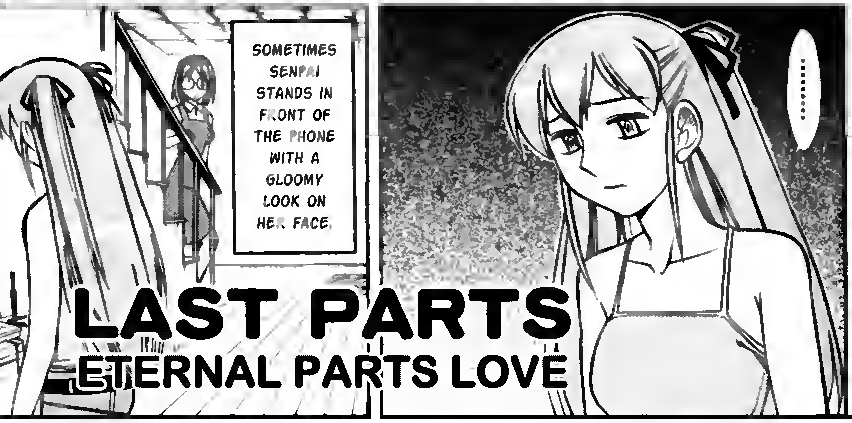
Mako-Scans

Translations: aznn3ss

Editing: Anderedna, Billyboi, Kitsu

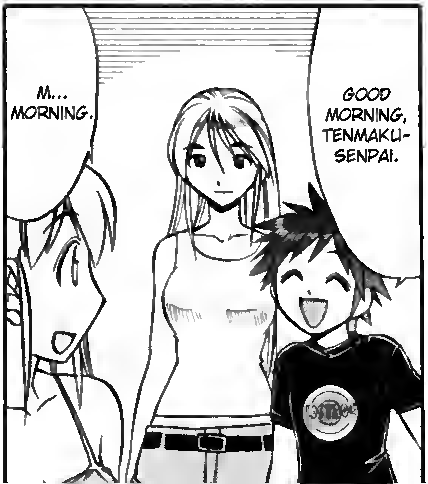
Typesetting: Anderedna

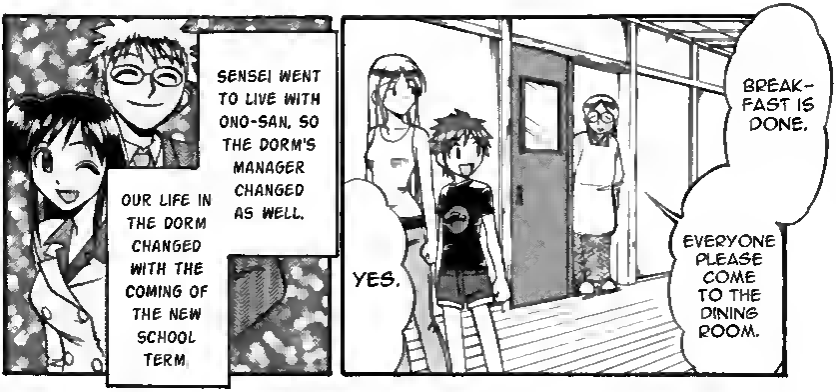
makoscans@gmail.com

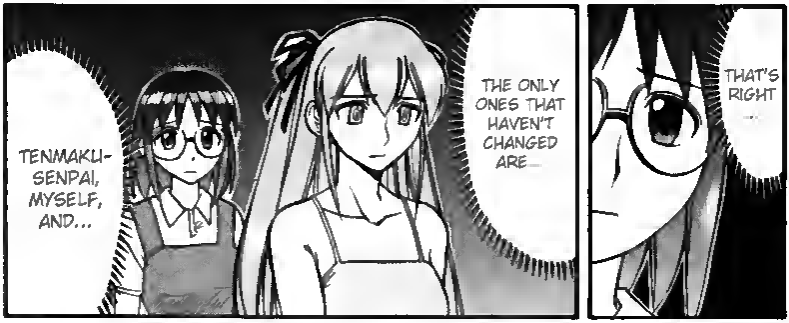


LAST PARTS
ETERNAL PARTS LOVE

1



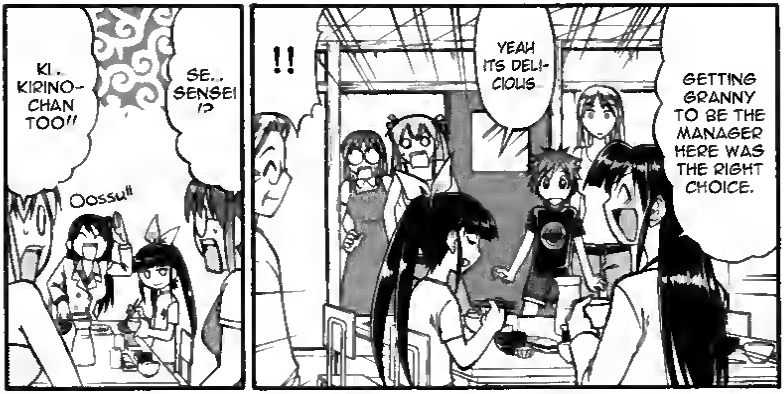

SENSEI WENT TO LIVE WITH ONO-SAN, SO THE DORM'S MANAGER CHANGED AS WELL.
OUR LIFE IN THE DORM CHANGED WITH THE COMING OF THE NEW SCHOOL TERM.
BREAK-FAST IS DONE.
EVERYONE PLEASE COME TO THE DINING ROOM.
YES.

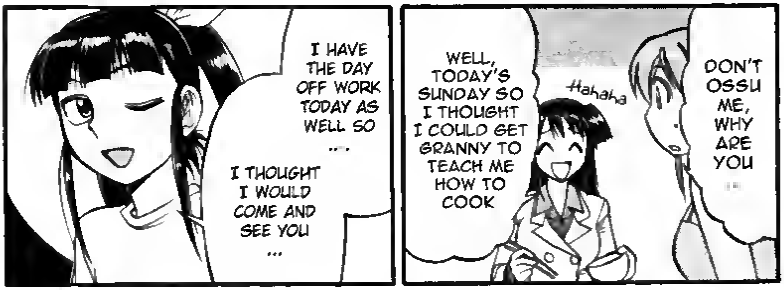

TENMAKU-SENPAI, MYSELF, AND...
THE ONLY ONES THAT HAVEN'T CHANGED ARE—
THAT'S RIGHT —

2

?
WOW THIS TASTES GREAT —

THAT HACHIBEI-SAN STAYED IN...
THE SMALL DETACHED BUILDING,


KI. KIRINO-CHAN TOO!!
SE.. SENSEI!?
Oossu!!
!!
YEAH IT'S DELI-CIOUS
GETTING GRANNY TO BE THE MANAGER HERE WAS THE RIGHT CHOICE.

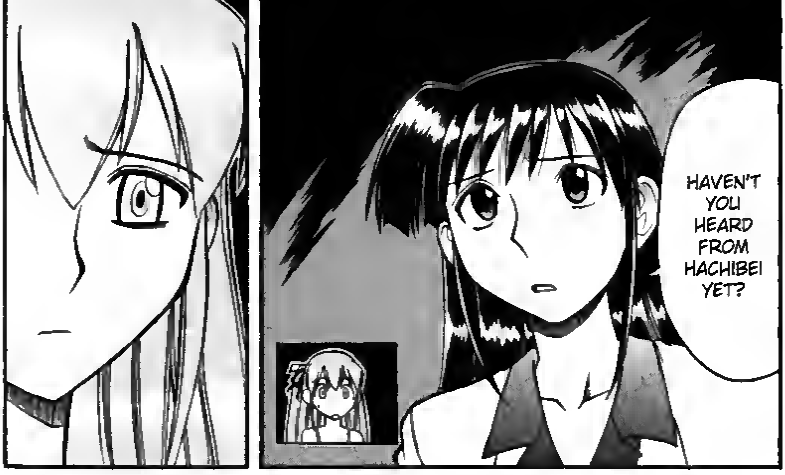

I HAVE THE DAY OFF WORK TODAY AS WELL SO ...
I THOUGHT I WOULD COME AND SEE YOU ...
WELL, TODAY'S SUNDAY SO I THOUGHT I COULD GET GRANNY TO TEACH ME HOW TO COOK
Hahaha
DON'T OSSU ME, WHY ARE YOU

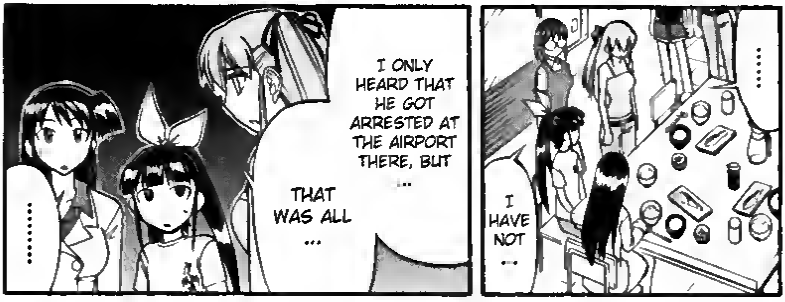
3

BY THE WAY, SAKU-RAKO ...
EH?

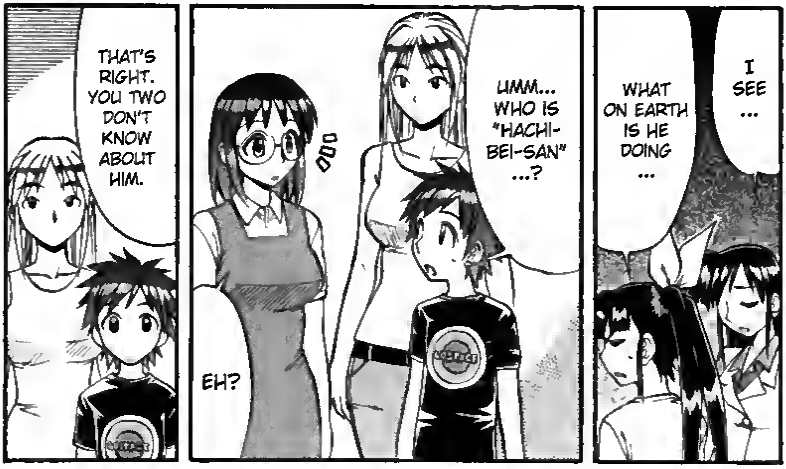
THEY'RE NEW STUDENTS WHO WILL BE STAYING HERE FROM NOW ON.
WHO ARE THESE STRANGE PEOPLE?
IT'S AMAZING, RICCHAN!! IT'S THE REAL THING!! THE REAL KIRINO-CHAN ♡

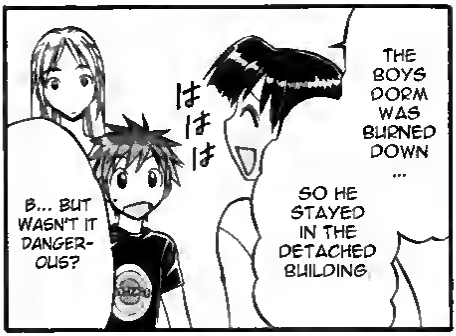
キラ
キラ
キラ

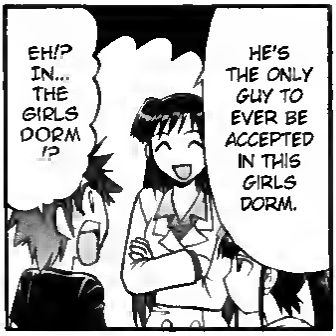

HAVEN'T YOU HEARD FROM HACHIBEI YET?

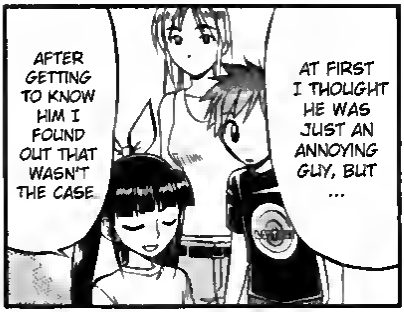

I ONLY HEARD THAT HE GOT ARRESTED AT THE AIRPORT THERE, BUT ...
THAT WAS ALL ...
.....
.....
I HAVE NOT ...

4


THAT'S RIGHT. YOU TWO DON'T KNOW ABOUT HIM.
EH?
UMM... WHO IS "HACHI-BEI-SAN" ...?
WHAT ON EARTH IS HE DOING ...
I SEE ...

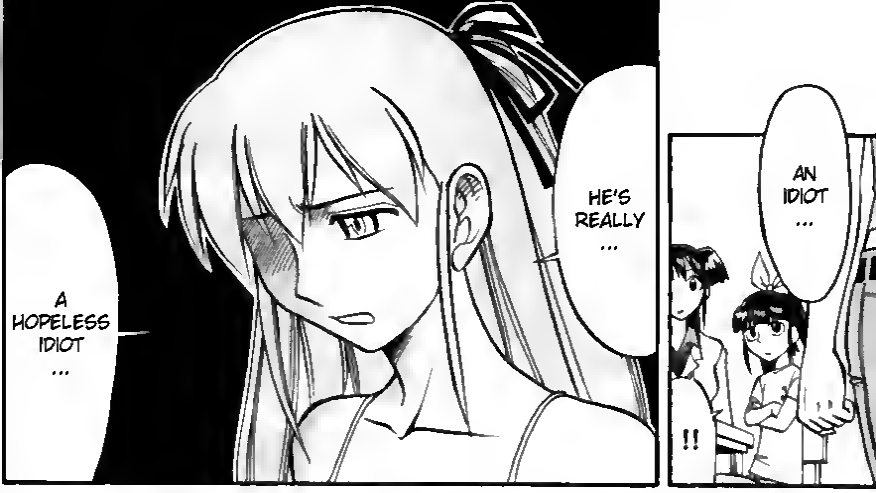

はははは
THE BOYS DORM WAS BURNED DOWN ...
SO HE STAYED IN THE DETACHED BUILDING
B... BUT WASN'T IT DANGER-OUS?


HE'S THE ONLY GUY TO EVER BE ACCEPTED IN THIS GIRLS DORM.
EH!? IN... THE GIRLS DORM !?

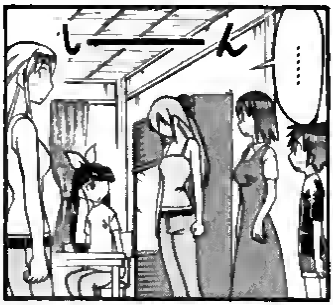

AT FIRST I THOUGHT HE WAS JUST AN ANNOYING GUY, BUT ...
AFTER GETTING TO KNOW HIM I FOUND OUT THAT WASN'T THE CASE

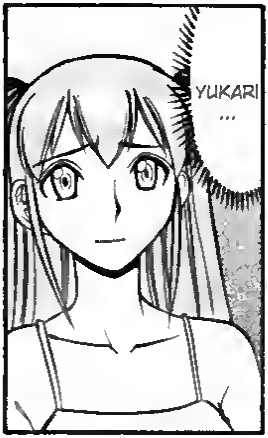
IT WASN'T DANGER-OUS AT ALL.
HACHIBEI-SAN ISN'T THAT KIND OF PERSON.

HE'S REALLY KIND AND BRIGHT,
AND STRONGER THAN ANYONE ...
HE WAS TOO HONEST WITH HIMSELF ...
HE NEVER LIED, OR MAYBE I SHOULD SAY ...
ALWAYS LOOKING FORWARD WITHOUT THINKING ABOUT THE PAST OR FUTURE ...
DOING EVERY-THING FOR THE THINGS HE LOVES ...


HE'S REALLY ...
A HOPELESS IDIOT ...
AN IDIOT ...
!!

IT'LL BE OKAY ...!!
HACHIBEI-SAN WILL DEFINITELY COME BACK!!

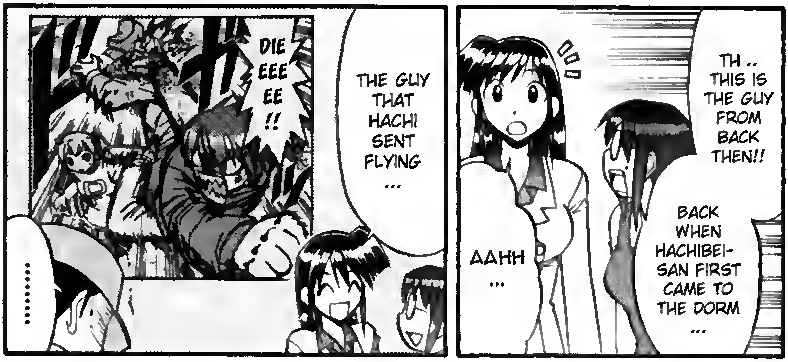

しーーん
.....


YUKARI ...

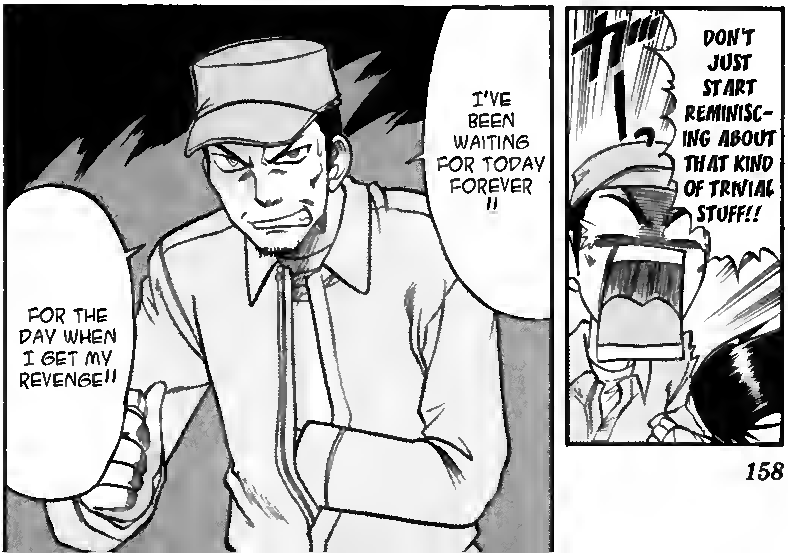
TH- THATS WHY YOU SHOULDN'T WORRY SENPAI!!
HE'LL DEFINITELY COME BACK TO THIS DORM SMILING AND CHEERFUL ...
JUST LIKE USUAL!!

AH, ACTUALLY ...
?
?
I SAW A GUY OUT BACK ...
COULD IT BE HIM ...?
EH !?
ダ" ダ" ダ" ダ" ダ"
HA... HACHI-BEI!?
ARE YOU BACK HACHI ...
CHI, WHAT A SHARP LOT ...
ゴゴゴゴゴ
I'VE ALREADY BEEN FOUND OUT ...
WHO ARE YOU?
……?
ズッ

!!
I'M THE GUY WHO CAME HERE LAST YEAR TO BURN THE PLACE DOWN!!
I CAME TO GET REVENGE BECAUSE YOU RUINED MY LIFE!!
HAVE YOU ALL ALREADY FORGOTTEN!?

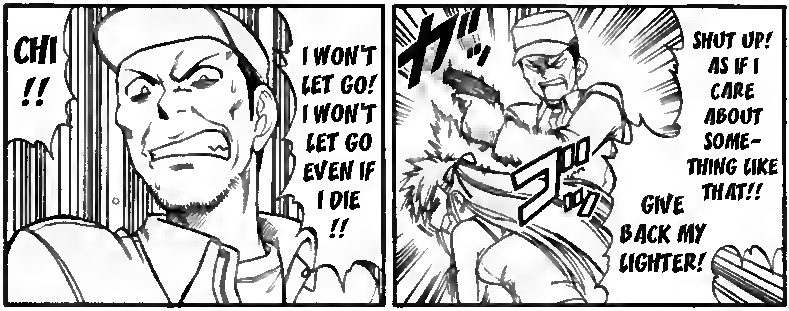

DIE EEE EE !!
THE GUY THAT HACHI SENT FLYING ...
.....
AAHH ...
TH.. THIS IS THE GUY FROM BACK THEN!!
BACK WHEN HACHIBEI-SAN FIRST CAME TO THE DORM ...

8

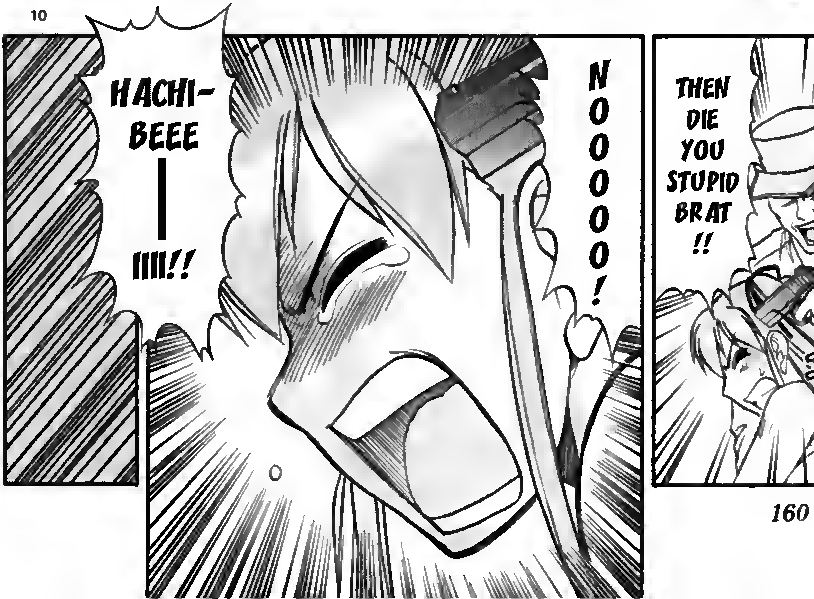

I'VE BEEN WAITING FOR TODAY FOREVER !!
FOR THE DAY WHEN I GET MY REVENGE!!
DON'T JUST START REMINISC-ING ABOUT THAT KIND OF TRIVIAL STUFF!!

ジャキッ
DON'T GO DOING ANYTHING STRANGE,
IF YOU DON'T WANT TO DIE, NINJA GIRL!!
KU !!
NOT SO FAST !!
HEHEHE ...
AS YOUR DORM BURNS DOWN!!
HEHE ...
JUST BE QUIET AND WATCH ...
9
IF YOU BURN IT, HE ...
DON'T BURN IT!!
SA... SAKU-RAKO ...
カバッ
STOP IT!!
!!
ぱっ

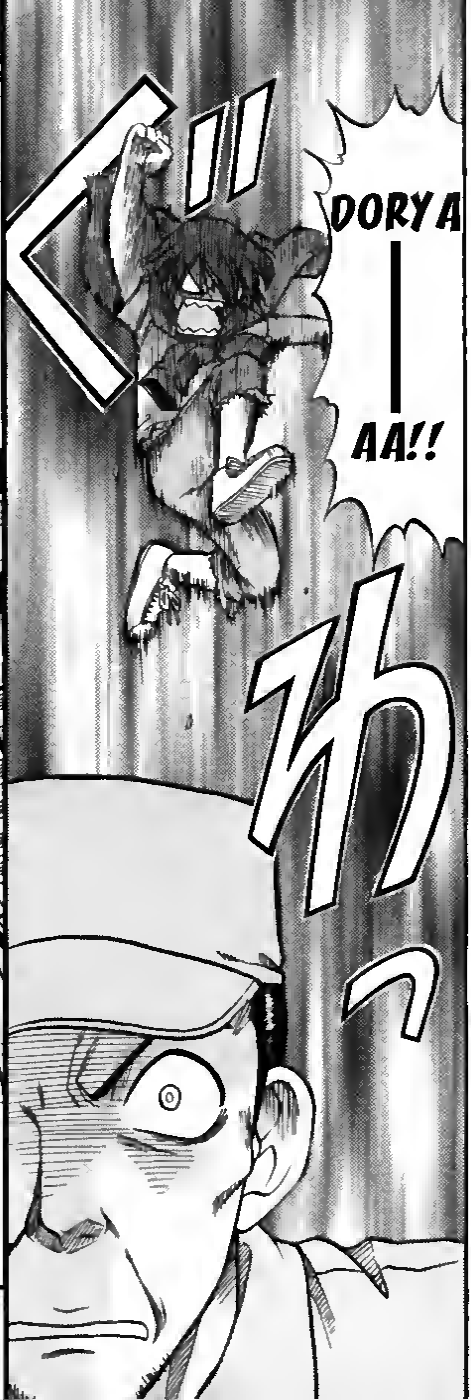
SAKU-
RAKO
...
PLEASE DON'T BURN IT!!
HE WON'T HAVE ANY-WHERE TO COME BACK TO !!


CHI !!
I WON'T LET GO! I WON'T LET GO EVEN IF I DIE !!
SHUT UP! AS IF I CARE ABOUT SOME-THING LIKE THAT!!
GIVE BACK MY LIGHTER!

10


HACHI-BEEE——!!!!
NOOOOO!
THEN DIE YOU STUPID BRAT !!

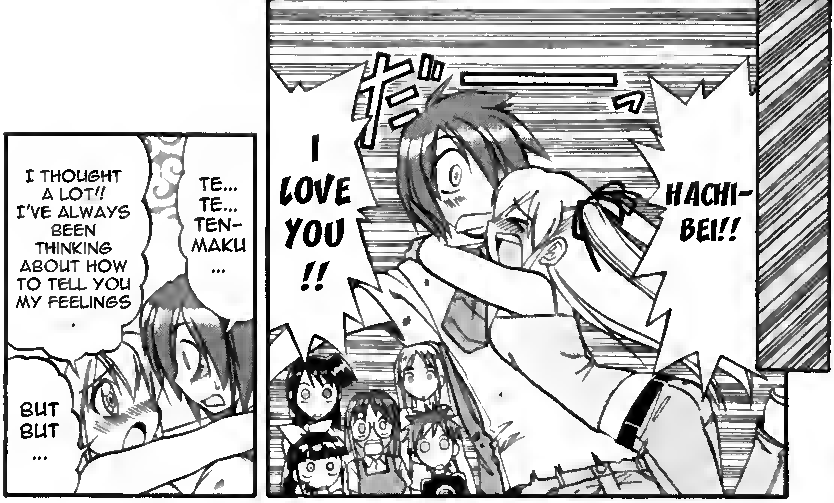
WHAT THE HELL ARE YOU DOING !?
ANYONE WHO TRIES TO EVEN SCRATCH THAT GIRL ...


DORYA
AA!!
ｶｯ

ドガ
DIES !!
リ

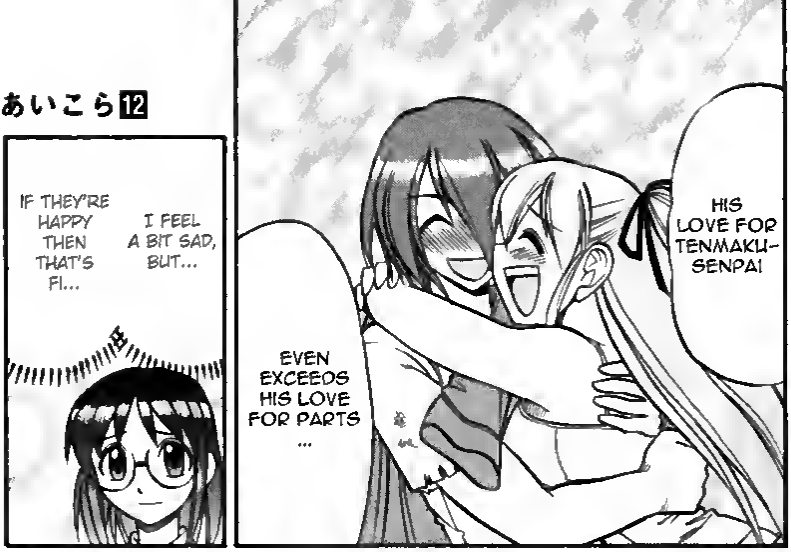
ガ

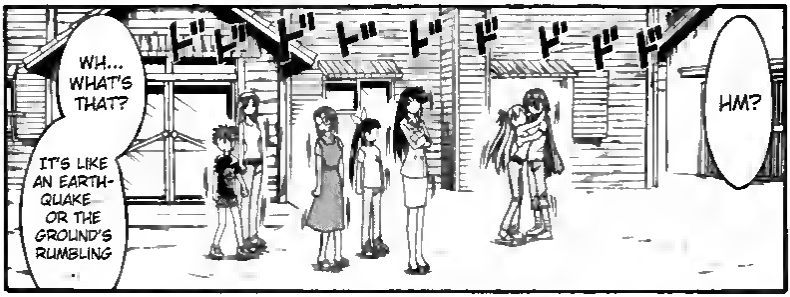
YO!!
I'M HOME, TENMAKU !!
HA... HACHI !!
WHERE WERE YOU? WHAT WERE YOU DOING!?
WELL ...
AFTER RUNNING AWAY FROM THE AIRPORT IN ENGLAND I HITCHHIKED BACK TO JAPAN ...
IT TOOK ME A BIT LONGER THAN I THOUGHT IT WOULD ...
HE.. HITCH-HIKED ...?
IDIOT ...
MAKING EVERY-ONE WORRY ...
HOW MUCH OF...
AN IDIOT ARE YOU ...
WELL ... UMM ...
I WAS GOING TO APOLOGIZE PROPERLY FOR THAT ...
I CAN'T ...
HOLD IT IN ANYMORE ...


I THOUGHT A LOT!! I'VE ALWAYS BEEN THINKING ABOUT HOW TO TELL YOU MY FEELINGS
BUT BUT ...
TE... TE... TEN-MAKU ...
I LOVE YOU !!
HACHI-BE!!

SHE'S SO HAPPY TO SEE HIM AGAIN THAT SHE'S LOST ALL SENSE OF REASON ...
YEAH ...
HACHIBEII I LOVE YOOO-UUUU ...
STRONGER AND STRONGER AND STRONGER
WHEN I COULDN'T SEE YOU THESE FEELINGS KEPT GROWING STRON-GER .

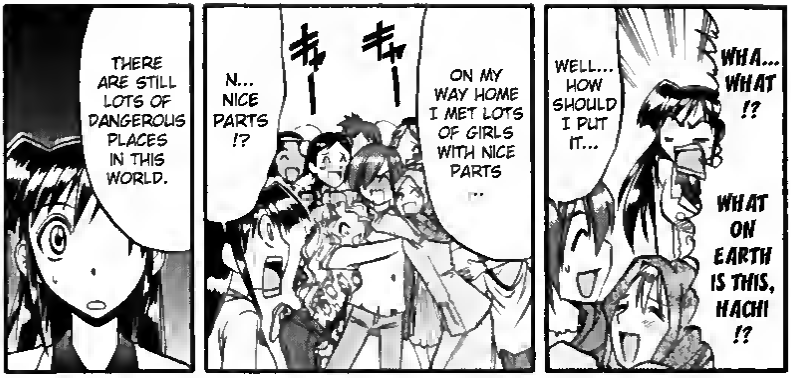
THAT'S TRUE
YEAH
SAKU-RAKO FINALLY MANAGED TO TELL HIM HER FEELINGS AS WELL ..
A BUNCH OF THINGS HAP-PENED, BUT..
BUT THIS IS GOOD RIGHT?

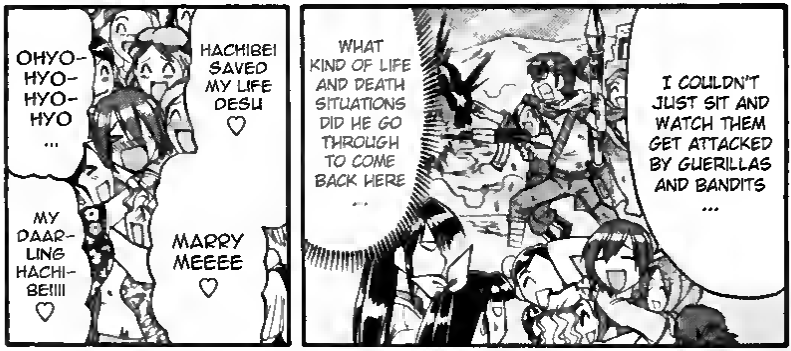

IF THEY'RE HAPPY THEN THAT'S FI...
I FEEL A BIT SAD, BUT...
EVEN EXCEEDS HIS LOVE FOR PARTS ...
HIS LOVE FOR TENMAKU-SENPAI


WH... WHAT'S THAT?
IT'S LIKE AN EARTH-QUAKE OR THE GROUND'S RUMBLING
ドドドドドドドドドド
HM?

ドドドドドドドドドド

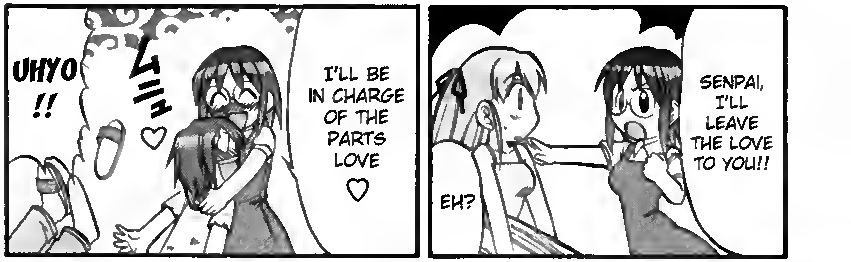
MY DARLING HACHI-BEEEEEI !!
OH! MAEDA HACHI-BEEEEI !!
WA AA AH !?


THERE ARE STILL LOTS OF DANGEROUS PLACES IN THIS WORLD.
N... NICE PARTS !?
キャー
キャー
ON MY WAY HOME I MET LOTS OF GIRLS WITH NICE PARTS ...
WELL... HOW SHOULD I PUT IT...
WHA... WHAT !?
WHAT ON EARTH IS THIS, HACHI !?


OHYO-HYO-HYO ...
HACHIBEI SAVED MY LIFE DESU ♡
MARRY MEEEE ♡
MY DAAR-LING HACHI-BE!!!! ♡
WHAT KIND OF LIFE AND DEATH SITUATIONS DID HE GO THROUGH TO COME BACK HERE ...
I COULDN'T JUST SIT AND WATCH THEM GET ATTACKED BY GUERILLAS AND BANDITS ...

Y... YOU ...
ハッキハッキハッキ
メリ!!!

THAT'S TAKING THINGS TOO FAR!!
PLEASE STOP, SENPAI!
BU WAA AAA !!
UNBE-LIEVABLY LECHEROUS IDIOT !!


UHYO !!
I'LL BE IN CHARGE OF THE PARTS LOVE ♡
EH?
SENPAI, I'LL LEAVE THE LOVE TO YOU!!

OOTO-RIII !!
THEN I'LL USE MY VOICE
LISTEN TO MY NEW UNRE-LEASED SONG!!
CUR-VES !!
I WILL TAKE CARE OF HACHIBEI-SAMA'S PARTS LOVE ..
WITH THESE CURVES OF MINE.
I WON'T LET YOU, TSUKINO-SAN.
!

I'M ONO-SAN'S ♡
THAT'S TOO COLD, SENSEI !!
TAKE CARE OF YOUR HANDS !!
YOU SHOULD TAKE CARE OF YOUR EARS!!
KIKUNO HAIJI REAR END ATTACK !!
PAU.
THAT'S ENOUGH !!
I KNOW !!
はっはっは
THIS IS WHAT MAEDA-KUN SHOULD BE LIKE!!
WELCOME BACK, PARTS LOVE SOLDIER - MAEDA HACHIBEI-KUN!!
I'M BACK, COM-RADES !!
ずいっ
EVERY-ONE'S ALL OVER YOU, BUT ...
I'LL KEEP WATCHING OVER YOU!!

あいこら♡

LOVE & COLLAGE

FROM NOW,

UNTIL FOREVER !!

——あいこら・完——

LOVE & COLLAGE

あべこう

Mako-Scans

Translations: aznn3ss

Editing: Anderedna, Billyboi, Kitsu

Typesetting: Anderedna

makoscans@gmail.com

SPECIAL CHAPTER

[THE BOY WHO HEARD TOO MUCH]

ABOUT

This is a manga I drew when I was still a new mangaka, before getting serialized.

I revised this manga, which was later called "Heat Wave" and got serialized. That's why this manga wasn't published. That manga wasn't published in tankoubons, so this manga was buried even deeper in the storeroom (I even forgot when I was picking out my first short stories collection.)

This volume there were a few pages extra so this manga was put in here.

Now that I read it again I feel like it's not very good but I can't really put my finger on it. The main character seems a bit similar to "Hachibei".

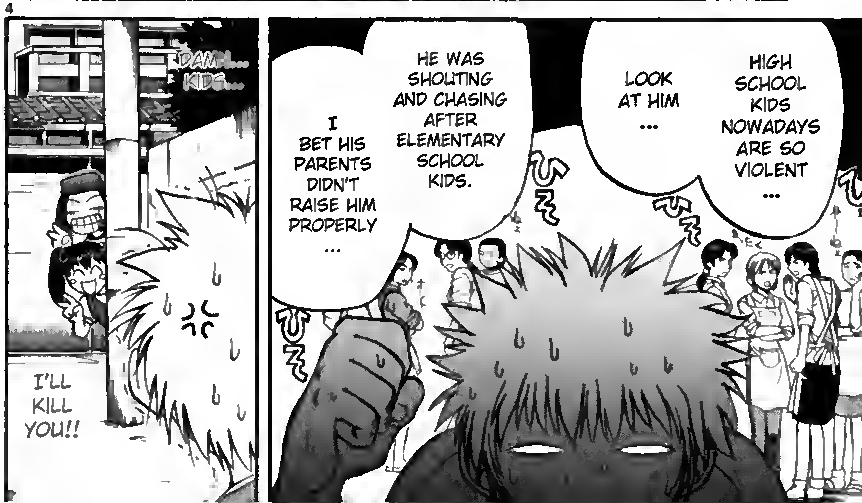
Probably because I like these kind of guys (lol)

THE BOY WHO HEARD
TOO MUCH

TOKYO.
SOUTHERN HIRYUU
8 00 AM
AND LIKE LAST NIGHT MARIE WAS REALLY MEAN, SO...
I GOT REALLY DRUNK AND HAD A MASSIVE RAGE.
OUCH ...
I PICKED A FIGHT WITH THIS OLD GUY THAT I DIDN'T KNOW.
I KNOCKED OVER THE TABLE. IT WAS REALLY BAD ...
HELLO? WHAT HAPPENED, YOUKO ...?
AH... YEAH.
JUST THEN THIS PUNK HIGH SCHOOL KID TRIPPED IN FRONT OF ME.
HIS FACE TURNED RED AND HE RAN AWAY.
AHAHA WHAT'S WITH THAT? HE MUST BE TAKING SOME BAD DRUGS EVEN THOUGH ITS STILL THIS EARLY IN THE MORNING.
AHAHA-HAHA MAYBE.
I AM NOT.

I AM NOT.
YES ...
IT'S ALWAYS LIKE THAT.
I, SUGIHARA KIICHI (16), HAVE HAD GOOD EARS EVER SINCE I WAS BORN.
MY EARS ARE SO GOOD THAT YOU MIGHT EVEN CALL THEM SUPERPOWERS, BUT...
QUITE FRANKLY ITS A BOTHER.
IF THERE'S A LOUD SOUND NEARBY ...
SORY-AAAA !!

HE'S SO FUN ...
YOU'RE REALLY GOOD AT PRETENDING TO FAINT, ONII-CHAN.
And bang!
HAFUUU
KYAAAAA IT'S CHILD ABUSE!!
WHY ARE YOU TWO DOING THIS TO ME EVERY MORNING!?
AS IF THIS IS FUN YOU IDIOTS !!

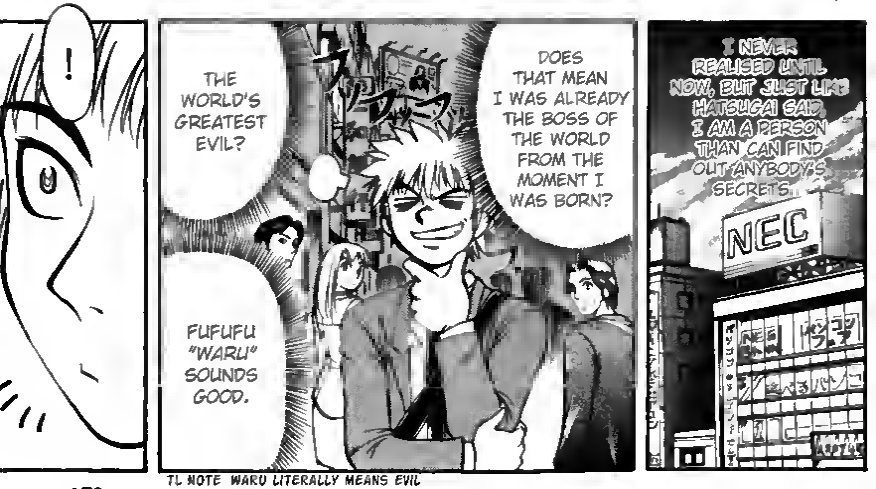

DAMN... KIDS...
I'LL KILL YOU!!
I BET HIS PARENTS DIDN'T RAISE HIM PROPERLY ...
HE WAS SHOUTING AND CHASING AFTER ELEMENTARY SCHOOL KIDS.
LOOK AT HIM ...
HIGH SCHOOL KIDS NOWADAYS ARE SO VIOLENT ...

LIBRARY
BECAUSE OF MY HEARING, LIFE IS A REAL PAIN.
THAT'S WHAT HAPPENS, BASICALLY ...
DAMN IT. ISN'T THERE A WAY TO GET RID OF THIS STUPID HEARING?
HAHAHA I'M PRETTY SURE THAT'S IMPOSSIBLE.
YOU'VE BEEN LIKE THAT ALL YOUR LIFE.
HEY HATSUGAI, DO YOU KNOW HOW MUCH I'VE SUFFERED BECAUSE OF THIS ...
ACTUALLY I'M JEALOUS OF YOU.

WH... WHAT!? JEALOUS ...?
WELL KIICHI ...
YOU CAN HEAR OTHER PEOPLE'S CONVERSATIONS, PHONE CALLS AND RADIOS, RIGHT?
THAT MEANS ...
YOU MAKE ALL THE SECRETS IN THE WORLD USELESS, NO?

IN OTHER WORDS ...
YOU'RE SOMEONE WHO CAN KNOW EVERY SINGLE SECRET.
YOU CAN FIND OUT THE WEAKNESS OF ANY ORGANIZATION, OF ANY PERSON!
I DON'T GET IT.
?
HEH ...
SOME-THING ALONG THOSE LINES.
AAH... PLEASE DON'T TELL HIM.
I have kids.
HEHEHE JUST DO AS I SAY IF YOU DON'T WANT ME TO TELL YOUR HUSBAND YOUR SECRET.
6
AAH.
YOU FEEL A LITTLE BETTER RIGHT?
WELL WHETHER YOU CAN ACTUALLY DO THAT IS A DIFFERENT MATTER ...
IF YOU THINK LIKE THAT...
おは
はは

7


!
THE WORLD'S GREATEST EVIL?
DOES THAT MEAN I WAS ALREADY THE BOSS OF THE WORLD FROM THE MOMENT I WAS BORN?
FUFUFU "WARU" SOUNDS GOOD.
I NEVER REALISED UNTIL NOW, BUT JUST LIKE HATSUGAI SAID, I AM A PERSON THAN CAN FIND OUT ANYBODY'S SECRETS.
NEC

TL NOTE: WARU LITERALLY MEANS EVIL

WELL... THAT DEPENDS ON WHAT YOU DO.
LEASE, ANYTHING BUT THAT... DON'T TELL ANYONE .
WHAT NICE BOOBS ..
NO, WHAT A NICE WOMAN !!
WHA?

PLEASE... LET ME TALK TO MY CHILDREN ...
NO. GET THE MONEY READY.
ALSO, I'VE BUGGED THE AREA AROUND YOUR HOUSE WITH CAMERAS AND LISTENING DEVICES.
IF YOU TELL THE POLICE OR ANYONE ELSE ABOUT THIS I'LL KILL YOUR KIDS.
IF YOU DON'T WANT THEM TO DIE THEN JUST DO WHAT I SAY.
I'LL CONTACT YOU AGAIN.
Ah... PLEASE WAIT ...
ガチャン
A KIDNAPPING ...
THAT'S NOT WHAT I WANTED TO HEAR ...

WHO ARE THESE KIDS?
TH... THAT'S RIGHT! IF THEY DON'T PAY UP THEN THE KIDS WILL BE KILLED ...
I DON'T KNOW WHO THEY ARE BUT THAT'S WHAT THEY SAID ON THE PHONE!
HUH?
A KIDNAP-PING !?
ON THE PHONE ...?
YOU WEREN'T EAVES-DROPPING, WERE YOU?
WHICH SCHOOL ARE YOU FROM !?
HEEY !!
WA... WAIT UP!!

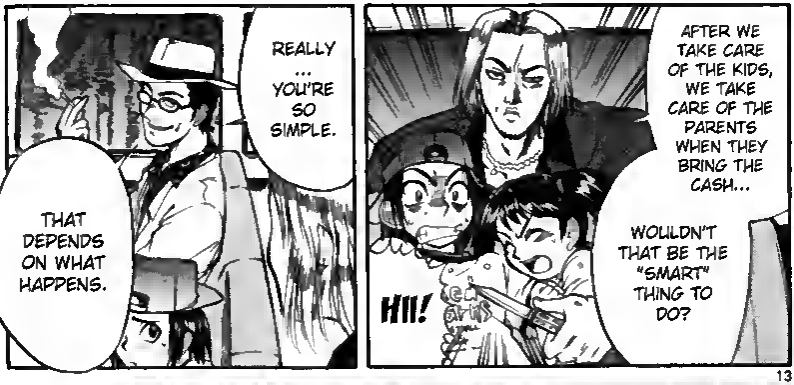
聞こえすぎた男

Haa
Haa
Haa
DAMN, WHY AM I BEING CHASED?
EVEN THOUGH I'M TRYING TO HELP OUT HERE ...
WAIT UP ... MY DREAM IS TO BE THE WORLD'S GREATEST EVIL...
ISN'T GETTING HELP FROM THE POLICE THE WRONG THING TO DO IN THE FIRST PLACE!?
HEH THAT'S RIGHT!
MY DREAM IS TO BE EVIL!!
WHY SHOULD I CARE WHAT'S GOING TO HAPPEN TO SOME KID!?

BUT ...
IT BUGS ME A LITTLE...

CHEH. WHY'S THIS GUY SPEEDING ON SUCH A SMALL ROAD ...
WHAT!? ISN'T THAT THE KID FROM THIS MORNING ...
!?
THEN ...
IT COULDN'T BE...

CRIME SHOULD BE PERFECT AND SMART.
THAT'S MY MOTTO.
AS EXPECTED OF YOU, AYAKO-SAN.
BUT EVEN PLANNING IN ADVANCE TO STOP THEM GOING TO THE POLICE ...
FU.


REALLY ... YOU'RE SO SIMPLE.
THAT DEPENDS ON WHAT HAPPENS.
AFTER WE TAKE CARE OF THE KIDS, WE TAKE CARE OF THE PARENTS WHEN THEY BRING THE CASH...
WOULDN'T THAT BE THE "SMART" THING TO DO?
HII!

.....
ブロロロロ

HEH THOSE STUPID KIDS ARE IN FOR IT NOW.
IF YOU DO BAD STUFF TO PEOPLE YOU'LL GET PUNISHED.
AFTER WE TAKE CARE OF THE KIDS, WE TAKE CARE OF THE PARENTS WHEN THEY BRING THE [illegible]...
THAT DEPENDS ON WHAT HAPPENS
.....
14
EVEN THOUGH I SAID THAT, WHY CAN'T I JUST PRETEND I DIDN'T HEAR THAT!?
IDIOT !!!

NO ENTRY
MIZAWAYAMA HOSPITAL REMAINS
8.30 PM

IF YOU'RE GOOD WE MIGHT NOT HAVE TO KILL YOU.
HAHA-HA.

HEHE ...
BE GOOD AND STAY HERE.

S... SO DON'T CRY MISAKI...
IT'S OKAY. WE'LL BE SAVED! THE POLICE WILL DEFINITELY COME...

I'M SCARED, ONII-CHAN ...
DO... DON'T CRY, MISAKI!

HEHE AS EXPECTED OF SHINKOUJI GROUP'S PRESIDENT.
HE SAID TWO BILLION YEN RANSOM FOR THE BOTH OF THEM IS OKAY.
LIKE I SAID, RIGHT?
AFTER ALL, THEY WERE SUPPOSED TO GET THE MONEY FROM OVERSEAS TWO DAYS AGO...
YEAH BUT TWO BILLION ...
WHAT ARE YOU GONNA USE IT ON, OOTSUKA?
DEFINITELY A CAR. A RED CHEVROLET.
IDIOT.
AS SOON AS THE MONEY'S IN, WE'RE USING IT FOR PREPARATIONS FOR THE NEXT JOB.
PREPARATIONS?
YEAH.
カチャッ
WE'RE GONNA HIT THREE OF THE BIGGEST BANKS AT ONCE, AND TAKE THE MOST CASH EVER SEEN IN CRIMINAL HISTORY...
BASICALLY... THE PURPOSE OF THIS KIDNAPPING WAS JUST TO RAISE FUNDS.
THINK OF IT AS EARNING THE INITIAL CAPITAL TO BUILD UP A BIG COMPANY.
BUT WE SHOULD AT LEAST SPLIT A LITTLE BEFOREHAND ...
はっはっ
16

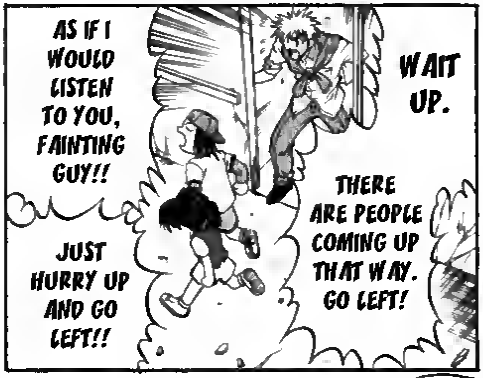
YOU DON'T GET IT ...
ARE YOU GOING TO MAKE ME REPEAT MYSELF?
AH... NO...
YES.
I... IT'S ME. KAWA-MOTO.
WHAT'S THE MATTER, KAWAMOTO?
SOMEBODY CAME AND HIT ME FROM BEHIND.
WHILE I WAS OUT, THEY MIGHT HAVE GONE INTO THE BUILDING.
THIS AIN'T GOOD, AYAKO-SAN...

MORE ...
KARIN
JUST A LITTLE BIT MORE TO THE RIGHT, ONII-CHAN ...
C... CLIMB UP QUICKLY, MISAKI ...
WE'RE SCREWED IF THEY SEE US DOING THIS.
I... I KNOW!
WAA... SORRY SORRY!
KEEP QUIET!
SORRY SORRY !!
HURRY UP AND ESCAPE!!
HEY! YOU'RE THAT FAINTING GUY...
あぶぶ...
DON'T CALL ME THAT!!

FOOT-STEPS !?
2... NO 3 PEOPLE ARE HEADED HERE FROM THE STAIRS ON THE RIGHT!!

IF WE DEPEND ON THIS GUY WE'LL GET KILLED.
LET'S GO, MISAKI.
YEAH.

ANYWAY, HOW DO YOU KNOW THEY'RE COMING ...
YOU KNOW, RIGHT?


WAIT UP.
THERE ARE PEOPLE COMING UP THAT WAY. GO LEFT!
AS IF I WOULD LISTEN TO YOU, FAINTING GUY!!
JUST HURRY UP AND GO LEFT!!

THE REASON I FAINT WHEN THERE'S A LOUD NOISE,
IS BECAUSE MY EARS ARE REALLY GOOD!!

A...
AYAKO-SAN...
.....
I DON'T CARE WHAT YOU DO. JUST FIND THEM!!
Y... YES!
DON'T LET THEM LEAVE THE BUILDING !!
SEARCH FOR THEM ...

YOU CAN'T STOP HER.
ONCE SHE SNAPS,
CRAP! WE BETTER FIND THEM BEFORE SHE SNAPS.
AAH ...

MORTUARY
HEY... ARE WE REALLY GONNA BE OKAY ...?
WHY?
THIS KID ...
THERE'S NO POINT. IT'S THE END.
WHAT A SHORT LIFE.
I CAN'T HELP IT! THEY SPLIT AND STARTED WANDERING AROUND THE BUILDING!!
DON'T "WHY?" ME! I'M ASKING YOU IF HIDING IN THE BASEMENT IS GOING TO WORK!
THERE'S NO EXITS HERE AT ALL!!
I DON'T KNOW HOW YOU FOUND OUT, BUT ...
BECAUSE YOU CAME TO SAVE US YOU'RE IN TROUBLE AS WELL.
WHY'D YOU COME TO SAVE US?
GEEZ ...
YOU'RE SUCH AN IDIOT.

I COULDN'T JUST PRETEND I DIDN'T HEAR IT...
IT'S LIKE MY BODY MOVED BEFORE I EVEN THOUGHT ABOUT IT.
I HEARD IT...
THOUGH IT'S NOT LIKE I REALLY WANTED TO...
YOU REALLY ARE AN IDIOT ...
DO YOU REALLY WANNA DIE KID ...?
.....

WH... WHAT ARE WE GOING TO DO? THIS ISN'T GOOD!!
CRAP! THEY'RE COMING HERE.
LET'S GO CHECK IT OUT.
THERE'S STILL THE BASEMENT.
WE'VE CHECKED EVERY FLOOR BUT THERE'S NO TRACE OF THEM.

HEY... WHAT ARE YOU DOING!?
AT THIS RATE THEY'LL BE CAUGHT AND KILLED...
DAMN WHAT ARE WE GOING TO DO ...
WHAT ARE WE GOING TO DO? DO SOMETHING ABOUT IT!
23
HMM !?
WHAT'S THIS SOUND ...?
THIS SOUND... IT'S HOLLOW UNDER-NEATH ...
HAVE YOU STILL GOT THOSE CRACKERS FROM THIS MORNING?
DO YOU WANT TO TRY THEM ...
AH... I HAVE THEM BUT... WHAT DO YOU WANT THEM FOR?
ON MY EARS AGAIN !!?

DON'T SHOOT !!
SHUT UP AND DIE!!
WAIT. THIS GUY IS MINE, NUMATA.
A... AYAKO-SAN.
THERE'S NOWHERE FOR US TO ESCAPE.
WE WON'T RESIST SO PLEASE DON'T SHOOT.
THE...
24
I HAVE SOME-THING ...
I ABSO-LUTELY HAVE TO ASK THIS BOY...

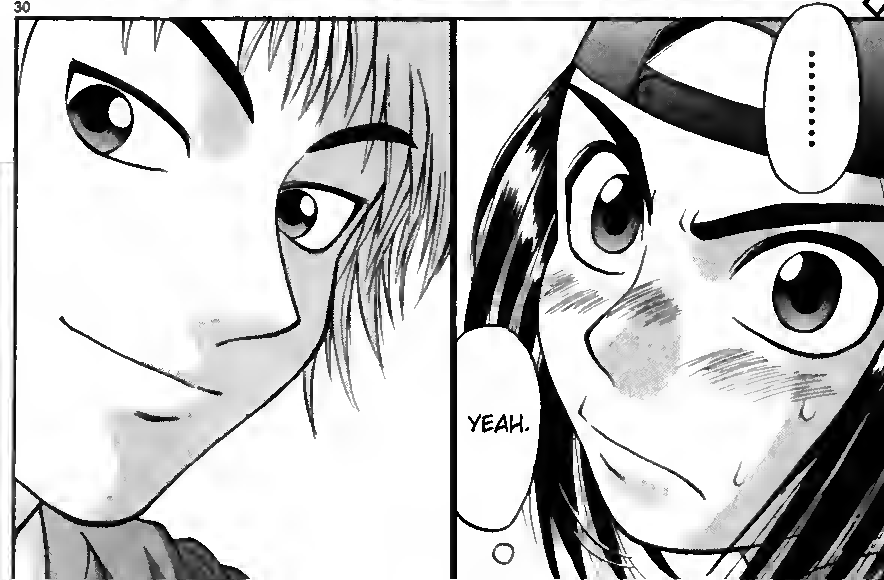
HOW DID YOU KNOW ABOUT... MY PERFECTLY CALCULATED PLANS!?
ANSWER ME!!
.....
THAT'S SIMPLE.
I WAS BORN WITH GOOD EARS.
I CAN HEAR ANYBODY'S CONVERSATIONS, PHONE CALLS OR RADIOS.
BASICALLY, IT MEANS I CAN FIND OUT ANYONE'S SECRETS ...
.....
ギュッ
I HAVE THE POTENTIAL TO BE THE MOST EVIL VILLAIN IN HISTORY!
YOU GUYS ARE SMALL FRY COMPARED TO ME.

SHOOT !!
KILL THAT GUY !!
LET'S GO!
HANG ON TIGHT !!!

ゴゴゴゴゴゴ
IMPOS-SIBLE... AN EXPLO-SION!?
UAAA AAAA AAAA AAAH !!
WHY ...?
I TOLD YOU, RIGHT?
I CAN EVEN HEAR A GAS LEAK.
MY EARS ARE GOOD !!

HOW DARE YOU DO THIS TO ME!!
YOU... BASTARD !!
!!
WAAH !!
WE HAVE TO GET OUT QUICKLY ...
AH ...
MY LEGS ARE SHAKING SO MUCH ...
I CAN'T MOVE...
HOW MUCH ARE YOU TRYING TO MAKE ME WORK, YOU STUPID KID !!?
WAAAH... SORRY SORRY!!

ひよ
LET'S GO!
HANG ON TIGHT, KID.


.....
YEAH.

LET'S GET OUT !!
THE POLICE CAME A WHILE LATER.
ドオオオン
WAAAA AAAAA AAAAA AAAAA !!
THE CRIMINALS WERE ALL ARRESTED AND THE INCIDENT WAS RESOLVED
THE NEXT DAY
HAA... YESTERDAY NIGHT WAS TERRIBLE.
はあぁあっ
ALL THAT HAPPENED BECAUSE I WAS EAVES-DROPPING ...
GEEZ THERE'S NO GOOD IN KNOWING ALL THE WORLD'S SECRETS.
THERE REALLY IS NOTHING GOOD ABOUT THIS ABILITY TO HEAR TOO MUCH...
IT'S TRUE!

NO IT'S NOT !!
HAHA THAT'S IMPOSSIBLE FOR YOU.
HEH... SO HE WAS ACTUALLY THAT COOL ...
I'M DEFINITELY GOING TO MARRY HIM.
HE WAS REALLY COOL! HE WAS A REAL HERO, NOT LIKE THOSE ON TV OR IN MANGA.
WELL I WOULDN'T SAY IT IN FRONT OF HIM THOUGH ...
32
I CAN HEAR YOU...
YOU STUPID KIDS.
HEARING TOO MUCH ...
MIGHT NOT ACTUALLY BE THAT BAD.
——聞こえすぎた男・完——

あいこら

LOVE & COLLAGE

BY 井上和郎(栃木)

STAFF

猪口雄司(大阪)／山川弘次郎(滋賀)
山城利仁(沖縄)

編集

飯塚洋介(栃木)／近藤秀峰(愛媛)
宮坂保志(神奈川)／林正人(群馬)

カバー着色

田名網克弘(栃木)

SPECIAL THANKS

藤田和日郎(北海道)／中山文十郎(東京)
畷俊之(大阪)／大塚哲也(栃木)
関口太(栃木)

そして応援してくれた全ての読者の皆様
どうもありがとうございました!!
(順不同 敬称略)

あいこら⑫

少年サンデーコミックス

2008年6月23日初版第1刷発行　（検印廃止）

著者　井上和郎
©Kazurou Inoue 2008
発行者　片寄聰

印刷所　図書印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2007年第52号～2008年第10号掲載作品
「聞こえすぎた男」描き下ろし
連載担当／宮坂保志
単行本編集責任／赤岡進
単行本編集／宮坂保志／立川久美子(アイプロダクション)

発行所　（〒101-8001）東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL　販売03(5281)3556 編集03(3230)5853　株式会社 小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り換えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にて、お取り換えいたします。　制作局（TEL　0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書を無断で複写複製（コピー）することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。
本書をコピーされる場合は、事前に日本複写権センター（JRRC）の許諾を受けてください。
JRRC（http://www.jrrc.or.jp　eメール info@jrrc.or.jp　TEL 03-3401-2382）

アンケートのお願い　小学館アンケート係
●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けております。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S121398 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

ISBN978-4-09-121398-3

Mako-Scans

Translations:
aznn3ss

Editing/Typesetting:
Anderedna

makoscans@gmail.com